

ULB Halle

3/1

001 541 722



Fa 2994/80

(1284 = 1867)





Maib 1. 1284 LH 1055



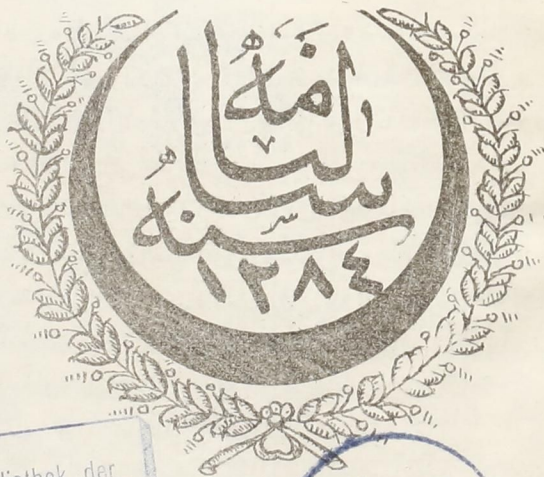
Fa

2994

SB



1  
رقعة  
LM 1055



Bibliothek der  
Deutschen  
Morgenländischen  
Gesellschaft.

Aus  
Hartmanns  
Vollst.



# مقاله

سالرتجدد ایلد کجه ممالک محروسه جناب ماوکانده جهت جبهت نادر جمیله ترقیات  
 دخی کثرا یلکده اولوب و واج بخش جوهر معرفت اولان شو عصر کزیده مختصر شریعت  
 ترقیک زما العزیزی و تمدنک اوان التمییزی دینلسه موافق حالدر .

ایشته شو جمله بمجله دن اوله ر قحلب و لایقی دخی بوسا لنامه ترتیب و ولایته ملحق  
 الویبه نك حاوی اولدیغی قضا لرك استا استیق یعنی موجودا حالیه نجبه بعضی حاوی  
 دبیح و علاوه ایلشد و کما بوسا لنامه ولایتک حال حاضر نجبه بر خریست اجالدر .

ایمق وقت تنکی بر تصدیق جمله تصور اولدیغی کی ترتیبه و جلیده کوزل یازی یازاند  
 و لایسه ده اجزالی کاغذ و ستنه ثابت مرکب بله یازی یازمهق البیق و غیره  
 بنامار و وقتلدی کی تمیق موافق اولده مد فیکدن طولانی تصور رض معذور اولما

ایقان دقایق ایلدر و بغضاینا لله العزیز سنه آیه سالنامه سال  
 مکمل او مسیحی شکر بیله تحقیقاتنا ابراسنه نشینت اولمقلد  
 موقفتیز مستند کما لطف زردابی امتنا لله  
 (و یا لله الیه فیق)

# تعلیم



شهر	سنة			يوم	يوم	يوم	يوم	يوم	يوم
	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠						
شهر ربيع الأول سنة ١٠٠٠	٤٩	٥١	١٠	٥٢	٤٢	٤٢	٤٢	٤٢	٤٢
	٤٩١	٥٠٠	٤٠٠	٤٠٠	٤٠٠	٤٠٠	٤٠٠	٤٠٠	٤٠٠
شهادة زيد بن جابر على	٤٩	٤٩	٠٣	٠٦	١٨	١٨	١٨	١٨	١٨
روز خضر	٣٠١	٤٩٨	٠٢٥	١٦٨	١٦٨	١٦٨	١٦٨	١٦٨	١٦٨
زرع ارز	٣٠	٤٨	٠١	٠٢	١٤	١٤	١٤	١٤	١٤
و دخول سلطان سليم	٣٠١	٤٧٨	٠٠٥	٠١٧	١٢٨	١٢٨	١٢٨	١٢٨	١٢٨
	٣١	٤٧	٥٩	٥٩	١٠	١٠	١٠	١٠	١٠
مائس رؤى وقعة كرميان	٣١	٤٥	٥٨	٥٦	٠٥	٠٥	٠٥	٠٥	٠٥
	٣١١	٤٤٨	٥٧٤	٥٤٨	٠٣٨	٠٣٨	٠٣٨	٠٣٨	٠٣٨
عقد شتر زيتون	٣٢	٤٤	٥٦	٥٣	٠١٨	٠١٨	٠١٨	٠١٨	٠١٨
	٣٢١	٤٣٨	٥٥٤	٥١٨	٥٩٧	٥٩٧	٥٩٧	٥٩٧	٥٩٧
عيد الأوب صبور	٣٢	٤٢	٥٤	٤٩	٥٧	٥٧	٥٧	٥٧	٥٧
	٣٣١	٤٢٨	٥٣٤	٤٧٨	٥٥٧	٥٥٧	٥٥٧	٥٥٧	٥٥٧
قدوم احتفال	٣٣	٤١	٥٣	٤٦	٥٣	٥٣	٥٣	٥٣	٥٣
	٣٣١	٤٠٨	٥٤٤	٤٦٨	٥١٧	٥١٧	٥١٧	٥١٧	٥١٧
تحويل شمس بخورا	٣٤	٤٠	٥١	٤٣	٤٩	٤٩	٤٩	٤٩	٤٩
	٣٤١	٣٩٨	٥٢٤	٤٢٨	٤٧٧	٤٧٧	٤٧٧	٤٧٧	٤٧٧
عيد عروج مسج	٣٤	٣٨	٥٠	٤٠	٤٥	٤٥	٤٥	٤٥	٤٥
	٣٤١	٣٨٨	٤٩٤	٣٩٨	٤٣٧	٤٣٧	٤٣٧	٤٣٧	٤٣٧
وفاة موسى بن جعفر	٣٥	٣٧	٤٩	٣٨	٤٢	٤٢	٤٢	٤٢	٤٢
	٣٥١	٣٧٨	٤٨٤	٣٦٨	٤٠٧	٤٠٧	٤٠٧	٤٠٧	٤٠٧
محاورة ويلانه ٩٤٥	٣٥	٣٦	٤٧	٣٥	٣٨	٣٨	٣٨	٣٨	٣٨
	٣٥١	٣٦٨	٤٧٤	٣٤٨	٣٧٧	٣٧٧	٣٧٧	٣٧٧	٣٧٧
وفاة امام زين العابدين	٣٥	٣٥	٤٦	٣٢	٣٥	٣٥	٣٥	٣٥	٣٥
	٣٦١	٣٥٨	٤٦٤	٣٢٨	٣٤٧	٣٤٧	٣٤٧	٣٤٧	٣٤٧
هوب ربح نواح	٣٦	٣٤	٤٥	٣٣	٣٣	٣٣	٣٣	٣٣	٣٣
	٣٦١	٣٤٨	٤٥٤	٣٠٨	٣١٧	٣١٧	٣١٧	٣١٧	٣١٧
هوب زياره صبور	٣٦	٣٣	٤٤	٣٩	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠
	٣٦١	٣٣٨	٤٤٤	٣٨٨	٥٩٧	٥٩٧	٥٩٧	٥٩٧	٥٩٧



شهور	صفر الحزین				
	۱	۲	۳	۴	۵
۱	۳۷	۳۶	۳۵	۳۴	۳۳
۲	۳۷	۳۶	۳۵	۳۴	۳۳
۳	۳۷	۳۶	۳۵	۳۴	۳۳
۴	۳۷	۳۶	۳۵	۳۴	۳۳
۵	۳۷	۳۶	۳۵	۳۴	۳۳
۶	۳۷	۳۶	۳۵	۳۴	۳۳
۷	۳۷	۳۶	۳۵	۳۴	۳۳
۸	۳۷	۳۶	۳۵	۳۴	۳۳
۹	۳۸	۳۱	۳۰	۲۹	۲۸
۱۰	۳۸	۳۱	۳۰	۲۹	۲۸
۱۱	۳۸	۳۰	۲۹	۲۸	۲۷
۱۲	۳۸	۳۰	۲۹	۲۸	۲۷
۱۳	۳۹	۳۰	۲۹	۲۸	۲۷
۱۴	۳۹	۳۰	۲۹	۲۸	۲۷
۱۵	۳۹	۳۰	۲۹	۲۸	۲۷
۱۶	۳۹	۳۰	۲۹	۲۸	۲۷
۱۷	۳۹	۳۰	۲۹	۲۸	۲۷
۱۸	۴۰	۳۰	۲۹	۲۸	۲۷
۱۹	۴۰	۳۰	۲۹	۲۸	۲۷
۲۰	۴۰	۳۰	۲۹	۲۸	۲۷
۲۱	۴۰	۳۰	۲۹	۲۸	۲۷
۲۲	۴۰	۳۰	۲۹	۲۸	۲۷
۲۳	۴۰	۳۰	۲۹	۲۸	۲۷
۲۴	۴۰	۳۰	۲۹	۲۸	۲۷
۲۵	۴۰	۳۰	۲۹	۲۸	۲۷
۲۶	۳۸	۳۰	۲۹	۲۸	۲۷
۲۷	۳۸	۳۰	۲۹	۲۸	۲۷
۲۸	۳۸	۳۰	۲۹	۲۸	۲۷
۲۹	۳۸	۳۰	۲۹	۲۸	۲۷

دخول حسین بشام  
عید کل

فتح رودس ۹۴۹  
۹۳۳  
الای نصرت سلطان  
زرع ارز

هبوب ریح سهموم  
خزیران روی  
وقعه هوازن

عید میکانیل

شدن کرما  
تحویل شمس بسطان

فتح سکنوار ۹۷۴

حلوس مایون فی ز ۱۲۷۷  
خروج بنوی از غاز

وفاة امام محمد باقر

توز افنجی

شهر ربيع الأول	شهور				
	ربيع	شعبان	رمضان	شوال	ذو القعدة
هجرة جليله بنوينا	٢٨	٣٠	٤١	٤٣	٤٤
عبدعصر	٢٨	٣١	٤٤	٤٦	٤٧
خلافه حضرت صادق	٢٧	٣١	٤٤	٤٦	٤٧
غزوة سلمان حكا	٢٧	٣١	٤٤	٤٥	٤٥
آخر رباح وواح	٢٧	٣٤	٤٣	٤٦	٤٦
نبي شريف مسهل	٢٧	٣٤	٤٣	٤٧	٤٧
قضاية بورطيس	٢٦	٣٤	٤٤	٤٨	٤٩
نموز رومي مولد شريف	٢٦	٣٤	٤٥	٤٩	٥٠
سنياط بورطيس	٢٦	٣٤	٤٦	٤٩	٥٠
آخر زرع ادر	٢٦	٣٥	٤٧	٤٩	٥٠
عقراقة صالح	٢٥	٣٦	٤٨	٤٩	٤٩
انراض ميلاد حركه	٢٥	٣٧	٤٩	٤٩	٤٩
تحصيل شمس ناسه	٢٤	٣٨	٥١	٤٤	٤٧
وقوعه خشمه ١١٨٤	٢٤	٣٨	٥١	٤٤	٤٩
اول رباح ياخورتيا	٢٣	٤٢	٥٥	٥١	٥٩
سنود بورطيس	٢٢	٤٣	٥٦	٥٤	٥٨
اول وواح روم	٢٢	٤٣	٥٦	٥٦	٥٨



ربع الثاني	شهور				
	شباط	آذار	اردیبه	خرداد	تیر
ایستاره مشهوره	۳۱	۳۰	۲۹	۲۸	۲۷
اغستوس افریخی	۳۱	۳۰	۲۹	۲۸	۲۷
طلوع شجره بمانیه	۳۱	۳۰	۲۹	۲۸	۲۷
محاصره حجاج مکه مکه	۳۱	۳۰	۲۹	۲۸	۲۷
فوه کرما	۳۰	۲۹	۲۸	۲۷	۲۶
شعبون یورطیس	۳۰	۲۹	۲۸	۲۷	۲۶
نسخه قانس	۳۰	۲۹	۲۸	۲۷	۲۶
نجات نوح بنی	۲۹	۲۸	۲۷	۲۶	۲۵
کلیسکا مریم یورطیس	۲۹	۲۸	۲۷	۲۶	۲۵
اغستوس رومی	۲۸	۲۷	۲۶	۲۵	۲۴
فرض کردن ماهوات خسته	۲۸	۲۷	۲۶	۲۵	۲۴
نهی از علاج	۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳
فتح سلانیک ۸۳۴	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲
وینان ریاح	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲
قتل کسری اشروا	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱
تحویل شمس بسینله	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱
آخر موسم سنوم	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰
استعمال مالک ذوالقننه	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰
محوه کجما ۸۳۱	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹
	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹



شهور	جمادى الأولى									
	١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	١٠
جمعة	٢٠	١٨	١٦	١٤	١٢	١٠	٨	٦	٤	٢
جمعة	٢١	١٩	١٧	١٥	١٣	١١	٩	٧	٥	٣
سار	٢٢	٢٠	١٨	١٦	١٤	١٢	١٠	٨	٦	٤
بازار	٢٣	٢١	١٩	١٧	١٥	١٣	١١	٩	٧	٥
بازار	٢٤	٢٢	٢٠	١٨	١٦	١٤	١٢	١٠	٨	٦
صلى	٢٥	٢٣	٢١	١٩	١٧	١٥	١٣	١١	٩	٧
جمعة	٢٦	٢٤	٢٢	٢٠	١٨	١٦	١٤	١٢	١٠	٨
جمعة	٢٧	٢٥	٢٣	٢١	١٩	١٧	١٥	١٣	١١	٩
جمعة	٢٨	٢٦	٢٤	٢٢	٢٠	١٨	١٦	١٤	١٢	١٠
جمعة	٢٩	٢٧	٢٥	٢٣	٢١	١٩	١٧	١٥	١٣	١١
جمعة	٣٠	٢٨	٢٦	٢٤	٢٢	٢٠	١٨	١٦	١٤	١٢
جمعة	٣١	٢٩	٢٧	٢٥	٢٣	٢١	١٩	١٧	١٥	١٣
جمعة	٣٢	٣٠	٢٨	٢٦	٢٤	٢٢	٢٠	١٨	١٦	١٤
جمعة	٣٣	٣١	٢٩	٢٧	٢٥	٢٣	٢١	١٩	١٧	١٥
جمعة	٣٤	٣٢	٣٠	٢٨	٢٦	٢٤	٢٢	٢٠	١٨	١٦
جمعة	٣٥	٣٣	٣١	٢٩	٢٧	٢٥	٢٣	٢١	١٩	١٧
جمعة	٣٦	٣٤	٣٢	٣٠	٢٨	٢٦	٢٤	٢٢	٢٠	١٨
جمعة	٣٧	٣٥	٣٣	٣١	٢٩	٢٧	٢٥	٢٣	٢١	١٩
جمعة	٣٨	٣٦	٣٤	٣٢	٣٠	٢٨	٢٦	٢٤	٢٢	٢٠
جمعة	٣٩	٣٧	٣٥	٣٣	٣١	٢٩	٢٧	٢٥	٢٣	٢١
جمعة	٤٠	٣٨	٣٦	٣٤	٣٢	٣٠	٢٨	٢٦	٢٤	٢٢
جمعة	٤١	٣٩	٣٧	٣٥	٣٣	٣١	٢٩	٢٧	٢٥	٢٣
جمعة	٤٢	٤٠	٣٨	٣٦	٣٤	٣٢	٣٠	٢٨	٢٦	٢٤
جمعة	٤٣	٤١	٣٩	٣٧	٣٥	٣٣	٣١	٢٩	٢٧	٢٥
جمعة	٤٤	٤٢	٤٠	٣٨	٣٦	٣٤	٣٢	٣٠	٢٨	٢٦
جمعة	٤٥	٤٣	٤١	٣٩	٣٧	٣٥	٣٣	٣١	٢٩	٢٧
جمعة	٤٦	٤٤	٤٢	٤٠	٣٨	٣٦	٣٤	٣٢	٣٠	٢٨
جمعة	٤٧	٤٥	٤٣	٤١	٣٩	٣٧	٣٥	٣٣	٣١	٢٩
جمعة	٤٨	٤٦	٤٤	٤٢	٤٠	٣٨	٣٦	٣٤	٣٢	٣٠
جمعة	٤٩	٤٧	٤٥	٤٣	٤١	٣٩	٣٧	٣٥	٣٣	٣١
جمعة	٥٠	٤٨	٤٦	٤٤	٤٢	٤٠	٣٨	٣٦	٣٤	٣٢
جمعة	٥١	٤٩	٤٧	٤٥	٤٣	٤١	٣٩	٣٧	٣٥	٣٣
جمعة	٥٢	٥٠	٤٨	٤٦	٤٤	٤٢	٤٠	٣٨	٣٦	٣٤
جمعة	٥٣	٥١	٤٩	٤٧	٤٥	٤٣	٤١	٣٩	٣٧	٣٥
جمعة	٥٤	٥٢	٥٠	٤٨	٤٦	٤٤	٤٢	٤٠	٣٨	٣٦
جمعة	٥٥	٥٣	٥١	٤٩	٤٧	٤٥	٤٣	٤١	٣٩	٣٧
جمعة	٥٦	٥٤	٥٢	٥٠	٤٨	٤٦	٤٤	٤٢	٤٠	٣٨
جمعة	٥٧	٥٥	٥٣	٥١	٤٩	٤٧	٤٥	٤٣	٤١	٣٩
جمعة	٥٨	٥٦	٥٤	٥٢	٥٠	٤٨	٤٦	٤٤	٤٢	٤٠
جمعة	٥٩	٥٧	٥٥	٥٣	٥١	٤٩	٤٧	٤٥	٤٣	٤١
جمعة	٦٠	٥٨	٥٦	٥٤	٥٢	٥٠	٤٨	٤٦	٤٤	٤٢
جمعة	٦١	٥٩	٥٧	٥٥	٥٣	٥١	٤٩	٤٧	٤٥	٤٣
جمعة	٦٢	٦٠	٥٨	٥٦	٥٤	٥٢	٥٠	٤٨	٤٦	٤٤
جمعة	٦٣	٦١	٥٩	٥٧	٥٥	٥٣	٥١	٤٩	٤٧	٤٥
جمعة	٦٤	٦٢	٦٠	٥٨	٥٦	٥٤	٥٢	٥٠	٤٨	٤٦
جمعة	٦٥	٦٣	٦١	٥٩	٥٧	٥٥	٥٣	٥١	٤٩	٤٧
جمعة	٦٦	٦٤	٦٢	٦٠	٥٨	٥٦	٥٤	٥٢	٥٠	٤٨
جمعة	٦٧	٦٥	٦٣	٦١	٥٩	٥٧	٥٥	٥٣	٥١	٤٩
جمعة	٦٨	٦٦	٦٤	٦٢	٦٠	٥٨	٥٦	٥٤	٥٢	٥٠
جمعة	٦٩	٦٧	٦٥	٦٣	٦١	٥٩	٥٧	٥٥	٥٣	٥١
جمعة	٧٠	٦٨	٦٦	٦٤	٦٢	٦٠	٥٨	٥٦	٥٤	٥٢
جمعة	٧١	٦٩	٦٧	٦٥	٦٣	٦١	٥٩	٥٧	٥٥	٥٣
جمعة	٧٢	٧٠	٦٨	٦٦	٦٤	٦٢	٦٠	٥٨	٥٦	٥٤
جمعة	٧٣	٧١	٦٩	٦٧	٦٥	٦٣	٦١	٥٩	٥٧	٥٥
جمعة	٧٤	٧٢	٧٠	٦٨	٦٦	٦٤	٦٢	٦٠	٥٨	٥٦
جمعة	٧٥	٧٣	٧١	٦٩	٦٧	٦٥	٦٣	٦١	٥٩	٥٧
جمعة	٧٦	٧٤	٧٢	٧٠	٦٨	٦٦	٦٤	٦٢	٦٠	٥٨
جمعة	٧٧	٧٥	٧٣	٧١	٦٩	٦٧	٦٥	٦٣	٦١	٥٩
جمعة	٧٨	٧٦	٧٤	٧٢	٧٠	٦٨	٦٦	٦٤	٦٢	٦٠
جمعة	٧٩	٧٧	٧٥	٧٣	٧١	٦٩	٦٧	٦٥	٦٣	٦١
جمعة	٨٠	٧٨	٧٦	٧٤	٧٢	٧٠	٦٨	٦٦	٦٤	٦٢
جمعة	٨١	٧٩	٧٧	٧٥	٧٣	٧١	٦٩	٦٧	٦٥	٦٣
جمعة	٨٢	٨٠	٧٨	٧٦	٧٤	٧٢	٧٠	٦٨	٦٦	٦٤
جمعة	٨٣	٨١	٧٩	٧٧	٧٥	٧٣	٧١	٦٩	٦٧	٦٥
جمعة	٨٤	٨٢	٨٠	٧٨	٧٦	٧٤	٧٢	٧٠	٦٨	٦٦
جمعة	٨٥	٨٣	٨١	٧٩	٧٧	٧٥	٧٣	٧١	٦٩	٦٧
جمعة	٨٦	٨٤	٨٢	٨٠	٧٨	٧٦	٧٤	٧٢	٧٠	٦٨
جمعة	٨٧	٨٥	٨٣	٨١	٧٩	٧٧	٧٥	٧٣	٧١	٦٩
جمعة	٨٨	٨٦	٨٤	٨٢	٨٠	٧٨	٧٦	٧٤	٧٢	٧٠
جمعة	٨٩	٨٧	٨٥	٨٣	٨١	٧٩	٧٧	٧٥	٧٣	٧١
جمعة	٩٠	٨٨	٨٦	٨٤	٨٢	٨٠	٧٨	٧٦	٧٤	٧٢
جمعة	٩١	٨٩	٨٧	٨٥	٨٣	٨١	٧٩	٧٧	٧٥	٧٣
جمعة	٩٢	٩٠	٨٨	٨٦	٨٤	٨٢	٨٠	٧٨	٧٦	٧٤
جمعة	٩٣	٩١	٨٩	٨٧	٨٥	٨٣	٨١	٧٩	٧٧	٧٥
جمعة	٩٤	٩٢	٩٠	٨٨	٨٦	٨٤	٨٢	٨٠	٧٨	٧٦
جمعة	٩٥	٩٣	٩١	٨٩	٨٧	٨٥	٨٣	٨١	٧٩	٧٧
جمعة	٩٦	٩٤	٩٢	٩٠	٨٨	٨٦	٨٤	٨٢	٨٠	٧٨
جمعة	٩٧	٩٥	٩٣	٩١	٨٩	٨٧	٨٥	٨٣	٨١	٧٩
جمعة	٩٨	٩٦	٩٤	٩٢	٩٠	٨٨	٨٦	٨٤	٨٢	٨٠
جمعة	٩٩	٩٧	٩٥	٩٣	٩١	٨٩	٨٧	٨٥	٨٣	٨١
جمعة	١٠٠	٩٨	٩٦	٩٤	٩٢	٩٠	٨٨	٨٦	٨٤	٨٢

حفت كرما  
 اخبراد سهوم  
 اموز افونجى  
 شهاده ابن زبير باجر حاج  
 هوب و باخ  
 خردك طوط باقى  
 فتح اشقودره ٨٨٢  
 حمايه سلطان سلیمان بن ابراهيم  
 ٩٣٣  
 امتزاج فصلان  
 ابلول روى محاصره ابلو  
 نزول زاله  
 عبد موسى وزكرا  
 فتح قسطنطينيه ٨٥٧  
 هلاك فرعون  
 تحويل شمس عبد ابي عبد صليب  
 فصل خزان  
 وفاة فاطمه زهرا



شهور	جمادى الآخرة				
	۱	۲	۳	۴	۵
۱	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
۲	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
۳	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
۴	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
۵	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
۷	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
۸	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
۹	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
۱۰	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
۱۱	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
۱۲	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
۱۳	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
۱۴	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
۱۵	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
۱۷	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
۱۸	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
۱۹	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
۲۰	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
۲۱	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
۲۲	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
۲۳	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
۲۴	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
۲۵	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
۲۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
۲۷	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
۲۸	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
۲۹	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
۳۰	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱

شهر رجب الفرد	شهر رجب					شهور			
	١	٢	٣	٤	٥	١	٢	٣	
ایام مشهوره	٢٠	٢٤	٢٤	٠٨	٢٢	بازاری	٢٨	١٦	١
رکوب نوح لسنینه	٢٠	٢٤	٢٤	٠٨	٢٢	صالی	٢٩	١٧	٢
نهی از حجامت	٢٠	٢٤	٢٥	١١	٢٦	جوازیه	٢٠	١٨	٣
وقعه طبرستان	٢٠	٢٥	٢٦	١٣	٢٨	بجنه	٢١	١٩	٤
وقعه صفین	٢١	٢٥	٢٧	١٥	٢٩	جمعه	١	٢٠	٥
کشتن اولاد فرخی بیله دغا	٢١	٢٥	٢٨	١٧	٢١	جمعه	٢	٢١	٦
هبوب ریاغ	٢١	٢٥	٢٩	١٩	٢٣	بازار	٣	٢٢	٧
وقعه وارونه ٨٤٢	٢١	٢٥	٢٩	٢١	٢٥	بازاری	٤	٢٣	٨
	٢١	٢٥	٢٩	٢٣	٢٦	صلا	٥	٢٤	٩
روز قاسم	٢١	٢٦	٢٩	٢٤	٢٨	جوازیه	٦	٢٥	١٠
ولاده امام علی	٢١	٢٦	٢٣	٢٦	٢٩	بجنه	٧	٢٦	١١
	٢١	٢٦	٢٩	٢٨	٣١	جمعه	٨	٢٧	١٢
	٢٢	٢٦	٢٥	٣٠	٥٢	جمعه	٩	٢٨	١٣
زرع جنوب	٢٢	٢٧	٢٥	٣١	٥٤	بازار	١٠	٢٩	١٤
	٢٢	٢٧	٢٦	٣٣	٥٦	بازاری	١١	٣٠	١٥
کشتن ثانی روی	٢٢	٢٧	٢٧	٣٥	٥٧	صالی	١٢	٣١	١٦
	٢٢	٢٧	٢٨	٣٦	٥٨	جوازیه	١٣	٣١	١٧
نمایدن اهل کف	٢٢	٢٧	٢٩	٣٨	٥٩	بجنه	١٤	٣٢	١٨
	٢٣	٢٧	٥٠	٤٠	٥١	جمعه	١٥	٣٢	١٩
فتح وان ٩٥٥	٢٣	٢٨	٥٠	٤١	٥٣	جمعه	١٦	٣٢	٢٠
	٢٣	٢٨	٥١	٤٣	٥٤	بازار	١٧	٣٣	٢١
وزیدن بار جنوب	٢٣	٢٨	٥٢	٤٤	٥٥	بازاری	١٨	٣٤	٢٢
	٢٣	٢٨	٥٣	٤٦	٥٧	صالی	١٩	٣٥	٢٣
	٢٣	٢٨	٥٣	٤٧	٥٨	جوازیه	٢٠	٣٥	٢٤
	٢٣	٢٩	٥٤	٤٨	٥٩	بجنه	٢١	٣٥	٢٥
تحویل شمس بقوس لاله معراج	٢٣	٢٩	٥٥	٥٠	٥١	جمعه	٢٢	٣٥	٢٦
	٢٤	٢٩	٥٦	٥١	٥٢	جمعه	٢٣	٣٥	٢٧
وقعه مرج دابق و بغا طبرستان	٢٤	٢٩	٥٧	٥٢	٥٣	بازار	٢٤	٣٥	٢٨
	٢٤	٢٩	٥٧	٥٤	٥٤	بازاری	٢٥	٣٥	٢٩
	٢٤	٢٩	٥٨	٥٥	٥٥	صالی	٢٦	٣٥	٣٠



شعبان المعظم	شعبان المعظم					شهر	روز	تاریخ
	عاشوراء	عاشوراء	عاشوراء	عاشوراء	عاشوراء			
برهیز میلاد	۴۴	۴۹	۵۸	۵۶	۱۶	دوازدهم	۱۵	۱
ولادت امام حسین	۴۴	۴۹	۵۸	۵۷	۱۷	بجانبه	۱۶	۲
کانون اول فرنجی	۴۴	۴۰	۵۹	۵۸	۱۸	جمعه	۱۷	۳
وزیدن باد عاصف	۴۵	۴۰	۵۹	۵۹	۱۹	جمعه	۱۸	۴
هلوت زباب	۴۵	۴۰	۵۹	۵۹	۲۰	بازار	۱۹	۵
امتزاج فصلین	۴۵	۴۰	۵۹	۵۹	۲۱	بازار	۲۰	۶
لبه رات ولادت ماهیون	۴۵	۴۰	۵۹	۵۹	۲۲	صلی	۲۱	۷
تخراب نواز	۴۵	۴۰	۵۹	۵۹	۲۳	بازار	۲۲	۸
کانون اول رومی	۴۵	۴۰	۵۹	۵۹	۲۴	جمعه	۲۳	۹
تحويل فله	۴۵	۴۰	۵۹	۵۹	۲۵	جمعه	۲۴	۱۰
انهار امصان قبل	۴۵	۴۰	۵۹	۵۹	۲۶	بازار	۲۵	۱۱
محاصره قدین ۱۰۵۹	۴۵	۴۰	۵۹	۵۹	۲۷	بازار	۲۶	۱۲
وضع نظام بمصر ۱۰۹۳	۴۵	۴۰	۵۹	۵۹	۲۸	صلی	۲۷	۱۳
تحويل شمسی و اول العین	۴۵	۴۰	۵۹	۵۹	۲۹	بازار	۲۸	۱۴
تغیبات جدید ۱۰۰۵	۴۵	۴۰	۵۹	۵۹	۳۰	جمعه	۲۹	۱۵
وفات امام جعفر صادق	۴۵	۴۰	۵۹	۵۹	۳۱	جمعه	۳۰	۱۶
انقراض مشق ۹۴۴	۴۵	۴۰	۵۹	۵۹	۳۲	بازار	۳۱	۱۷





روز و ماه	شهر					
	۱	۲	۳	۴	۵	۶
روز و ماه	۱	۲	۳	۴	۵	۶
روز و ماه	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲
روز و ماه	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸
روز و ماه	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴
روز و ماه	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰
روز و ماه	۳۱					

۱ نزول صحیف ۷۹۱  
 ۲ اشهد ان ریح کثره نوازین  
 ۳ کانون ثانی فرحی ولادت امام صادق  
 ۴ تحریر جزیره قورسیفه ۸۶۱  
 ۵ ازدواج نبوی بعلیله مندا  
 ۶ مولد امام حسن  
 ۷ غزوه بدر  
 ۸ کانون ثانی دومی فتح مکة مکرمه  
 ۹ شهادت امام باقر  
 ۱۰ ترابند میاه عند ذبح  
 ۱۱ فتح بلخ  
 ۱۲ تحویل شمس بیدار  
 ۱۳ تسکینا فیدر غدر ذبیح  
 ۱۴ زرع صوغان



شماره	شهر		روز		تاریخ		شماره	سؤال دیگر
	ماه	روز	روز	ماه	سال	سال		
۱	۴۰	۱۴	۲	جمادی	۴۱	۵۰	۲۷	صلوات عید قطر بمصر
۲	۴۱	۱۵	۳	بازار	۴۰	۵۰	۲۷	یوم مباحله
۳	۴۷	۱۵	۳	بازار	۳۸	۴۹	۲۷	سید مریم براهی
۴	۴۸	۱۶	۴	صالی	۳۶	۴۱	۲۷	آخر اربعین
۵	۴۹	۱۷	۵	جمعه	۳۵	۴۷	۲۶	اول خمستین سعادت
۶	۴۰	۱۸	۶	بختینه	۳۲	۴۶	۲۶	اشباط افرنجی
۷	۳۱	۱۹	۷	جمعه	۳۱	۴۵	۲۶	خفت امراض
۸	۴۰	۲۰	۸	جمعه	۳۰	۴۵	۲۶	تولد حضرت علی باقر
۹	۴۱	۲۱	۹	بازار	۲۸	۴۴	۲۵	تغزوة طایف
۱۰	۴۲	۲۲	۱۰	بازار	۲۸	۴۴	۲۵	وقعه احد
۱۱	۴۳	۲۳	۱۱	صالی	۲۷	۴۳	۲۵	شهادة حمزه
۱۲	۴۴	۲۴	۱۲	جمعه	۲۶	۴۲	۲۵	تخریب روان
۱۳	۴۵	۲۵	۱۳	جمعه	۲۵	۴۱	۲۵	انتقال ابراهیم بن علی
۱۴	۴۶	۲۶	۱۴	بختینه	۲۴	۴۰	۲۵	تولد حضرت علی نقی
۱۵	۴۷	۲۷	۱۵	جمعه	۲۳	۳۹	۲۵	اشباط زونی قوم براهی
۱۶	۴۸	۲۸	۱۶	جمعه	۲۲	۳۸	۲۴	سفا درغان
۱۷	۴۹	۲۹	۱۷	جمعه	۲۱	۳۷	۲۴	خفت سرما
۱۸	۵۰	۳۰	۱۸	بازار	۲۰	۳۶	۲۴	تحويل شمس بحدوت
۱۹	۵۱	۳۱	۱۹	بازار	۱۹	۳۵	۲۴	جمع اولی بهوا
۲۰	۵۲	۳۲	۲۰	بختینه	۱۸	۳۴	۲۳	
۲۱	۵۳	۳۳	۲۱	جمعه	۱۷	۳۳	۲۳	
۲۲	۵۴	۳۴	۲۲	جمعه	۱۶	۳۲	۲۳	
۲۳	۵۵	۳۵	۲۳	جمعه	۱۵	۳۱	۲۳	حرکت اظلام

ذی القعدة	فصل					شهور		
	م	ب	ج	د	هـ	شهر	روز	تاریخ
کسوف شمس ۱۱ رجب ۶۲	۲۰	۲۲	۲۴	۲۷	۳۱	بازار	۱۱	۱۱
سعد سعود	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	بازار	۱۲	۱۲
جمعه نایب باب	۲۰	۲۱	۲۱	۲۲	۲۳	بازار	۱۳	۱۳
چنگ عظیم جریه ۹۷	۲۰	۲۱	۲۱	۲۲	۲۳	بازار	۱۴	۱۴
مارت افرنجی	۲۰	۲۱	۲۱	۲۲	۲۳	بازار	۱۵	۱۵
وقعه خیرک ۱۴۴۱	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	بازار	۱۶	۱۶
جمعه ناله بخاک	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	بازار	۱۷	۱۷
صوفوشی جوقلنی	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	بازار	۱۸	۱۸
سعد اجیه	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	بازار	۱۹	۱۹
اول بردعجوز	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	بازار	۲۰	۲۰
امتزاج فضلین	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	بازار	۲۱	۲۱
برهیز حکین	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	بازار	۲۲	۲۲
مارت رومی	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	بازار	۲۳	۲۳
غلبه صاحب ۱۳۳	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	بازار	۲۴	۲۴
آخر بردعجوز	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	بازار	۲۵	۲۵
انقباض یابینه ۸۳۵	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	بازار	۲۶	۲۶
تجول شمس محل نور و سلسله	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	بازار	۲۷	۲۷
استقلال صرغ ۹۷۶	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	بازار	۲۸	۲۸



شهر	روز						
	شنبه	یکشنبه	دوشنبه	سه‌شنبه	چهارشنبه	پنجشنبه	جمعه
ولادت حضرت ابراهیم خلیل	۱۹	۲۰	۵۱	۴۴	۰۷	صاف	۴۶
	۱۹	۲۰	۵۰	۴۰	۰۶	پوشیده	۴۳
	۲۰	۱۹	۴۸	۳۷	۰۲	پنجمه	۴۶
	۲۰	۱۹	۴۷	۳۵	۰۹	جمعه	۴۷
	۲۰	۱۸	۴۶	۳۲	۰۷	چهارشنبه	۴۸
	۲۰	۱۷	۴۵	۳۰	۰۵	بازار	۴۹
مزد لغد	۲۰	۱۲	۴۴	۳۸	۰۱	بازار	۲۰
	۲۰	۱۳	۴۰	۳۵	۰۹	صاف	۲۱
تسنن الفونی بوم عرفه	۳۱	۱۵	۴۴	۴۲	۲۷	چهارشنبه	۰۱
عید اضحی صلا عیدت رتبه	۴۱	۱۵	۴۰	۴۰	۴۴	پنجمه	۰۲
	۴۱	۱۴	۳۹	۱۸	۴۱	جمعه	۰۳
	۴۱	۱۴	۳۸	۱۶	۳۹	چهارشنبه	۰۴
انفاد روان ۱۰۴۴	۴۱	۱۳	۳۷	۱۴	۳۶	بازار	۰۵
اختتام التشریق	۴۱	۱۴	۳۵	۱۱	۳۹	بازار	۰۶
	۴۱	۱۱	۳۴	۰۹	۳۱	صاف	۰۷
نوروز خوارزمشاه بن	۴۲	۱۱	۳۳	۰۷	۲۸	چهارشنبه	۰۸
شهادت امام عثمان ذوالنور	۴۲	۱۰	۳۲	۰۴	۲۶	پنجمه	۰۹
تعمیر سور قیطن طینین	۴۲	۰۹	۳۱	۰۲	۲۳	جمعه	۱۰
۹۱۳	۴۲	۰۸	۳۰	۰۰	۲۱	چهارشنبه	۱۱
وقعتا نقره ۸۰۴	۴۲	۰۸	۲۹	۰۰	۱۸	بازار	۱۲
نیسان روحی	۴۳	۰۷	۲۷	۰۵	۱۶	بازار	۱۳
	۴۳	۰۶	۲۶	۰۳	۱۳	صاف	۱۴
	۴۳	۰۵	۲۵	۰۱	۱۱	چهارشنبه	۱۵
	۴۳	۰۵	۲۴	۰۰	۰۸	پنجمه	۱۶
	۴۴	۰۴	۲۳	۰۰	۰۶	جمعه	۱۷
شهادت امام عمر	۴۴	۰۳	۲۲	۰۰	۰۳	چهارشنبه	۱۸
	۴۴	۰۳	۲۱	۰۰	۰۰	بازار	۱۹
تحویل شمس نور	۴۴	۰۲	۲۰	۰۰	۰۰	بازار	۲۰
	۴۴	۰۲	۱۹	۰۰	۰۰	صاف	۲۱
اول سنه نور	۴۵	۰۱	۱۸	۰۰	۰۰	چهارشنبه	۲۲
	۴۵	۰۰	۱۷	۰۰	۰۰	پنجمه	۲۳



ابتدای ظهور در ولت علیه دن بوزمان معدلنتشان شاهان زیدک او یکم پیرای  
سلطنت اولان سلو طین عظام عثمانیه حضراتک اسائی شریفه لریبکه  
تا و بخ ولادت و جلوس و ارتخا لریبی و سنین عمر و مدلت سلطنت  
و مدفن شریف لریبی مین جلد ولدت

اسائی سلطان عظام و حضراته مدفن شریف لریبی	ولدت	عمر	انجالی	مدلت سلطنت	مدفن
سلطان عثمان غازی بروسه ده حصار ایچنه مد فوندر	۶۵۶	۶۹۹ ۷۴۶	۴۷	۷۰	مدفن
سلطان اورخان خان غازی درک جوارنگه مناسرت نام قبه ده مد فوندر	۶۸۰	۷۴۶ ۱۱۲	۳۵	۸۱	مدفن
سلطان مراد خان غازی بروسه ده چکر که نام محله مد فوندر	۷۴۶	۷۹۱ ۱۵۱	۳۰	۶۵	مدفن
سلطان بیلدره بازید خان غازی بروسه ده جامع قریبه مد فوندر	۷۶۱	۷۹۱ ۱۵۱	۱۴	۴۴	مدفن
چلی سلطان محمد خان بروسه ده نیشل جامع جوارنگه مد فوندر	۷۸۱	۸۴۶ ۱۵۱	۲۸	۴۳	مدفن
سلطان غازی مراد خان نانی بروسه ده جامع قریبه مد فوندر	۸۰۶	۸۴۶ ۱۵۱	۳۱	۴۹	مدفن
سلطان ابوالفتح محمد خان غازی استانبولده جامع قریبه مد فوندر	۸۳۵	۸۵۰ ۱۶۱	۳۱	۱۵	مدفن
سلطان غازی بازید خان جامع قریبه جوارنگه مد فوندر	۸۵۶	۸۷۱ ۱۰۱	۳۴	۶۴	مدفن
غازی باور سلطان سلیم خان جامع شریف لریبی جوارنگه مد فوندر	۸۷۴	۹۱۰ ۱۳۵	۸	۵۴	مدفن
سلطان سیلیان خان غازی جامع شریف لریبی اوکده مد فوندر	۹۰۱	۹۴۶ ۱۴۱	۴۷	۷۴	مدفن
سلطان غازی سلیم خان نانی ایسوتده جامع شریف قریبه مد فوندر	۹۴۹	۹۷۴ ۱۵۱	۸	۵۳	مدفن

معدلنتشان

دفعه

نور



۵۰	۴۱	۱۰۰۳	۹۸۲	۹۵۳	سلطان غازی مراد خان ثالث ایاصوفیه جوارنده مدفوندر
		۱۰۰۳	۹۸۲	۹۵۳	سلطان غازی محمد خان ثالث حرمه سلطان سلیمان ثالث مدفون
۴۸	۹	۱۰۱۴	۱۰۰۳	۹۷۴	سلطان غازی محمد خان ثالث حرمه سلطان سلیمان ثالث مدفون
		۱۰۱۴	۱۰۰۳	۹۷۴	سلطان غازی محمد خان ثالث حرمه سلطان سلیمان ثالث مدفون
۴۸	۱۴	۱۰۰۶	۱۰۰۴	۹۹۸	سلطان احمد خان غازی جامع شاهزادگی جنیده مدفوندر
		۱۰۰۶	۱۰۰۴	۹۹۸	سلطان احمد خان غازی جامع شاهزادگی جنیده مدفوندر
	فراغ شهر	۱۰۰۷	۱۰۰۶	۱۰۰۱	سلطان مصطفی خان محمد خان
		۱۰۰۷	۱۰۰۶	۱۰۰۱	سلطان مصطفی خان محمد خان
۱۹	۴	۱۰۳۱	۱۰۲۷	۱۰۱۴	سلطان عثمان خان ثانی بسدر لری سلطان احمد خان یاننده مدفوندر
		۱۰۳۱	۱۰۲۷	۱۰۱۴	سلطان عثمان خان ثانی بسدر لری سلطان احمد خان یاننده مدفوندر
۴۷	شهر ۱۶	۱۰۳۲			رفعه ثابته سلطان مصطفی خان ایاصوفیه حرمه کی قبه ده مدفوندر
		۱۰۳۲			رفعه ثابته سلطان مصطفی خان ایاصوفیه حرمه کی قبه ده مدفوندر
۴۸	۱۷	۱۰۴۹	۱۰۳۲	۱۰۰۱	سلطان غازی مراد خان رابع بدو سلطان احمد خان یاننده مدفوندر
		۱۰۴۹	۱۰۳۲	۱۰۰۱	سلطان غازی مراد خان رابع بدو سلطان احمد خان یاننده مدفوندر
۳۴	۰۹	۱۰۵۸	۱۰۴۹	۱۰۰۴	سلطان ابراهیم خان ایاصوفیه ده عسکر سلطان مصطفی تربیه سنه مدفون
		۱۰۵۸	۱۰۴۹	۱۰۰۴	سلطان ابراهیم خان ایاصوفیه ده عسکر سلطان مصطفی تربیه سنه مدفون
۵۳	۴۰	۱۱۰۴	۱۰۵۸	۱۰۰۱	سلطان غازی محمد خان رابع قبه سنه والده لری ترخان سلطان تربیه سنه مدفون
		۱۱۰۴	۱۰۵۸	۱۰۰۱	سلطان غازی محمد خان رابع قبه سنه والده لری ترخان سلطان تربیه سنه مدفون
۵۱	۳	۱۱۰۲	۱۰۹۹	۱۰۰۴	سلطان سلیمان خان ثانی جد لری سلطان سلیمان تربیه سنه مدفوندر
		۱۱۰۲	۱۰۹۹	۱۰۰۴	سلطان سلیمان خان ثانی جد لری سلطان سلیمان تربیه سنه مدفوندر
۵۴	۴	۱۱۰۶	۱۱۰۲	۱۰۰۴	سلطان احمد خان ثانی جد لری سلطان سلیمان تربیه سنه مدفوندر
		۱۱۰۶	۱۱۰۲	۱۰۰۴	سلطان احمد خان ثانی جد لری سلطان سلیمان تربیه سنه مدفوندر
۴۱	۹	۱۱۱۰	۱۱۰۶	۱۰۷۴	سلطان مصطفی خان ثانی بسدر لری سلطان محمد رابع جوارنده مدفوندر
		۱۱۱۰	۱۱۰۶	۱۰۷۴	سلطان مصطفی خان ثانی بسدر لری سلطان محمد رابع جوارنده مدفوندر

٦٦	٤٦	١١٤٩ فراع ١١٤٣	١١١٥ ٢٤	١٠٨٧	سلطان غازي احمد خان ثالث فجر قوسنده ولد تريب سنه مدفوندر
٦٠	٢٥	١١٦٨ ٢٨	١١٤٣ ٤٤	١١٠٨	سلطان محمود خان غازي بيدر لوي سلطان مصطفي خان تريب سنه مدفوندر
٦٠	٣	١١٧١ ١٦	١١٦٨ ٢٨	١١١٠	سلطان عثمان خان ثالث برادر لوي سلطان محمود خان جفنده مدفوندر
٥٨	١٦	١١٨٧ ٨	١١٧١ ٦٩	١١٤٩	سلطان مصطفي خان ثالث جامعاري مساسنده مدفوندر
٦٦	١٦	١٤٠٣	١١٨٧ ١٠	١١٣٧	سلطان عبد الحميد خان غازي فجر قوسنده ولد تريب سنه مدفوندر
٤٨	١٩	١٤٢٣ ١٣٢٢	١٤٠٣ ٢٥	١١٧٥	سلطان غازي سليم خان ثالث بيدر لوي سلطان مصطفي خان تريب سنه مدفوندر
٣٠	١	١٤٢٣	١٤٤٤ ٢٤	١١٩٣	سلطان مصطفي خان رابع بيدر لوي سلطان عبد الحميد خان تريب سنه مدفوندر
٥٥	٣٢	١٤٥٥ ١٩	١٤٢٣ ٤٤	١١٩٩ ١٣	سلطان غازي محمود خان تازي بيدر لوي تريبه تريبه مخصوصه لرنده مدفوندر
٣٩	١٤٤٤	١٤٧٧ ١٧	١٤٥٥ ١٩	١٤٣٨ ١٤	سلطان غازي عبد الحميد خان سلطان ساجد خان تريبه مخصوصه لرنده مدفوندر

سلطان ابن السلطان السلطان عبد العزيز خان ابن السلطان القاري  
محمود خان ابدالله خادقده ابي ابراهيم و ابا احمد من حضر تلوي بيك ابيوز فرق بن سنه  
سبعين شريفك اوز بشي كچه سي باليمن والسعود ببرا به بخش وجود اولوب  
لغا ابيوز بخش بيدي سنه سي ذي الحجه نك اوز بيدي بخش صالي كوني كمال  
قبال وشو نك سمر را ي خادق و ديهيهر بباوي سلطنته و بشو در  
جناب دبا لام انا م انا يوم الفيا م سر بر سلطنته شانه لرنده دوام ابد امين



زبرده تحریر و بیان اولنان وقایع عمومی مشهوره تاریخاری  
جهتله ایکی قسم اعتبار ایدنشد در شوبله کی بر قسمی  
سنه هجرت بنویه علیه افضل التحیه افندن دن مقدم ظهور  
ایمش اولان وقایع مشهوره قسم دیگر سنه سنه هجریه دن  
صکره وقوعه کلان فوجا عظیمه و مواد جسمیه دن عبارتند

بو محله کوستریلان وقایع مشهوره نک تاریخاری سنه هجریه دن  
هر قاره سنه افند و ظهور ایمش ایسه در قمریله اشارت اولنشد  
مثلا طوفان حضرت نوح علیه السلام صره سنه یازیلان  
۲۶۴۱ عدد سنه هجرتک ابتدا سنه قدر مرور ایدن سنه لک  
عدد دی اولوب ابتدا هجرتدن تاریخ حاله قدر کدران ایلیان  
سنه لر درخی ضم اولند قدر طوفان نوحدن شمعی به دک

قاج بیل کچمش اولدنی کلاشیاور

طوفان نوحدن ۲۹۳۱ هجریه قدر کچن سنه لر

ابتدای هجرتدن  $\frac{۱۲۸۶}{۴۴۱۰}$  شمعی به دک



سنين	
٦٤١٤	تقويم التواريخ اعتبار بخجده خلقت ادم عليه السلام
٤٥٨٤	اورو بالورك ضبط وخربر لري موججه خلقت ادم عليه السلام
٣٩٧٤	طوفان نوح عليه السلام
٣٥٤٨	اقليم مصر ابتدای معصوميني
٢٨١٤	ابتداء ملوك بني عا شور
٢٦٩٠	ابتداء ملوك ارمينه
٢٥٨٠	ولادت ابراهيم عليه السلام
٢٤٨٠	ختان اسماعيل عليه السلام
٢٣١٧	يعقوب عليه السلام في مصرى تشريفياري
٢٢٩١	مصرده بدي سنه ممتد اولان خط وغلاد
٢١٧٦	فرعونك مصرده اطفال ذكوري اعلام ايلدكي
٢١٦٦	تشكيل فرانسيا لاتين
٢١٦٥	ابتدای تشكيل فرانسيا آتته
٢٠٧٥	موسى عليه السلامك مصر دن خوجباري
٢٠٣٤	ابتدای حكومت ملوك يهود
١١٩٣	ابتدای بناء براء لسيود سراي بروني
١١٠٩	آتته حكومتك جمهوريته انقلابي
١٠٣٨	داود عليه السلامك بادشاهلغى
١٥٩٨	سليمان عليه السلامك بادشاهلغى
١٤٧٠	سازنيك جوانده واقع ماكدونيا حكومتك ابتداسي
١٣٥٣	ملوك بني عا شور دن بابل حكومتك ايرلسي



هجرتن مه

	سین
روما شهرنك نا اولتمسی	١٣٣٧
بابل قرالی تخت نصرلك برتة انشم و قدس شریفی قهرتبی	١١٥٥
عجم شاهلغتك كمانان طبقه سنه انتقالی	١١١٠
اقليم مصري عجمترك استیلاسی	١١٠٨
اسكندره مشهوراك مصري عجموزن استیلاسی	٩١٦
اسكندره عجمسنا استیلاسی و عجم شاه دارانك قتلی	٩١٥
مكده و بنا قرالیتك روما عجم و ریتنه التماسی	٧١٧
اقليم مصري و مابالنت اولدوغی	٦١٣
میلاد حضرت عیسی علیه السلام	٥٨٢
حضرت عیسی باه وکیل و خلیفه اولوق اوزره و روما نصب پاپا	٥١٧
جام ایجاد اولسدیغی	٤٨٤
عجم شاهلغتك طبقه ساسانیانك بتلاسی	٢٦٨
بنا ایا صوفیا	٣٣٤
صوتراز و سنك ایجادی	٢٠١
ابتدا تنكیل قرالیت فرانسه	١٦٣
عربنك لسانا قرالیتیه ترجمه سی	١٨٣
فتح عازصلی علیه و سلم اقدمرك دنیا یی تشویقاری	٥٣
توقا فلنك ایجادی	٤٠
له قرالیتك ظهوری	٣٣
اسفوجیا قرالیتك ظهوری	٢٥
انگلنده قرالیتك ظهوری	١٤
اصیابنا قرالیتك ظهوری	١١



بوندن تا که باز به حق وقایع عمومی قهر عالم صلی الله علیه وسلم اقدم  
حضرت تارین مکة مکره دن مدینه منوره به هجرت بیورد قارندن ابتدا  
اوله رف سنه هجرتک فاجحی نهنده ظهور اتمیش الیستد قاریله کوسا اولمشدر

هجرتدن مؤد

	سنین
قهر عالم صلی الله علیه وسلم اقدم حضرت تارینک	۰۰۰۰
مکه مکره دن مدینه منوره به هجرت بیورد قاری	۰۰۰۰
حج وداع	۰۰۱۰
پیغمبر من صلی الله علیه وسلم اقدم دارنقایا انقاروی	۰۰۱۰
خلافت حضرت ابوربکر رضی الله عنه	۰۰۱۱
خلافت حضرت عمر رضی الله عنه	۰۰۱۲
بناء بصره	۰۰۱۴
ابتدای فتح شام	۰۰۱۴
ابتدای فتح قیصریه	۰۰۱۹
ابتدای فتح فلسطین مصر	۰۰۲۰
خلافت حضرت عثمان رضی الله عنه	۰۰۲۴
ابتدای فتح جزیره قبرس	۰۰۲۷
خلافت حضرت علی رضی الله عنه	۰۰۳۰
ابتدای محاصره استانبول	۰۰۳۶
ابتدای ظهور حوادث باروت	۰۰۴۰



## هجرتدن مؤرخ

	سنین
ابتدای ظهور ملوک بنی امیه	۶۰۱
غلبه ده واقع عرب جامعک اولکی بناسی	۶۰۹
وقعه دلسوز کرید	۶۰۶
ابتدای ضرب سکه اسلامیه	۶۰۷
ولادت امام اعظم رحمه اه	۶۰۸
فتح جزیره سجلیا و بوغار مسینا	۶۰۹
ممالک اسپانیا نیک اهل اسلام طرفدن تسخیر اولدیغی	۶۰۹
بنای جامع غلظه در دفعه ثانیه	۶۰۹
ایجاد کاغذ	۶۱۰
عربلر بیننده علم کیمانک شیوخی	۶۱۱
ملوک بنی امیه نیک انقراضی	۶۶۱
ظهور دولت آل عباس	۶۶۲
ظهور دولت بنی امیه در اندلس	۶۶۹
وفات امام اعظم رحمه اه	۶۸۰
آمدن هارون رشید با سگدار	۶۸۶
ابتدای تشکیل قرالیت دایمارقه	۶۸۹
ظهور دولت فاطمیه در مغرب	۹۶۷
ابتدای تشکیل ایمدا طورلق روسیه	۹۶۹
انقراض ملوک بنی امیه در اندلس	۹۷۷



ر

سنين	
۰۶۲۶	ظهور دولت آل سلجوق
۰۶۵۵	ابتدای تشکيل قرالیت مجار
۰۵۱۶	ایجاد ساعت
۰۵۴۹	تشکيل قرالیت پورتگیز
۰۵۶۵	تشکيل قرالیت نابلی
۰۵۶۷	ظهور مملوکه ایوبیه
۰۶۱۶	تشکيل قرالیت جزیره قبرس
۰۶۴۰	اوروپاده دارالفنونک انشاسی
۰۶۳۱	وفات حضرت مولانا
۰۶۵۶	انقراض دولت آل عباس
۰۶۸۵	شیوع استعمال باروت
۰۶۸۶	ایجاد کوزاک
۰۶۸۷	ایجاد بوسلم
۰۶۸۷	زوال ملک آل سلجوق
۰۶۸۸	ظهور دولت علیه عثمانیه استتلاقی ۶۹۹
۰۷۰۴	انزواء اسپانیا از ناصرائدین
۰۷۱۷	ابتدای فتح بروسه بدست عثمان غازی
۰۷۴۷	وضع قوانین عثمانیه برای علاءالدین پاشا
۰۷۴۸	ابتدای ضرب سکه عثمانیه

## هجرتدن مؤرخه

سنين	
۷۳۰	وفات شيخ صفی اردبیل
۷۴۰	نزول آتش از آسمان تسواهل بریه الشام
۷۵۸	ابتدای عبور شهزاده سلیمان پاشا برومی و فتح کلیبولی
۷۶۲	ایجاد طوب
۷۶۳	فتح ادرنه در زمان سلطان مراد
۷۸۰	ابتدای ظهور امراء ذوالقدریه
۷۸۴	ابتدای مالوک چراکسه بمصر
۷۹۱	فتح قوصوه
۷۹۱	وفات شاه محمد براء الدین نقشبند
۷۹۳	رفتن یلدرم خان بدیار اقلان
۷۹۶	فتح سلانیک و یکیشهر بادست یلدرم خان غاری
۷۹۷	بنای جامع کبیر در بروسه
۷۹۸	فتح نیکولی
۸۳۵	فتح یانبه
۸۵۱	ایجاد فن طبع
۸۵۸	بنای حصن اردروم علی بوغار ایچی
۸۵۷	فتح استانبول تاریخن بلده طیبه
۸۵۸	بنای مسکنی سرای در استانبول
۸۶۴	کشف امریقا بمباشرت قولومب



هجرتی مؤرخه

	سین
انقراض دولت بنی یوب	۰۸۶۵
بناء جامع سلطان محمد در استانبول	۰۸۶۸
بنای نسوای جدید تاریخش	۰۸۷۳
خلایه عز صاحب	
اطاعت مملکتی کرای خان بال عثمان	۰۸۸۰
عزیمت کمال رئیس اردو نیا بغارت اسپانیا	۰۸۹۷
بناء جامع سلطنت با نرسید	۰۹۰۳
کشف طریق امید برونی در زیارت جنوب افریقا	۰۹۰۳
استعداد کمال ذوالقدریه	۰۹۷۱
بناء ترسانه در استانبول	۰۹۷۷
اطاعت امر او اسکندر بال عثمان	۰۹۷۳
ایجاد قیون ساعتی	۰۹۱۸
فتح حلب و شام در زمان سلطان سلیم خان	۰۹۷۷
فتح مصر تاریخش فاتح ممالک العرب	۰۹۷۳
مخاضه اول و بانه بواسطه سلطان سلیمان خان	۰۹۳۶
تسخیر عدل نسو اول بحر احمر در زمان سلیمان خان	۰۹۷۷
مبارزه التبتک محمد ایمی را طولفته القیاف	۰۹۵۷
ارمنیجه خروفات بصره سنک ایجاد اولندنی	۰۹۸۷
اهل اسلامک اندلسدن چقدنی	۰۹۸۵
انشاء رصدنی الدین در غلطیه	۰۹۸۷
رفتن فرهاد باشا برای اجرای نهر سقاریه بخره سباخما	۰۹۹۹
ظهور شرب دخان در ممالک اسلامیه	۱۰۱۷



## هجرتی مؤرخ

سنین	
۱۰۵۰	شیخ استعمال انقیه در استانبول
۱۰۵۱	اورپاده غزیه لرك ایجاد اولدنی
۱۰۹۵	مخاصره ثابینه ویانه در زمان سلطان محمد خاندان
۱۱۱۶	وضع نظام آروسیه در زمان بیوک پترو
۱۱۳۵	ظهور صنعت طبع از حروف ترکیه
۱۱۹۹	ایجان بالون
۱۲۰۶	ایجاد تلگراف
۱۲۱۴	درمدن دوگه کوپریلرک احداثی
۱۲۱۳	فرانسه لولرک مصری استیلادی
۱۲۱۵	لیطوغرافیا نیک اختراعی
۱۲۱۶	استخوان مصر از دست فرانسه
۱۲۴۱	ایجاد واپور
۱۲۳۳	مصالحه عمومی اوروپا
۱۲۴۱	وقعه خیریه و تاسیس عیساکر نظامیه
۱۲۴۳	وضع طبخانه
۱۲۵۳	انشاء جنس عتیق
۱۲۵۴	وضع نظام قرانسه
۱۲۵۵	تنظیمات خیریه
۱۲۶۰	انشاء جنس جدید
۱۲۶۳	تاسیس نسکاتب رشدییه



بیولوگ کوچک طرفدارند بر دوزی می یازینلا القاب رسمیه

مقام صدارت عظمایه

معروض داعی کینند لریدر که	علما جانبدن
معروض جا کر کینه لریدر که	سائر لری جانبدن

عباره ادا سنده اسماری ذکر اولدوقده  
فحاملو دوللو حضرتلری

رتبه صدارتی احراز ایتش زوانه

معروض داعی لریدر که	علما جانبدن
معروض جا کر لریدر که	سائر لری جانبدن

عباره ادا سنده اسماری ذکر اولدوقده  
ایتهلو دوللو حضرتلری

امیر مکه مکرمه و معزولرینه دوللو سیانلو اقدم حضرتلری  
دارالسعادة الشریفه اغاسنه دوللو عنایتلو اقدم حضرتلری



میرالای و ثانیه متمایزینہ عزت لو اقدم  
رتبہ ثانیہ صنف ثانیہ و میرالامرو قایم مقاملو

واصطبل عامرہ مدیری پایہ لولرینہ  
عزت لو افندی پاشا بک اغا

بیگباشیرہ و رتبہ ثالثہ یہ و قوجی باشیرہ و الای مناسہ

رفعت لو بک افندی اغا

رتبہ رابعہ یہ و قول اغا لرینہ و خواجگانہ و یوزباشیرہ

فتو لو بک افندی اغا

رتبہ مذکورہ مادونندہ بولنا نلرا بلہ سائر ما مورثہ اولسارہ

حمت لو بک افندی اغا

مَسْنَدِ مَشِيخَاتِ اَسْلَامِيَا

معروض داعی دیرینہ لریدر کہ	علماء جانبدار
معروض بندہ دیرینہ لریدر کہ	سائری جانبدار
دولتوں سماحقوی حضرت لری	عبارة اراسنده

مَشِيخَاتِ اَسْلَامِيَا مَعْرُوفُ الرَّيْنِيَا

معروض داعی لریدر کہ	علماء جانبدار
معروض بندہ لریدر کہ	سائری جانبدار
دولتوں فضیلتوں حضرت لری	عبارة اراسنده

صدور سماحقوا قدم حضرت لری  
 استانبول پایہ لورینہ فضیلتوں قدم حضرت لری  
 حرمین صحیحین پایہ لورینہ فضیلتوں قدم  
 بلاد خمسہ و مخرج موالیسنہ فضیلتوں قدم

مکرمتوں قدمی	مدرسینہ
موردتوں قدمی	قضاتہ

علی فدوی بہ رشا دولوں قدم حضرت لری



کلیه مقامات آنک انوشیروان علی او کبک کبک تقداری

رتبه مشوری صدر رومی رتبه بالادن اولوب بالفعل  
وزارت واطولی پایه سی وکلانق خدمنده بولنان رجا

دارشورای عسکری رتبه بالادن سائر رجال

استانبول فریقان رتبه اولی صنف رومی بکر بیکلی  
پایه سی اولی

حرمین شرفین میرلواق میرمیرانلق رتبه اولی صنف  
رتبه سی تانیس

بلادخسه مولوتی میرالایق رتبه تانیس صنف اول  
ستمازی

عجیح مولوتی رتبه تانیس صنف میرالمرلق قائمقلق اصطلق  
تانیس مد برلی

کارمدرسین بیگاشایق رتبه ثالثه قوچی باشایق

موصلة سلیمانیه مادوننده بولنان مدرسین الای مینلی

رتبه رابعه قول اغالق خواجه لک یوزباشایق



مقام سرعسکریه و شرف صهریت سینه به نائل اولش و کلاه  
دولت و عطا و افتادم حضرت تری

ذات سردار اکرمی به دولت و افتادم حضرت تری

مشیر لزه و وزیرایه و مغز و لرینه دولت و افتادم حضرت تری

رتبه بالاید و سرفرهای شهرنشاهی ایله مابین همایون باش کاتبه

و دارشورای ریاسته عطا و افتادم حضرت تری

فریقان ایله رتبه اولی و دروایی بکلر یکاکی بالورینه

سعادت و افتادم حضرت تری

میرلوا و میرمیدانه و رتبه اولی صنف ثانیمینه

سعادت و افتادم



# مجلس اداره ولايت

سنة  
والى ولايت

اکضا طبيعته

اکضاي متعبه

مفتش حکام

علمى فدى

اداره امور اخيه

عارف بك

محاسبى

حسين فدى

محمد بك

مكتوب

نجيب فدى

طودورى فدى

باشركاتب شقيق فدى

رابعه  
مجلس اداره قلى

رفيق اول خايرى فدى

مفيد محمود فدى

مفيد منيب فدى

مجلس  
اداره  
ولايت  
سنة



مجلسین ولایت

مفتش کما ولایت مجلہ فوق اقد

ریش

حاج حسن بک

حاج مصطفی اغا

صدیق اقدی

محمد طاہر اقدی

یارسنج اقدی

اوخانس اقدی

نزهت اقدی

پشکاب

مجلسین ولایت

رفیق اول حسن اقدی

وہبی اقدی

اسحاق بک

صحنی

صفیل غارہ

درگاہ عالی ہنر

مدرس

فصل

در





دائرة محاسبه ولایت

دائرة مکتوبی ولایت

معاون ادهم افندی <sup>بابعه</sup>

ابراهیم افندی <sup>رابعه</sup>

محمد امین افندی

امین افندی

حافظ رضا افندی

نشأت افندی

حسین افندی

خیری افندی

محمد افندی

محمد بک

معاون محمد جلا بک <sup>تابعه</sup>

احمد حمزه افندی <sup>تبعه</sup>

ناجی افندی

کاظم افندی

عاطف بک

احمد قدری افندی

صادق افندی

زکی بک

سری بک

امین افندی

سعد افندی

اوراق اوطارسی

مقید اول قادر افندی

شفیق افندی

عمر فضال مقید محمد افندی

معاون نوری بک

حسین افندی

وحید افندی



دائرة اداریہ امور اہل بیت ولایت

ادارہ امور اجنبیہ معاویہ و صاحبان بیت

کرادی الفرد

رزق اہلبیط

احمد اقدی

عبدالرؤف اقدی

دبغودوناتو

فلستہ کیمی

موسیو قوسووت



فرقه ملاکوردین حیدر

میرزا  
سید  
فولاد  
ملازم  
پادشاه

سلیمان بک  
علی سیف الدین بک  
عبدالقادر افندی  
محمد اغا  
اسماعیل اغا  
خلیل اغا

رئیس  
فرقه

عسکر و حشود حیدر

فانکار  
بیکشاهی  
فولاد  
صاحب  
سید  
اصحی

دوقور اسکندر بک  
دوقور راشد افندی  
دوقور سالم افندی  
اسماعیل افندی  
مسلم افندی  
محمد افندی

رئیس  
فرقه



فرقه مذکورہ نظائر و مواقع قوماندان لاری

میرالای محمد بک      میرالای سلیمان بک      میرالای عبدالہ بک  
قام مقام عثمان بک      قام مقام علی خاندک      قام مقام اسلام بک  
حلیک جول جرتی فرقه عسکر یہ سی قوماندانی بیگا عمر فاروق <sup>افند</sup>  
خاصہ دہ بولنان قوہ عسکر یہ قوماندانی بیگاشی صالح <sup>افند</sup>  
عثمانیہ و بیاس قوہ عسکر یہ سی قوماندانی بیگا عثمان <sup>افند</sup> کامل <sup>افند</sup>  
اور فرقه قوہ عسکر یہ قوماندانی بیگاشی کامل <sup>افند</sup>  
رقہ قوماندانی صاحبقول اغاسی امین <sup>افند</sup>  
دیر فرقه عسکر یہ سی قوماندانی بیگاشی ابراہیم <sup>افند</sup>  
فرقه مذکورہ طوبجی قوماندانی قول اغاسی <sup>افند</sup> مصطفی <sup>افند</sup>



حَدِّثْنَا بِأَمْرٍ نَبَوِّنَا فَرَقْنَا مَضْلَانَا أَمْ وَضَابَانِي

فَرَقْنَا مَذْكُورًا قَوْمَانَا فِي مِرْوَا اسْتَمَالِنَا

ميراي علی بک میرای مصطفی بک قائمقام شکر بک  
بیگاشی عثمان قادی بیگاشی عیسی قادی بیگاشی سعید قادی

بیگاشی مصطفی اغا قول اغاشی اغا

دائر و لایبند مرتب کریم الا ای و طابور لوزیک نظامی

در بنجی لایک برنجی طابوری بیگاشی طالب قادی  
الای مذکورک او جنجی طابوری بیگاشی مصطفی اغا

بنجی لایک برنجی و کجنجی طابوری بیگاشی بکر قادی  
الای مذکورک او جنجی و در درنجی طابوری بیگاشی طاهر اغا

البنجی لایک برنجی و کجنجی طابوری بیگاشی  
الای مذکورک او جنجی و در درنجی طابوری بیگاشی محمد قادی



لَوْ أَحْلَبَ

قَامَ مَقَامِي أَزْهَرُ تَوْأَشَا

مُعَاوَنِي تَوْفِيقِي

مفتیسى بهاء الدین افندے مال مدبر مصطفیٰ باب نائبی امین  
نوری افندی نوری افندی

مخبر برآمدی نوجی افندی

مجلسی ارضی لَوَا

رئیسى قائم مقام لَوَا

اعضای دائمی

اعضای طبعی

احسانه افندی

مفتی

زکی بک

مال مدبری

عبدالقادر افندی

باب نائبی

حسن اغا

مخبر برآمدی

خلیل افندی

بنجائیل عباده انطاکی افندی

# مجلس تحف و لؤلؤ

رؤف افندی	باب نایب
نعمت الله افندی	براء الدین افندی
خواجه موسی	راغب افندی
فیض افندی	حسنی بک

امیر خیریه مامور لری	افواج حسینیة مامور لری
محمد ناظم افندی	الیاس افندی
عبده افندی	یوسف افندی
حسن افندی	ابراهیم افندی
لطفی افندی	وهبی افندی
ابراهیم افندی	نسب افندی
فائض افندی	خالد افندی
	قدری افندی
	خواجه جبرائیل

صندوق امنی علی فا





# قضاء ادلب

مدبری مصطفی افندی  
نائبی محمد صالح افندی  
مفتیسی هلال افندی

مجلس الامر قضاء

رئیس مدبر

محمد اغا  
طاهر افندی  
عده افندی  
هانریون اغا

مجلس دعاوی قضاء

رئیس نائب

مصطفی اغا  
صادق اغا  
نفسان اغا  
سلووا اغا

محاسبه کاتبی عبدالقادر افندی  
دعاوی کاتبی وضد قرامینی و انزلی  
طابوکاتی محمد طاهر افندی

اربعینا جدیدی ضابطه مأموری حاجی علی اغا



قضاء جسر خوار

مدبری عزت بك  
نائبی احمد افندی

مجلس دائر قضا

رئیس مدیر

حموداغا  
محمد افندی  
صالح افندی  
ابونصری

مجلس دعاوی قضا

رئیس نائب

سید محمد اغا  
مصطفی اغا  
نجیب اغا  
خواجده یوسف

محاسبه کاتبی و صندوق امینی عارف اقا

دعاوی کاتبی بولس افندی

اردو ناچس <sup>بصورتی</sup> ضابطه ها موری  
محمد علی بك



قضاة

مديري عبد الحميد افندي  
تأني يحيى افندي  
مفتسي عبد القادر افندي

مجلس عاوقضا

رئيس نائب

زكريا اغا  
محمد اغا  
مرعي اغا  
حسين اغا

مجلس داروقضا

رئيس مدير

عبد القادر اغا  
اسعد اغا  
حسن اغا  
خالد اغا

محاسبه كاتب يوسف افندي  
امين صندوق محمد افندي



قضا انطاکیه

مدیری داغباغندی  
نائی مصطفی عاصم قندی  
مفتی مصطفی قندی

مجلس عاوی قضا  
رئیس نائب

مجلس انور قضا  
رئیس مدیر

عارفانغا  
عبدالجلیل قندی  
خواجہ یعقوب  
خواجہ ابرہیم

یحییٰ قندی  
سلیم بک  
عرب اغا  
حسن قندی

محاسبہ کاتبی محمد قندی  
دعاوی کاتبی عاکف قندی  
صندق امینی خواجہ جرجی  
ظاہر کاتبی بکر قندی

قصر ناچیدہ شیخ ماموری  
عارفانغا

دیجانہ ضابطہ ماموری  
مصطفی بک



قضایا و بیوگرافی

مدبری بکراغا  
نائی قضا مدن رشید افندی

مجلس عا و قضا

رئیس نائب

ابن دیوبکواغا

دواداغا

حسن اغا

مجله اتقا

مجلس الادب و قضا

رئیس مدیر

عثمان اغا

سنواغا

بکراغا

سید اغا

مجلس عا و کاتبی علی بابا  
محاسبه کاتبی و صندوق امین عثمان افندی  
طاپوکاتبی سلیمان افندی



قصه کلین آء

مدیر کلین

مدیری صادق افندی  
ناشی مدینه عطاء افندی  
مفتی عبد الرحیم افندی

مجلس دعاوی قضا

رئیس نائب

سید سلیم اغا  
محمد ذاکر اغا  
مصطفی اغا  
خواجہ مجاہد

مجلس دعاوی قضا

رئیس مدیر

علی رضا بابک  
احمد نظف افندی  
ابوباغہ  
خواجہ قمر بت

محاسبہ کاتبی علی افندی  
دعاوی کاتبی ہزاوی افندی  
امین صندوق عبد القادر اغا  
طابو کاتبی ہاجت افندی  
جوہر ناچہرہ سی ضابطہ ما موری عبد افندی



قضا عینت علیہ

مدیر رشیدہ باشا  
نائی قضا ندن علی رضا افند  
مفتسی حاجی عثمان افند

مجلد دعاوی قضا

شس مدیر

برآء الدین افند  
احمد نورس بک  
قروبت اغا  
اغوب اغا

مجلد الدایق قضا

شس مدیر

مخلص افند  
مصطفی اغا  
محمد اغا  
ارتین اغا

محاسبہ کاتبی ابوبکر افند  
دعاوی کاتبی حافظ افند



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
فَضْلُ حَبِيبِ

نویسنده

مدیری احمد طلعت افندی  
نائبی شمس الدین افندی  
مفتی محمدا فندی

مَجْلَدِ عَاوِضَا

رئیس مدیر

عبدی اغا  
راشد اغا  
خلفا اغا  
خواجه یوسف

مَجْلَدِ اَدَارَةِ قِضَا

رئیس مدیر

خلیل اغا  
خلیل اغا  
علی اغا  
حمداز اغا

محاسبه کاتبی سعید افندی  
دعاوی کاتبی و صندوق امینی محمدا فندی  
ایلیکوناجیهی ضابطه هئوری احمد اغا





نزد قطعها قائم مقامی شما بزرگ  
اطاعت

نائبی محلا افندی مالک بنی سلیمان افندی مخبر کاتبی ظل افندی  
قائم مقامی همدان کور محلیس

- |   |                    |
|---|--------------------|
| ش | فهم                |
| } | شیخ مندیل افندی    |
|   | عبد الغزیز افندی   |
|   | عبود الحسن افندی   |
|   | عبداه ولس افندی    |
|   | هفل افندی          |
|   | احمد عبداه افندی   |
|   | عبداه سلیمان افندی |

رقه قضای مدبری عد افندی شماره قضای مدبری نورید  
کاتبی ابوزرافندی کاتبی محلا افندی



لواء افندی

بین

قاممقام ضیا باشا

معاون حاجی احمد افندی

نائبی محمد علی افندی مفیسی عبدالرحمن افندی مال مدیر شکر افندی

مخبریات مدیری عدوی افندی

مجاازت لواء

رئیس قلممقام لواء

اعضاء منتخبتی

خلیل بابک

حسین افندی

حاجی اسعد افندی

محمد افندی

محمد اغا

صفائل افندی

اعضاء طبیعی

نائب

مفتی

مال مدیری

مخبریات مدیری

مخبریات مدیری

مجلدین خفوق اول

نائب لوا

رئیس

حاجی باب افندی

حسین افندی

ابراهیم افندی

شمار افندی

علی افندی

قره بنت افندی

کاتب عمر افندی

امور حسنه امور نری

امور تحریک امور نری

محمّد افندی

عثمان افندی

تقی افندی

احمد افندی

محمد افندی

فوضی افندی

احمد افندی

فرهاد افندی

امین صندوق

محمّد افندی

تربیان افندی

محمد افندی



مجلس سرفراز

سید

مدیری نجیب افندی

نائبی محمد کامل افندی

مجادل علی قضا

مجادل انور قضا

رئیس مدیر

رئیس مدیر

پ. احمد آغا

امین آغا

حسن بک

مصطفی آغا

نفساز آغا

علی آغا

محمد آغا

درویش آغا

محاسبه کاتبی شیخ لیسز افندی

دعاوی کاتبی حسن افندی

امین صندوق احمد افندی



کتابخانه مجلس

مدیر رضا افندی  
نائبی مد رسیدن محمد شاکر افندی  
مفتی محمد نجیب افندی

مجلس اعلیٰ قضا

رئیس مدیر

محمد امین افندی  
شیخ مصطفی افندی  
شیخ مسلم افندی  
طو درساغنا

مجلس اعلیٰ قضا

رئیس نائب

محمد نوری افندی  
محمد نجیب افندی  
شیخ بک افندی  
کیوان اغنا

دعاوی کاتبی محمد عارف افندی  
مکاتب کاتبی حسن بهجت افندی  
صندوق امینی شیخ جعفر افندی



قانون قضاة

نویسنده

مدیرى محمدرضا شادى

مفتى محمداقلى

نائب قضا شيخ محمد

مجلس قضا

مجلس اداره قضا

رئيس نائب

رئيس مدير

محمداقلى  
حسن اقدى  
خليل اقدى  
اغوي اعنا

محمداقلى  
ماجى عبداللطيف بك  
ماجى احمد اقدى  
مصطفى اقدى

مماسيدى كاتبي مصطفى عالمى اقدى

دعاوى كاتبي مسلم اقدى



لِوَاكِبَتِن

قائم مقامی ناستد پاسا

بکدوی باب

معاون ذہیری افندی

نائبی محمد سعید افندی مفتی سی ابراہیم افندی مال مدبر حسن افندی  
مخبر مرآت مدبر عثمان افندی

مجالس دار لؤلؤ

مفتی قائم مقام لؤلؤ

اعضای طبعیہ

اعضای منتخبہ

وہب افندی

حاجی علی افندی

حاجی محمد افندی

عبدالکبیر باب

خواجہ دیوبند

خواجہ ارتین

نائب

مفتی

مال مدبر

مخبر مرآت مدبر

مجلس تالیف

رئیس	نائب اول	خواجه وارطان
پیش	علی اغا	خواجه سرکنز
	احمد اغا	کاتب خفی افندی
	خلیل اغا	
	حسن اغا	

اعضو محترمین	اعضو محترمین
عزت افندی	عزت افندی
ولی افندی	ولی افندی
حسین افندی	حسین افندی
محمد نایب	محمد نایب
صندق امینی خواجه ارشد	صندق امینی خواجه ارشد
احمد افندی	احمد افندی
احمد افندی	احمد افندی
سلیمان افندی	سلیمان افندی
طوران افندی	طوران افندی
ادهم افندی	ادهم افندی

بکلیه قلمه ناجیه سی ضابطه ناسوری محمد اغا





قضا از ارجح آء

قضاى مذکور مدبر مؤيد بء  
نائب قضا محمد سعيد افند

مجااز ارجح آء

رئيس مدير

سليمان اغا  
عثمان اغا  
عكا ش اغا  
ابراهيم اغا

مجااز ارجح آء

رئيس نائب

مصطفى اغا  
على اغا  
مشر اغا  
محمد اغا

محاسبه كاتى وضد وامينى امين افند  
دعاوى كاتى حاجى محمد افند

قضاء اصلاحيه

بدلا

مدیر عثمان باسا

نائب حاج احمد افندی

مفتی حاج جعفر افندی

مجلس دعاوی قضا

مجلس الاقضا

رئس نائب

رئس مدیر

سلیمان اغا  
سلیمان اغا  
موسی اغا  
خواجہ حجر

حسین اغا  
عبد القادر اغا  
علی بابا  
اسرائیل اغا

محاسبہ کاتبی کامل افندی

دعاوی کاتبی احمد افندی

خاصہ ناحیہ سی ضابطہ مأموری احمد افندی

قرہ بکیدی ناحیہ سی ضابطہ مأموری مصطفی اغا



فصل بولاق

مدیری مصطفی افندی

نائبی خلیل افندی

مفتیسی قنبر افندی

مجلس اعلا

مجلس اداره فضل

رئیس نائب

رئیس مدیر

آقای ابوالهیم افندی

آقای محمد اغا

آقای عثمان اغا

آقای حسن اغا

آقای خواجه عنبرور

آقای خواجه منون

آقای خواجه کبورو

محاسبه کاتبی حاجی محمد افندی

دعا و کاتبی و صندوق امین عبدالقادر افندی

اراضی کاتبی کسمر افندی

قیاق و ناچیبسی ضابطه مأموری علی اغا



۶۴  
فصل فی النساء

مدیری باشویک

قبویشی

نائی محمود عارف افندی  
مفتی حاجی احمد افندی

مجلس دعا و قضا

مجلس آراء و فتا

رئیس نائب

رئیس مدبر

حاجی زیاده حیات افندی  
کویک محمد زاده عثمانی  
بروتس ملنڈن ملکون  
ارمن ملنڈن مانون اغا

حاجی بلجا زاده محمد افندی  
حاجی محمد اغا زاده مصطفی افندی  
ملازم سباهی حاجی حسین اغا  
ارمن ملنڈن بلاق اغا

محاسبه کاتبی طور مش اغا زاده محمد افندی  
دعا و کاتبی و صدق امینی مکراد اغا و خواجہ اکون اغا

قَضَائِنُ

مدبری صالح اقدی  
نائب قضا محمد نظر اقدی

مجاذد اقدی

مجاذد اقدی

رئیس نائب

رئیس مدیر

صالح اقدی

حسین اقدی

عباسی اقا

علی اقا

خواجہ حجوزہ اقا

خواجہ قرہ بے اقدی

خواجہ قازور اقا

کل فرانس خواجہ قرہ بے اقدی

محاسبہ کاتب ابراہیم اقدی

صالح اقدی  
مجاذد اقدی  
عباسی اقا  
حجوزہ اقا  
قرہ بے اقا



قَضَاءُ اَلْمَدِينَةِ

مدیری شاکر افندی

نائب عثمان افندی

مَجْلِسِ اَلْمَدِينَةِ

مَجْلِسِ اَلْمَدِينَةِ

رئیس مجلس

رئیس نائب

طوری اغا

حاجی ولی افندی

عبده اغا

خفندراغا

علی اغا

فاسم اغا

خواصه و زور

مصطفی اغا

محاسب کاتبی حافظ علی افندی

دعاوی کاتبی و صندوق منبر علی افندی

کوکسون ناچدی ضابطه اموری رضابک

# لواقف زمان

فأتمم قاضي سائر باشا  
 معاوني بگربك  
 نایب عبد الكريم شمع افندي مفیدی محقق مال مدیر زکافندي  
 خسران مدیر طری افندي

## مجلس آراء لولا رؤساء قضاة لولا

اعضای منتخبین	اعضای طبیعین
حسن افندی	نائب
بگربك افندی	مفتی
اراهیم قنصل	مال مدیری
شاهین کتخلدا	خسران مدیری
حسن بگربك	
سرکین اغسا	



۶۶  
مجلسین تبرکات

رئس نائب ثواب

مستطی افندی	خواجہ قزوین آغا
خلیل افندی	خواجہ ارتین آغا
حاجی احمد آغا	کاتب

امیر خیر بیاموری

احمد افندی

طروس افندی

صندوق امینی قزوین افندی

یوقار و صارقندیلی ناچہسی ضابطہ ہائیک احمد آغا





## قضا حایین

مدبری حسن افندی  
 نایب مدرسی عثمان حلی افندی  
 مفیسی مدرسی محمد توفیق افندی

### مجان عاوی قضا

رئیس نایب

خلیل افندی  
 محمد افندی  
 خواجہ فرہت  
 عرکیل اغا

### مجان عاوی قضا

رئیس مدرس

حاجی احمد افندی  
 محمود افندی  
 خواجہ فالور  
 خواجہ گوب

بحسابہ و رعای کاتبی احمد افندی  
 صندوق امینی خواجہ فرہت

# قَضَائِیْنَ كُوْمِیَّ

قدیمی پشی

مدیر عمده امین باب  
نائبی داود نافع افندی  
مفتی محلا فندی

مجلس دعاوی قضا

مجلس الدعاوی قضا

رئیس نائب

رئیس مدیر

حسن افندی  
غمان افندی  
همتاغ  
خواجہ استبان

احمد افندی  
غنی افندی  
ابش افندی  
خواجہ اغوب

صندوق امینی حاجی بکر افندی

اراضی کاتبی محلا فندی

دعاوی کاتبی نافع افندی

رودناحیهی ضابطہ ماموری احمد افندی



قضاة ارض و القديريه

مدیر احمد بك  
نائب امین افندی  
مفتی محمد امین افندی

مجلس عاوی قضا  
رئیس نائب

مجلس القضا  
رئیس مدیر

مصطفی افندی  
ابراهیم اغا  
خواجہ اوجان

مصطفی اغا  
علی افندی  
خواجہ خیر

محاسب کاتبی طاهر افندی  
دعاوی کاتبی جمال افندی

بوزطفان بالا ناحیه سی ضابطہ مأموری محمد ربک



## لَوْلَا اَنْتُمْ

بخدمت

قائم مقامی و ایس پاشا

معاونی سعید افندی

تکلیف

مال مدبری غزنی افندی نائبی نوح ناجی افندی مفتی محمد نطفی افندی

مخبرات مدبری اسماعیل افندی

فَجَالِدِ الْاَعْمَلِ لَوْلَا

رئیس قائم مقامی

اِحْضَاءِ مُتَخَبَّرِ

اِحْضَاءِ طَبِيعِيَّةِ

فضل اہ افندی

نائب

مصطفی افندی

مال مدبری

کاظم افندی

مفتی

خواجہ کرکور

مخبرات مدبری

خواجہ باسف

# مجلسین بر تحقیق و لوای

عبد الرحیم افندی	رئس نایب لوا
خواجہ عوبدک	علی اغا
خواجہ کوکولی	احمد افندی
کاتب مجلس نیازی افندی	صالح افندی

امور حسابیہ امور لری	امور تحریریہ امور لری
عثمان افندی	کھربا
مصطفی افندی	زا کر افندی
علی افندی	عبد القادر افندی

سببیں احسنی ضابطہ ماہوری مصطفی باس  
 فارضندی ناچہ سی ضابطہ ماہوری راستہ اغا  
 سرفند عشرتی ضابطہ ماہوری یوسف باس  
 اشاعی بوزظفران عشرتی ضابطہ ماہوری اسماعیل افندی  
 نوقایہ مزاجین ضابطہ ماہوری اسماعیل افندی  
 قرہ قبایح عشرتی ضابطہ ماہوری حسین اغا



قضاة عيسى

میرزا

مدبری محله ناظم باشا  
نائب شکر افندی  
مفتی افندی

مجلس دعاوی قضا

مجلس دعاوی قضا

رئیس

رئیس

غمان افندی  
محمود افندی  
علی افندی  
احمد افندی

احمد افندی  
عبدالله افندی  
الیا سراج افندی  
مستعان افندی

محاسب کاتبی توفیق بک

دعاوی کاتبی عبدالله افندی



## قضاة مسین

مدیری محمداقدی

نانه

نائبی مسعود عوفی اقدی

مدرس

مفتی محلامین اقدی

مجلس دعاوی قضا

مجلس ازمایش قضا

رئیس نائب

رئیس مدیر

ابراهیم اقدی

محمد علی اقدی

عثمان انغا

عبدالرحمن اقدی

خواجہ نقولہ بخار

خواجہ نقولہ بریاری

خواجہ بلخم شلفون

خواجہ کرگور

محاسبگانی محمداقدی

دعاوی کاتبی سلیمان اقدی

صندوق امینی قدری اقدی

الوائی و فالکون ناخبر لری ضابطه مأموری عبداللطیف اقدی

مجلس استواری

امپراطور  
کبار مدرسین

مدیری امین ملک  
نائب عبدالفتاح افندی  
مفتیسی احمد علی افندی

مجلس استواری

مجلس استواری

رئیس نائب

رئیس مدیر

حسین افندی  
محمد افندی  
احمد افندی  
خواجہ کرگود

سالم افندی  
شکری افندی  
طورمن افندی  
خواجہ انطانیور

صندوق امینی و محاسب کاتبی بہرام افندی  
دعاوی کاتبی عنایت افندی

کولک و نگہ لوناچہ لری ضابطہ مأموری دستم انغا  
نرون و اولاش ناچہ لری ضابطہ مأموری محمد علی بابک





# لوائی بیان

فائز مقامی و لیس افندی  
معاون و خلیل افندی

نائب  
نائب حافظ باهر افندی مقبلی موسی افندی  
ملا مدیری سیله از افندی

مجلس اعلیٰ لوائی  
رئیس ناظم مقام لوائی

- |                 |                |
|-----------------|----------------|
| انکضای منتخبین  | انکضای اطمینان |
| مصطفی سید افندی | نائب           |
| حسین افندی      | مفتی           |
| احمد بابا       | مال مدیری      |
| درمش اغا        | نحزرات مدیری   |
| خواجہ محمد نور  |                |
| خواجہ ارتضیٰ    |                |



## مجلس تبریلا

	شس
خواجه ابراهام	نائب لوا
خواجه روتیز	حسن اغا
کاتب حسن افندی	حسین افندی
	مخلافندی
	اسماعیل افندی

امور مختبره اموزاری	امور محتسبه اموزاری
---------------------	---------------------

نجیب افندی	کامل افندی
یوسف افندی	عباد افندی

صندوق امین خواجها

# قصر خانیان

مدیری ابراهیم خلیل اغا

نائبی محمد نعیم افندی

مجلس دعاوی قضا

مجلس ادارت قضا

رئیس <sup>نائب</sup>  
 علی اغا  
 علی اغا  
 ابراهیم اغا  
 محمد اغا

رئیس <sup>مدیر</sup>  
 محمد اغا  
 فتح اغا  
 ملا علی اغا  
 محمود اغا

محاسبه کاتبی و صندوق امینی ابو بکر افندی

دعاوی کاتبی احمد افندی

تجربہ

جریبہ ناحیہ سی ضابطہ ماسوری حاجی محمود بک

نجرلوشیرنی ضابطہ ماسوری سلیمان اغا



## قَضَائِبِ اَنْوَا

نماز

مدیری عزت افندی

نائب علوی افندی

مفتی سید مصطفی افندی

مجلس دعاوی قضا

رئیس نائب

محمد علی افندی

احمد افندی

طروس افندی

عیسی افندی

مجالس قضا

رئیس مدیر

مصطفی افندی

شیخ فراج افندی

حاجی مصطفی اعما

اوسفا افندی

محاسب کاتبی خلوصی افندی

دعاوی کاتبی قره بت افندی

اسکندر روز اسکله سی ضابطه نامووری نجیب افندی



لايك قلندر وضبطه الاى و طالبور رى صابونى

طلب ولايتى الاى بكى خليل بابك  
الاى مذکور محاسبى احمد اقدى

بياده برنجى طالبور اغاسى عزت اغا  
طالبور محاسبى حافظ اقدى

طالبور مذکورك برنجى بلوك اغاسى على بكباش اغا  
معاونى صالح اغا

طالبور مذکورك ايكنى بلوك اعلى احمد اغا  
معاونى اول صالح اغا معاون ثانى سعيد اغا

طالبور مذکورك او جفنى بلوك اعلى اغا  
معاونى محمود اغا

طالبور مذکورك در برنجى بلوك اعلى عمر اغا  
معاونى يحيى اغا

طابور مذکورک بشیخی بلوک اغاسی بکر اغا  
معاونی قاسم اغا

ایکبخی سواری بلدیہ طابور اغاسی محمد اغا  
طابور محاسبی عبدالرحمن افند

طابور مذکورک برنجی بلوک اغاسی حسین اغا  
معاونی ولی اغا

طابور مذکورک ایکبخی بلوک اغاسی احمد اغا  
معاونی بکر اغا

طابور مذکورک اوچبخی بلوک اعلیٰ عمر اغا  
معاونی اول حسن اغا معاونی ثانی شریف اغا

طابور مذکورک در بخی بلوک اعلیٰ ابراہیم اغا  
معاونی یوسف اغا

اوچىنى سوارى سياره طابور اغاسى يوسف اغا  
 طابور محاسى محمد افندى

طابور مذكورى برنجى بلوك اغاسى بيجى اغا  
 معاون اول قاسم اغا معاون ثانى محمد اغا

طابور مذكورى ايجى بلوك اعلى احمد اغا  
 معاون اول سلمان اغا معاون ثانى محمد على اغا

طابور مذكورى اوچىنى بلوك اغاسى محمد اغا  
 معاون اول على اغا معاون ثانى مصطفى اغا

طابور مذكورى درنجى بلوك اغاسى محمد اغا  
 معاون اول قدر افندى معاون ثانى محمود اغا  
 طابور مذكورى بشى بلوك اغاسى عثمان اغا

آدنه و بیاسنجاقلری عساکر ضبطیه طابور اعظمی براهیم افندی  
محاسبی بکراقلدی

طابور مذکورک برنجی بیاده بلوک افاسی علی بابا  
معاونی عبده اغا

طابور مذکورک برنجی سواری بلوک اغاسی محمد اغا  
معاونی محمد اغا

طابور مذکورک ایکلی سواری بلوک اعظمی یوسف اغا  
معاونی محمد اغا

قوزان سنجاقلی عساکر ضبطیه طابور اغاسو احمد اغا  
محاسبی جمال افندی



طابور مذکورک برنجی بیاده بلوک افاسی احمد اغا  
معاونی احمد اغا

طابور مذکورک ایگنجی بیاده بلوک افاسی احمد اغا  
معاونی عبدالقادر اغا

طابور مذکورک برنجی سواری بلوک افاسی محمد سعید اغا  
معاونی احمد اغا

مکرم بنجامی عساکر ضبطه طابور افاسی و کلی ابراهیم اغا  
طابور محاسبی رشید افندی

طابور مذکورک برنجی بیاده بلوک افاسی علی اغا  
معاونی محمد مراد اغا

طابور مذکورک برنجی سواری بلوک افاسی علی افندی  
معاونی اوسلان اغا

طاہور مذکورک ایکچی سواری بابوک اعانی محمد اغا  
معاونی عمر اغا

ملک حکیمی مصطفیٰ افندی

ولایتک صنف تفتیشی و تحقیقاتی

صفحوں

رئیس تفتیشی ولایت حسن افندی  
معاون نجیب افندی

حلب سنجانی سر تفتیشی اشغال افندی

صفحوں اول

آدنہ سنجانی سر تفتیشی اشغال افندی

مرکش سنجانی سر تفتیشی صالح افندی

صفحوں اول

اورڈہ سنجانی سر تفتیشی سالم افندی

حساب خاندان بولان افندي قوری

- سلیمان افندی
- محمد افندی
- مصطفی افندی
- مصطفی افندی
- مصطفی افندی
- حسین افندی
- عبداللطیف افندی
- حسین افندی
- زکریا افندی
- محمد افندی
- مصطفی افندی
- محمد افندی

نساء

مردان



آذینه بخاندۀ بولنا نقیش مأموری

ابراهیم قدی صفات  
خلیل قدی صفات

مغزش بخاندۀ بولنا نقیش مأموری

کمر قدی صفات  
علی قدی صفات

اؤز فرسخ بخاندۀ بولنا نقیش مأموری

مصطفی قدی صفات  
عبدالقادر قدی صفات  
ابراهیم قدی صفات

مکن لو اباش تحصیلداری عبدالمقد

انطاکس باش تحصیلداری محمد هاشم افندی

عینتاب باش تحصیلداری مصطفی افندی

کلیس باش تحصیلداری سعید افندی

عزنیه باش تحصیلداری جعفر افندی

ادلب باش تحصیلداری مصطفی افندی

حارم باش تحصیلداری مصطفی افندی

جسر شغور باش تحصیلداری احمد زکریا افندی

باب معجول باش تحصیلداری محمد علی افندی

### سند امور نوری

طلب رسومات ناظری ظاهر افندی  
 معاونی اشرف افندی  
 محاسبها باش کاتبی حاجی سوری بک  
 تحریرات باش کاتبی حاجی مظفر افندی  
 محاسبها رفیق اولی نعوم افندی  
 تحریرات رفیق اولی والی افندی  
 صندوق امینی خواجه نعوم

### دخانی امور نوری

### سند امور نوری

مدیر داغ افندی  
 باش کاتب مصطفی افندی  
 صندوق امینی خواجه الیاس

مدیر محمد افندی  
 باش کاتب نوری افندی  
 صندوق امینی خواجه انطون



الوئیة قضایا و المقدمین سو ما با همی

خلیل افندی	انطاکیه قضاسی
احمد افندی	عینتاب قضاسی
عبداء رأف افندی	کلبه قضاسی
اسماعیل افندی	اورفه قضاسی
عبد القادر افندی	بره جک قضاسی
کنزی بابک	مرحش قضاسی
عبد القادر افندی	رووقلعه قضاسی
محمد طلعت افندی	البستان قضاسی
محمد افندی	آدنا قضاسی
احمد بابک	مرسین قضاسی
ماظا افندی	طرسون قضاسی
احمد افندی	بیاس قضاسی
علی افندی	بیلا قضاسی
برهان افندی	قایا واسکلر قضاسی

اسنگندرو استگندسی و سوا ادراسی

مدیر اسحاق قدی

محاسبه اشرف بنی فائق افندی تحریر باش کاتبی عثمانی  
رفیق عبد الله افندی رفیق ابراهیم افندی

اوقاف و مدیری

ادنه سخانی اوقاف مدیری فصیح افندی  
حلب سخانی اوقاف مدیری حبیب افندی  
اورفنا سخانی اوقاف مدیری رضا بک  
مرعش سخانی اوقاف مدیر محمد افندی  
انطاکیه قضاسی اوقاف مدیری سید افندی



# اراضی مأموری

ادنا سنجانی اراضی مأموری علی وصفی اقدی

مرعش سنجانی اراضی مأموری حسین حسنی اقدی

اورفما سنجانی اراضی مأموری عبدالمہدی اقدی

قوزان سنجانی اراضی مأموری سحر اقدی

پلاس سنجانی اراضی مأمور احمد رومی اقدی

## تخت انبلاک ماہور لری

حلب مخمر برانداک رشی محمد شاکر افندی  
 قومسبوزباش کاتبی حسن رضا افندی  
 رفیق عبدی افندی  
 رفیق سرو افندی

## مختصر لری

محمد ثانی محمد عمر بزاز افندی  
 محمد ثالث عبد المنافع افندی  
 محمد رابع حسین افندی  
 محمد خامس علی رضا افندی  
 دیگر حاجی علی افندی  
 دیگر قطب احمد افندی  
 دیگر عثمان افندی

ادنه مخبر بر ما موری نوری بلو  
 رفیق علی فخر افندی  
 دیگری امین افندی  
 دیگری زبیر افندی

مختارین مخبر ما موری بلو

محرر اول حسن انصاری افندی  
 محرر ثانی محمد شاه افندی  
 محرر ثالث محمد شرف افندی  
 محرر رابع درویش افندی  
 محرر خامس مصطفی افندی  
 دیگری محمد افندی  
 دیگری محمد ترابی افندی  
 دیگری احمد رشید افندی

## تلفراف مأمورین

حلی تلفراف مدیری مصطفی افندی

صنف اول مخاربه مأموری شریف افندی

دیگری وهبی افندی

صنف ثانی مخاربه مأمور ضیا افندی

دیگری عزیز افندی

مخاربه اجندی مأمورین

صنف اول موسیو دانس

صنف ثانی موسیو بقومیان

صنف ثالث موسیو بازنه

ثالث

اورفیه تلفراف مدیری قدازی باب

ادنه تلفراف مدیری محمد علی افندی

بره بیک تلفراف مدیری نجیب افندی

اسکندرون تلفراف مدیری صالح افندی

# دَاخِلُ الْأَيْدِيَةِ مَقِيمٌ دَوْلِ الْجَنْدِيَةِ قَوْلُ نَسَائِلِي

حلبده مقیم اوست بر با جزال قونسلوسی موسیو موسی  
دی بیچوتو قنجلاری و یکی موسیو بانقرلی  
باش ترجمانی خواهم نغور جو

حلبده مقیم انگلتره قونسلوسی موسیو سکن قنجلاری  
موسیو اوژن هند و سننام باش ترجمانی  
موسیو عبدالله ثابت

حلبده مقیم فرانسه قونسلوسی ایران قونسلوسی و یکی  
موسیو و بر کور بر تران قنجلاری موسیو موثر  
باش ترجمانی موسیو شهبازیان

حلبده مقیم بر روسیا قونسلوسی و رسید و بیخ قونسلو موسیو  
رفائیل دی بیچوتو قنجلاری موسیو هیلل  
دی بیچوتو باش ترجمانی موسیو کیموف

حلبه داینا قونساوسی وکی موسیو پاولو زعموم  
 قنیلار وکی موسیو والیر مولیناری باش ترجمانی  
 خواجه نوم ساجاق

حلبه مقیم بحیفا قونساوسی و امریقا ویح قونساوسی موسیو سبل  
 دیچوتو باش ترجمانی خواجه فرج اء نجمه

حلبه مقیم اسپانیا قونساوسی موسیو نفولومر قوبلی قنیلار  
 وکی موسیو فردینا بوغرا باش ترجمانی خواجه یوسف اسود

حلبه مقیم اسوج ویح قونساوسی موسیو یوسف دی بیچوتو  
 باش ترجمانی خواجه مجاہل انطاک

حلبه مقیم برنکیز قونساوسی موسیو اندره مر قوبلی

حلبه مقیم دایمارق قونساوسی وکی موسیو دانیل  
 دی بیچوتو باش ترجمانی خواجه انطون نجم

ادنده مقیم فرانسه ویج فونساوسی موسیو واصلی بریده  
ترجمانی کسب دلافر

ادنده مقیم روسیا و امریقا فونساوسی ویکلی موسیو  
مولیس ترجمانی

ادنده مقیم ایران شهنبدری مرزاشکر اعاغا  
ترجمانی مجلا قندی

مرسینده مقیم فرانسه ویکلی فونساوسی موسیو مارپوس  
جفروا فنجلاری موسیو کورین ترجمان خواهه جری کبه

مرسینده مقیم روسیه ویج فونساوسی موسیو یوانی اودرو  
ترجمانی انطونانگی

مرسینده مقیم یونان ویج فونساوسی موسیو یوانی والی  
ترجمانی استاوری

مرسینده مقیم فلنک ویج فونساوسی موسیو جریب  
ترجمانی دیمتری مادر

طر سوسده مقیم امریقا تونسلاوسی موسیو عبده دباس

باش ترجمانی خواجه غانم شلفون

طر سوسده مقیم ایران شهبندی میر فاشکراه اغا

ترجمانی خواجه ابراهام

پوش

انطاکیه ده مقیم فرانسه ویچ تونسلاوسی موسیو اسکندر

ترجمانی خواجه دیمتوی

انطاکیه ده مقیم ایتالیا تونسلاوسی خواجه بشاره واسپانیا

تونسلاوسی خواجه میخائیل

عینابده مقیم فرانسه ویچ تونسلاوسی موسیو جوستینی

ترجمانی خواجه جبراه



اورنده مقیم فرانسه فونسلوی و یکی موسیو مارتی  
ترجمانی خضار

اسکندرونده مقیم فرانسه ویج فونسلوی موسیو غاری  
ترجمانی خواجهدیمتاری

اسکندرونده مقیم امریقان ویج فونسلوی موسیو مارکولود  
ترجمانی نیفولا یعقوب

اسکندرونده مقیم انگلتره ویج فونسلوی موسیو غرابشاید  
ترجمانی میکائیل کرباکیده

اسکندرونده مقیم اوستریا ویج فونسلوی موسیو برلند  
کورجکوترجمانی عیسا فرها

اسکندرونده مقیم ایتالیا ویج فونسلوی موسیو بلقانی  
ترجمانی عیسی

حَلَبِ تِجَارَتِ فَحْكَمَائِی

پیش محمد بشیر افندی

طابع زاده صباح افندی

خواجہ ابیاسضاهر

پیش کاتب احمد عوفی افندی

تجمل خواجہ عبود انطاکی

عقلاء و اعلمائے

ادبِ تِجَارَتِ فَحْكَمَائِی

فوجی تاجی

پیش درویش اغا

عبد القادر اغا

خواجہ کر کو ر

کاتب اسماعیل افندی

عقلاء و اعلمائے

Bibliothek der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft



مجلس تجارت محکمہ

رئیس عثمان ادیب اغا

محمداقدی

خواجہ لایوس

کاتب محمداقدی

اعضاء و ائمه

طرشوس تجارت محکمہ

رئیس طاہراقدی

مصطفی اقدی

خواجہ یونانی

کاتب عاکفاقدی

اعضاء و ائمه

مجلس تجارت محکمہ

رئیس محمداقدی

حاجی محمداقدی

کاتب خواجہ هامبرسوم

اعضاء و ائمه



اور فرزند تجارت محکمہ سی

رئیس حاجی عثمان آغا

حاجی بی بی آغا

کاتب مقدمی سر کی آغا

مفتی  
دکتر  
محمد  
علی  
شاہ



لِوَأَحْلَبَ

قضاء حلب فَع نَاحِيَةَ جَبَلِ سَمْعَانَ  
قَبْرِيَا

نفس حلب شهری حساب التثنية و اول بر قول اعتبار به

طقتان طفوز حله دن عبارت در

اسامی محلات

فرا فرغ قوی

فرا فرغ داخل باب الضر جیله مستدام بک  
بیاضه باب الاحمر التوبوغا شاهین بک

جلوم قوی

جلوم کبری مصابن جبا سدا عقبه

جلوم صغری باب قنبرین ساحت بزه

۵

۶

مُحَدِّثُ قَوْلِي

محمدك بادبجك كان ضوضو تلعان

صَفْصَافَهُ سَخَانَهُ

قَائِلُ قَوْلِي

غالوق نانادر فراين تختانی فراين فوقانی

دلالتن شميصاتيه مشاطله ملندی ابن يعقوب

شاکرانا حمزه بك

هَزَارَةُ قَوْلِي

هزاره اربعين عطوی صغير عطوی کبير

شخصوس قواص فضطل شط جسر کفله

اکراد عبدالرحيم بنت محب مغربله طبله

15

2

10

13

40



## سُوَيْقَةُ قَوْلِي

سُوَيْقَةُ حَاتِمِ سُوَيْقَةَ عَلَى دِيَابِغَةِ الْعَيْقَةِ بِنْدَرِهِ  
يَهُودِي زَقَاقِ الشَّيْخِ بِحَسِيَّتَا

## فَصِيلَةُ قَوْلِي

فَصِيلُهُ قَلْعَةُ الشَّرِيفِ دَاخِلَ بَابِ التَّرِيبِ بِأَنَّ الْمَعْمُورَ  
مَقَارِزُهُ بَسْتَانَ دَحْدِيلِهِ أَعْجَامِ

## قَاضِيَةُ كَرَفُولِي

صَاحِبِ خَانَ فَوْقَانِي ابْنِ نَصِيرِ بِلَاطِ تَحْتَانِي أِبْرَاجِ  
بِلَاطِ فَوْقَانِي خَاذِلِ السَّبْلِ حِقْفُورِ جِقْفِي قَاضِيَةُ كَرَفُولِي

جِبْرِ هَمَانَ صَاحِبِ خَانَ تَحْتَانِي

۲۰

۹

فصل الحارثی قولی

بساتنه اقول الماجی فصل الحارثی ترب الغریبا  
ماوردی کوچک کلاسه نوجه عنبر

مرعشلی حقور فصل

کلاسه قولی

۷۰

کلاسه ورافه عینین شاعین قوانسه  
مشارف مغایر فردوس مقاما معادی

صلیبها قولی

۶

صلیبه تومایان عبدالحی شمالی بالی برغل

بستان الکتاب

۹۵





ناحیه جبل سیمینا  
 قریباً  
 ۹۶

ناحیه مذکورہ نفس حلہ تابع وزیردہ مرقم طقسا الی  
 قریب بی جامعد اسامی قرأ

یاقت العیس کفریبت قبان داره عزه ارطاب

سحاره توامه معاره الأثارب ایزمو قذیل

کفریعال توقات بصلاتون عمل عواجل

اورمانکبری عنجاره حور بشانده کفریاعل

بابص قلبیده وضعی حدارین شیخ سعید

طمانه حندرات تلفراج کفریجی عندان

تلجبین باسوفان نبل براد میاسم

طاموره برج حیدر برج القاصی فافدین

شیخ عقیل زوق کبیر کیمار بشماره کفرنایه

صوغانیه یاعی کیشین حوتیان بروج الریح  
 کفر جفر شیخ فارس حیلان باش مسلمیه  
 تل سوسین دویرالزینون مسقات حرزین  
 سبقان معرسة الخان بیانون تل نصیبین  
 مایر نفاوله باش کوی معاراة المسلمیه  
 معاراة الارنیق حیان بیلامون شیخ نجار  
 مقبله معبدیه شیخ کیف جبرین نیرب  
 ذهبیه عقال عسان حویز قراصیه  
 معاراة خانظومنا قریده خانظومنا قلمجه  
 زیتان برنا حاضر کفر حلب باتبو اتارب  
 کفر جوم انضاری اوروالضفری زربه

حلب شهری سکنیك ايكوز التمش ايكی اسلام  
 و بیک طقوز یوز التمش پری خرسیان  
 و بشیوز اونی دلیسی موسوی  
 اولق اوزره اونیك یدیوز فرق خاندا  
 ویوز الی بش جامع ویوز یگری مسجد و یگری  
 اوج مدرسه و اونی کلیسا و بر مکتب رشیدی  
 و اونی دردی اسلام و سگری یهودی  
 و خرسیان اوله رق یگری ایکی مکتب صبیان  
 و فرق برحمام و بشیک بشیوز دگا و سگریوز  
 اونی مغازه و چیدستان و تیشخان و طقسان  
 قیسلوبه یعنی اوقوق خان و سکنادرت فزن ایله  
 ایکبیک طقوز اونی بش اقمه دستکاهی و ایکی  
 چندره و اونی باب سیسام معصومی و التمش  
 الی سود کرمی و یگری طقوز حیونی دکرمافی

۱۱۰  
واوج دباغخانه ویکرمی بد بجمه خانه و برنجیمخانه  
والتش طقوز قروه خانه واون برمیخانه و الی طقوز  
بویه خانه واون اوج صابونخانه واون سکن کرج  
اوجاغی ویرقانخانه وایکی مطبعت حاویدر

### مخزولات صنایعیه

اشکال مختلفه دن تلی وایسکی هر در لوجانقرا وکونا کون قماش  
وعبان وپورغان وقبه طاتی وکذک تلی وایسکی نفیس شلج  
وسجاده وپوغجه وقوطه ایله منوع اوله رق ایسکی وایسکی وایسکی  
ایسکی و تلی ایله ایسکی صوابی و قطنی و چماری و خرقة لوق نیمیزیکه  
فتلی وایسکی نفیس اوطه روشمه ی و هند تقلیده ی شال وکری  
و مانی شطرنجی بنطوناق وکوملکک بیاض بنزایله عادی بیز  
ویمه مندیله و تلی اعلایه شتال وکعبه وقلج قانیله ومانای  
صرمه وایک شریطور شاق ایله قطیفه وچوقه دن کوشلی  
و صرمه لی حیوان طلاقی و مرعشکاری یا کاندز

حاصلی بک و تل و ایلیک منسوبانده هر نردن اولور ایسه و فصل نمونه و بریلور  
 انک عینئ اوله قانسع و اعمال قابلده و لاخوردش انقلیده غایت کوزل  
 کجه نسج ایدیلور قوت مجلیق و باقر جلیق و امثالی صنایع وارددر و تللی چوق  
 یابر لر بونلر محظده صرف اولور و درسمانده و سناحطاره کوند ریلور  
 بصد و مندیبل و جناری جنسار نیک اکثری انا طول طرقلانده صرف قلدور

**مخصولات ارضیه سی**

بنفای وارپه و قره دانه و داری و تخود و مرجک و سیسما  
 و یاموف و کته کجک و قادبوز و قاقوون و خیارد و انجیر  
 و باطلجان و یامیه و بقله در و قضا مذکور اراضیه سی  
 هر دو محصولات و سیوه و سبزه یی تشدی بره به قابلیت و قوتی وارده

حلب شهری و سطنده و قمع جامع کیراموی دینا و جامع حویلی تخمینگا  
 اوز بشبیک و نمازگاه یی اوز نیک ذراع سطر نخچیدن و درون جعتی  
 دخی ایوان و اوطن لر دن عبارت کار کیر و جسیم بر جامع  
 اولوب محراب عالی سی خراسنده حضرت زکریا علیه السلامک  
 مرقد میغلری واقعدر و کذلک درون شهرده بولنان قلعه  
 قدیمه و سیبه حضرت خلیل الرحمن ابرهیم علیه السلامک و باب النصر دینان



واینیه جسمه دن اولان مملکتک بر قیوسنده حضرت خضر  
 علیه السلام مقامات شریفه لری وارد و دائره ولایتک  
 جوارنده قرقلر نام نیکه ده کائن بر مغاره ده و جمال اربعک  
 مقام عالی لری و بونک ایرو سنده قلعه خندقه قریب محله  
 مسجد درونده نسیمی حضرت لرنیک تربیه شریفه سی وارد  
 و حلب خار جنده واقع نیکه در قطب العارفین شیخ ابوبکر  
 الوفائی حضرت لری مدفوندر و درون مملکده کائن یکائی  
 زاویه سنده سلاک طاهره کالیه دن و کجا اولیادن شیخ عبید  
 و محمد و ملری شیخ اسماعیل و شیخ محمد و شیخ عبدالقادر  
 حضراتک مراقده مبارکه لری موجوددر و درون شهرده  
 جسیله و خار جنده صالحین و باب المقام نام قدیم مزار ستاره  
 بر خیل انبیا و اولیا و صلحا مقامات و مراقده شریفه لری  
 وارد و کره حبله بی حد و حساب مقاما و مراقده  
 و ادایسه ده تحقیقات کافیه اجرا سنده اختلاسی  
 وقت اوله مامشدر



حلبكہ جانب غمربیندہ و برجاردك مسافردہ واقع  
 جبل نحاس دیمكلہ بر كوچك طاغذہ باقر معك اولوب  
 اقدجہ تجرہ اولنہ رق مصادفی ایرادینہ غالب كلدیكد  
 الان متروك و مهطل بولنشد

حلبك قویق نامیلہ بر نری اولوب نرمدكود عینتابہ  
 تابع جغد بقیں قریہ سندن سبعا ایدرك حلبدن اوج  
 ساعت مسافردہ واقع حیلان قریہ سندن برثلثی مقدار  
 مجرای مخصوص یلہ نفس شہردہ كلور و ایگی ثلثی دخی  
 مملكتك شمالی طرفندن كجوب غرب طرفنہ طولانشه رق  
 حلبدن بش ساعت مسافردہ واقع مطخ نام محلہ  
 منصب واورادہ غایب اولور

## قضا الادب مع ناحیه ریحا و سیرت و معرفت قضیه

قضا مذکور مرکزی اولان ادب قصه سی قبله شمالیه غربیه شرقیه نامرطبه  
درد مکلدن واجب ناحیه اعتباریه مجموع قضا یوزیش قریه و عبارتند

### اساهی قرأ

باموس جوزف معرفت اربین عناروز بتیا نظیره  
موزره کضفره باره ابن غالبه کفرزیا کسرعدی حلوقه  
بسنقوره بقسمه فیکا شان بلون سرجه بقله بلین  
کفرلانه منطف مغزاق تخته معرفت معرضین تجله  
بالمیا افروز مرتین ایلان اصطیک کفرنجید حراريف  
کفرناهر بنش رای مردیخ نعوهد سراق معدیس  
جوابی معاره احسم تقناز دادخ نرب تربنه  
قاری الحناس کفرجابا آفس تلحدیه عراده خالبل  
معه العلیاوی مغاره کفریطخ مجلیا کسایه مرقومه  
تل کرتین مرغیا معرفت مرتین کفریا فوعا صواعیه  
شیخ دیرسنبل زردنه این کفرنوران عصعوصی کفرناح  
تری شمالیه حرانو کللی کفتین حرنوش بیره معوق



عین شیب معرۃ الاخوان کفر بکجول مجبول کفر بنه معرفتو تلتوف  
کورین کفر تغور کفر جالس اورم الجوز کفر شلا بادشون  
بکالون قباون تلنج

فضاء مذکور اوجیک بشیوز سکتا التی سلام و نور  
یکری اوچی خرسیان اولوق اوزره اوجیک بدیوز طقوز  
خانه و اون درت جامع و اتوز بش مسجد و بر مدرسه و بر  
کلیا و اون بر مکت و بر کیو چشمه بی و ان بش حمام و التیک  
طقس طقوز دکان و ابکی مغازه و اون باب خانی جامع مدر

### مَحْضُواتِ اَرْضِیَّهٔ

زیتون و خطه و اریه و مرجک و کشنه و جلیان و سیسام  
و پاموق و نخود و داری و بادم و زرد الو و نار و جوز  
و ارمود و ایوا و الما و کراز و وشنه و محلب و توت و ازرق  
و انجیر و قاربوز و قاون و عجبور و خیار و قباق و یاخچر  
و کخنه و هاوج و صوفان و یامیه در

قضاء مذکوره تابع اریحانا حیه سنده انبیا عظامدن هود و ایزد  
علیها السلام مقامات شریفه سیله صحابه کرامدن تمیم الداری

و عبد الرحمن ابن ابی بکر و عمرو ابن العاص رضوان الله عليهم حضرتانك  
 مرقد منوره لوی و اولیادن شیخ احمد شیبانی و شیخ محمودك تربه لوی  
 وارد و غالبه قریه سنده اولیای كرامدن شیخ خطابك و سرحد  
 قریه سنده شیخ عیسانك و منطف قریه سنده ابراهیم خواصك مرقد لوی  
 وارد و ادلب قصبه سنده احمد افندی الكاملی و محمد التوائی  
 و محمد افندی كالی و حضرت عمران خطابك حفیدی عبد اللهك مرقد  
 منوره لوی موجود و سرزمین ناحیه سنده انبیای عظامدن لام  
 و شب و نون و الحضر عليهم السلامك مقامات علیه لوی و اولیای كرامدن  
 كالی شیخ علی و شیخ عبد الكریم ایله شیخ بسطامی و محمد بداری و شیخ صالح  
 و سعید و شیخ نبهانك مرقد مباركه لوی وارد  
 آثار عتیقه دن اریحایه تابع باده و بساموس قریه لرنده بود  
 عتیق خرابه لوی ایله مغاره قریه سنده مضع ابی عدد مغاره  
 وارد و قضاء مذكوره تابع اریحایه سنده  
 عربی نام محله بولنان صورتون برکول تجمع اید و ب انده سولك  
 حاصل اوله و قنطاریه و لازقه و حلب طرفلرینه کونور میاوس  
 قضاء حشر غویغ ناحیه كوشلر  
 قضاء مذكورك مرکزی اولان جسر غور قصبه غزنی و شرقی

نایله ایکی محله دن و اوج ناحیه اعتبارله مجموع قضا یوز کوی بر فریما  
عبارتند **اسماعی قسراً**

جانودیه بعقوبه اشعرق قانی ارملا شفقور قدیم انکریک  
بطباط کفر قطار لست کفر نجه بدانه همبوشیه مشته  
ابن تقایه بیسون اکسیرا خربه الحوز زوف ادار کترین  
ملند کاور کوی جدیده ققون کفر دین دریه بکفلا  
سندریش جفانلک کوچی جفاق جقصونیه شمشان  
بیس کستان برانیه کینسه الخاله شلامون فیکه زیاده زیاده  
قسطنون بوغاز کثیر اسماعیه عین بندق شاتوریه درکوش خوسه  
مفیده عزمارین حاجی باشا جیحیه فری عامود بنیه  
دویسات قبه فحین عرب شهر رمادیه

قضاء مذکور بیک بشیوز التی اسلام و یوز اوزن اوچون فریسا  
اولوق اوزره بیک التیوز اوزن مقصور خانه و اوزن جامع وانی طقوز  
مسجد و بشیولیا و سکر مکتب و فرقی ایکی کیدر جمعه فی و بر حمله  
و بشیولیا و بر حمله جامعدر **مقصود الارضیه**

حنظله و شمیر و کشتنه و بنیه و زیون و مرجک و نار و زر و زور و بنجیر

جسر شغوره صحابه کر آمدن شیخ جابر رضاه عنه حضرت تریک  
 مقام عالیتری وارد  
 آثار عتیقه دن قضا  
 مذکوره تابع شغور قدیم قریه سنه خواب بر قلعه ایله مضیق  
 نام محله اقاما نایله بر قلعه خرابه می وارد  
 جسر شغور دن اوج ساحت مسفا فنده بولنان کفر دین قریه  
 قریه ده حمام شیخ عجبی دیکن معروف بر قابلیجه اولوب  
 وجوده ولده ویا فده جیحان جوانلره مجر بدر  
 جسر شغور قصبه می جوارنده جریان ابدن نهر عاصی اوزرنده طول  
 او جیوز قرقیش و عرض ایدام و اون درت کمر اوزرنده  
 بنا اولمش قدیم وجسیم بر کوبری اولوب اوزرنده مرورد عبور  
 اولمقده در قضا مذکوره تابع ایله  
 قریه می جوارنده جسیم بر بالق کولی ایله جسر شغور قصبه سنه  
 یارم عتاسه فنده بالق دالبانی الوب بالقاری حلب و حاکم فرین  
 نقل اولور قضا حاکم فرین نایله بارینا  
 قضا مذکوره کورک اولان ارمنان قصبه قبله شما ایله  
 این محله دن و یکی ایله عتبار ایله مجموع قضا الی شغور قریه دن عتبارند

قضاء مذکور بیک ید بیوز الی بشن اسلام خانه سبیلہ بکرمی جامع  
 واون الی مسجد وایکی مدرسه و بشن در کمن ویدی کبیر چشمه  
 و الی حمام وایکوز الی دگا ودرت خانی جامع مدر

### مَحْضُواتِ صَنَائِعِ سِی

نفس از نازده بک کوذل سرجه شیشنه دن هر نوع اوانی اعمال  
 اولزه درق حلبه و سائر بوحوالی به کثرت اوزده کونور باور

### مَحْضُواتِ اَرْضِیَّاتِ سِی

ذخائر متنوعه الیه باموق و زیتون باغی و تنوند را طرف مجاورده  
 صرف اولنور قضاء مذکوره تابع حارم قری

جوارنده صحابنا کرامدن ابو عبیده الجراح الیه ابو یوب الانصار  
 رضی الله عنهما حضورتک مقام علی لری واردر

انار عقبه دن قضاء مذکوره حارم و جبل وسطا اوزرنده حصون  
 قلعه لری اولوب قلب لوز و ترمانین قریه لری جوار لرنده دخی بر عدد

قدیم مناسه تر خراب لری و بنا بل و سرمد قریه لری جوار لرنده الی  
 مرمر دیرک اولوب بوراچیمه و سرمد لری و شوردر

حارم قریه سی جوار سنند برنهر جریان اید و سب  
 جسمانی بر در کمن طاش دووند درجک درجه ده در

قصا انطاکیه جامع خانیسمه  
 قسریه

قصا مذکور مرکز اولان انطاکیه شهری درتایاق صغیر حماده  
 میدان دیوس دبقی جامع کبیر شنبک قسطل مفضل  
 خینه اغایا ساعه عمران محسن اسلام محسن خرسینان  
 محسن عرب کونلک اسلام کونلک خرسینان کونلک عرب جدید  
 کونجات صاری محمود صوفیلر اسلام صوفیلر عرب قنات اسلام  
 قنات عرب سکاکن شیخ علی دکابه قبولوکی اورج بلوکی  
 شریجه قره علی لوت دبی فوجه عبدی قنطره اسماربله انوارکی  
 کلردن ویش ناحیه اعتباربله مجموع قصا یوزتمیش قریب ده مجاورتد  
 اسامی قسرا

صاریجه لر قوصالی برادرلو طورون قره احمدلو حلالی  
 جوشلی لوکلی زه شیخالی کوشلی اوغلی قباقر جقالی  
 کردنوکلی ترکان توکلی والی اغاوشاغلی محمد افندی برکنه  
 احمد بن برکنه عزیزاوشاغلی خلیل اغا برکنه سی عمر غفار کنه سی  
 جولان احمد اوشاغلی فارغیه واربنده لو مسلم قبطیان یا بنده

حاجی یاشا مغدله بصلیقه فلبران قوزله بیره جوم جسرید  
 صوریه بابطرون قوی بترین یاسبه عبدالقوار الکنه  
 کسکیت کوجکوز طاشمه عین ثلاث جته فلانسی  
 ترکمان مزدقی صوفی ترکمان اوغچید دیر قریباز منصوریه  
 فلک بخشین یوزهیوک سلفا انجون مغایرس تلخیص  
 سفیریه جفتک شیداغا بقسانوس یاتین امقیاط نایکه  
 زیارت طرفده فلنجار ایرمجه کفرعابد قصو نالیجه طریقمأ  
 یوک بوج زرزور صوچیه قوری تلیل شرق تلغار شیخ کولیه  
 قهرمبول خایو جلالیه کردمنزهرعی سخانو جفتاکان  
 ذومعردیه قباب قنابریه عنصو مارصو قلمه قص  
 بدینعلیمیه وهتیه باشریه اللدی عواقبه الاخان عربخان  
 زلفکاتلی بدمرکه کولباشی عربری شیخ برتک مکورجقوری  
 بطاردی قالی ذیتونیه بغون اولوق حاجیجیایو بیاسی ارمنی  
 بیاسی پرودستانلی مشرفیه قاقلی مغیرون تلیل خیلادی  
 قزاقه کلیساجک صباالیجه منکولیه کوزل بوج <sup>مغایر</sup> <sub>قزاق</sub>  
 لوشیه عاقلیه نصیرلو جدیده مغارجق سلدیرا بربرون

علاءالدین سونبری دیکم زکیر زکیر زکیر با بله جوق  
 کویسه حسینیه طراشیه جلیه قورت دره‌ی سوسیه کیر  
 سوسیه صغیر قواسیه ترخیلی تللی قرح وادی جوب  
 عابدی تختانی سرانجی جکجه واورخانیه کلدران  
 میدانجی درسونه جرادقه بظوق قربستان راسی  
 دبرالماشته حویه دوبر درعوزیه بغدادیه خالصیه  
 اسماعیلیه درویشیه بین الحواب سنایه نایه معشوقیه

قضاء مذکور سکر بیک بدیوز بقیش بشی اسلام و بیک طقسنا  
 التی خوستینا وانوز اوچی موسوی اولوق اوزره طغوز بیک  
 درت خانه و نفس انطایکه یگرمی درت جامع و یگرمی سکر مسجد  
 و بئش مدرسه و اوج کلیسا و یگرمی درت مکتب و بر کیر چشمه  
 و بئش حمام و بیک یوز قرق درت دکان و درت مغازه و یگرمی  
 ایکی علد چارشو و سکر خانی حاویدر

### مخصوصات ضیاع حیدری

دینون باغی تقصیبی و صابون طنج قلنور و حیرین کوملک و حیات



وینهدن بیز ویون ایله نینه دن عبا ایله حریردن  
 نفیس شمع و طرابلس قوشاخی نسج و اعمال اولنور  
 محصولات ارضیه سی

حریر و زیتون و بغدادی و اریه و اولاذ و اقداری  
 و مصدر اریزی و مرجک و برنج و سپسام و بموق  
 و نخود و کوشنه و کندیر و الما و امرود و اریک  
 و زردالو و اعلا شغافو و اکش و طاتلو و لیمونک اعلا سی  
 و کبار و بورققال و نار و ایو و نی دنیا و و شنه  
 و او زه و انجیردر اییک محصولک اکثری حلب و بعضی  
 بیروت و کوندریلور و یاغک بر مقدار ای حلب و لاذقیه  
 ارسال و صابون اذنه و عینتاب و مرسیز و طرسوس و بیروت  
 طرفلرینیه اسبال اولنور

انطاکیه شهری و طنجه کائن جامعه مسیلمه صابا یاسین  
 حبیب الخاد علیه السلام ایله اصحاب نبی علیهم السلام دن اشین  
 و شمعون و زیارت قرینده اصحاب کزینده مغیره بن شعبه  
 و جسر مدینه عشره مبشره دن امین الامة ابانعبیده ابن اجراح  
 و شیخ کوننده شیخ الخوصیر رضوانه علیهلم جمعین حضرتک مرقد منوره کز

وسودیہ و علاء الدین قریہ لرندہ دخی خضر علیہ السلام الیہ حسن  
 بصری حضر تیرینک مقامات علیہ لری وارد ر  
 شهر مذکور ک اکثر محله لری حفر اولند قدہ ابنیہ قدیمہ و انتیقہ کویلو  
 و آثار عتیقه دن نفس بطا کیه نک اطراف ذہ و ایکی ساعت و سقندہ  
 برجیم سور و سویدینا چیه سندہ سلوکیه نامیلہ معروف بلذہ  
 خوابہ سند دخی طولاً ایکیک و عرضاً سکن یوز ارشون کنیشاکتہ  
 ا حجار صلبہ دن مبنی بر حوض و بیگدن متجاوز طاشدند اویمہ  
 کنیش خانہ و یابیمہ مغارہ لر وارد ر  
 قضاء مذکور تابع قریہ مورط جانینہ متدا اولاً جبل الیہ رک  
 طولاً یدی و عرضاً درت ساعتک مسافہ سندہ میشہ و چام  
 و تمورجک و قرنجک و قمر موط و جمشین و مازی و یابانی زیتون  
 و طرطغان اغاج لرندن بر اورمانلق اولمش می شہ و چام  
 اغاج لرینک ان بیوک المشرق دارش طولندہ و ایکی ادم بیل عرضندہ دد  
 و اطراف شہر دہ دخی و قوش چاردن بر مقدار اورمانلق وارد ر  
 قوۃ حرارت طبعیہ سی قرقش قرقش  
 درجه لردہ دیمچانیدہ ناچیمہ سندہ کویگردلی بر کوز قایلیمہ  
 اولوب امراض جلدیہ بہ فائده سی مجربدر



انطباکه قصبه‌ای جوارنده جریان ایدن نهر عاصی و درت کوز او زنده  
 منی مین و درصیان بر کوبری اولدیغی کبی جسر حدید قریه سنده  
 و نهر مذکور او زرنده منی‌الی کوزلی بر کوبری وارد  
 و در یحاینده کول صوبی او زرنده خراب اولوب بعدالتشکلات  
 اعمار اولنان مراد باشا کوبری وارد

حصص قریبده نبعان ایدن مشهور نهر عاصی انطباکه شهری  
 انصالندن جریان ایله سویدیه اسکله سنده منصب اولور  
 و کلیه تابع کفر زیر قریه سنده جیفان عفرین جای یکانیه  
 ناحیه سنده جریان ایدرک عمیق کولیلدا مخلط اولور  
 قضاء مذکورده واقع عمیق کولنده

آق و قره بالی و سیلان بالی وارد

قضاء اخیرت مع ناحیه او قبی الدین او و کبکی و شکر

قضاء مذکورک مرکزی عزیزه قریه‌سی اولوب اوچ  
 ناحیه اعتباریلده مجموع قضا یوز سکر قریه دن عبادتدر

اسا هی قتل

عزیه چارچیلی کبواویسی صولاطی باغچه صفر شرفالی  
 قورنده هیاملی حاجی مرسل معصومک عرباوشانی قظره

بر بند بائی کوئی حصار کولکمان سابقانی قوجانی علیکار  
 کورزیل عوکانی برکت زعری حنجلی اوکوزی حاجی قاسمی  
 ماطلی ممشک برنگی خضر بانی شنگیل وجلی بولا باحلی  
 دل عثمان حاجی بادل صنورشکالی - سنجق قالیسی خلیل کوک  
 ابراهی جطال کلانی علندر رزکانی صاغراویسی فوطانی  
 خلادواوشاغی قوری کول قان اوشاغی کونانی بلان کوی  
 بکوک قارتین حسندری بیوک قارتین فرمنک شوبراغلی  
 عمارتی ابن حجر تطلوبیل کشک سناوه شبه اردن کوزیل  
 فورداوشاغی انقله معل اوشاغی عمراوشاغی ساط اوشاغی  
 سوعوجک حسن کولکاو کورکانی فوقانی صاری اوشاغی  
 دونبولی بعدلی قوراکو کورکانی تحانی کرش حاجی خلیل <sup>علی</sup>  
 جارخطلی کورانی شج بلانی جاقمراغلی کولبانی عطمانی  
 مامانی رجواویسی ماسکانی هوبکانی مابق بوللی  
 جانجالی والکلی مندانلی کوانده کوسبانی بندرانکلی  
 سلماکلی دبه فزک بلالیکو غلطانی قره بابا فعلی  
 خل عمراغواوشاغی کوسید انجیری جفتکانلی شادبانلی

قضاء مذکور بیک یوز سکا پدی عدد اسلام خانهای حاوی  
اولوب، جفالی، شیرتی، دخی برابر در

### مختصولات ارضیه سی

بغذای واریه، وسیسام و کوشنه و نخود و مرچک و داری  
و نریخ و اوزم و وینه و تنو در محله و طب و کلیه و انطاکیه  
طرفارنده صرف اولور

کورانلی قریبنده مؤذن حضرت رسالتیاهی حضرت بلده  
جنی رضی اه عنیه و غریب جوارنده اولیای کر آمدن شیخ  
سلکونک مقامات شریفیاری وارد  
انار عتیقه دن قضاء مذکوره قره صو قریبده جمه جمه و طابع  
اویسی قریبسی قریبده جوار ناماریله قلعه خرابی لری وارد

غریب جوارنده واقع طولاً بریحی و عرضاً بریحی عتاساده بولیان  
طامق طاعتده بر آوردمانلی ایلد حصار و حنیلی قریب لری نیشا  
اوج بوجی سلکت جگر بریاملق اولدیغی کبی خصطوانلی طاعتده دخی  
طول و عرضی اوج بریحی سلکت مسافلی بر آوردما وارد و بریحی عتاس  
و عرضنده شنکیل قریبنده اوج بریحی سلکت طولنده  
و بر ساعت عرضنده ساسونلی بوزغانده و اوج ساعت  
طول و عرضنده اقدردی و شبدره سی میانده



واق دره‌ی وحسن‌دیر، قریب‌ی می‌باشد بر اورمانان وارد  
 و اشبو اورمان‌لرک اغاجلری زندگان و ایلیج و طاع اربکی و برنال  
 و جام و مازی و خوطلاب و زیتوندن عبارت‌در

قضا کلیدی ناخیمین از وجوه سقاویج و شیخانند قده لود و سقاوی  
 قسودیا

۴۶۰  
 قضا مذکورک مرکزی اولاد کلیدی قصیدی بلوک شیخان نکه جدید  
 شیخ عبده ابوالعلا نورالدین بخارا و علو حلواجی  
 حاجی کوش فرعی تیمورجیان او قحیان آشط حق ویردی  
 حاجی ایاس کان طرفی کتجیان دو حیان قلدینیا ارسلان  
 واعظ زعفر شیخ علی عبیدی شهدک دباغخانه  
 عنابی جیلان ملاحمود هندی او علی نامریدله او نوراجی  
 مکلدن ویدی ناحیه اعتباریلها مجموع قضا او جیوز التمش قریه

عبارت‌در اسامی قسول

اغراز مرغانز سجزاز فطه بهوار مواشه شوارغن بجو  
 مالیکه مرهین اناب طاطراش تنب کشتعار تلخار  
 کفرانطون منخ کفرخاشر عین دقنه کلجیرین تلرناز درالجمال

کیفین کفرنا یا کفرناصح احرص شیخ یاعو دفتر دار طائی حربل  
 معراطه فافین حاسین حلبه قول سروج قیطون تلانہ  
 باروزه دیرالروا واش اخترین قبطان مزیر علا آق برها  
 قصر کلین کبه غرور زیادیه بجوارطه ترکان بارح حمله  
 صوران کفره تلانین رابق بلیقه حورالفر اشرف سنول  
 جفتاک شوارغز ادرز کنار طاطحص قیطن عویلین  
 کدریح قوه کوز تلشعیر شاهین وصون دلاهی دولت  
 ظبران کوکدان قطفه قصبه اوران تلجش حبس عناز  
 سبوه طویقی حمله قوه کویری بغیدین دورن ظفنی  
 چکه یکی بایان حماندره شورین راعل مرغل قزل فرغی  
 دکمه حواد ارپه کمز ایگده کفرغنی طوغلی ادبل بل بایا  
 تلجش کفر بارجه کفر جوش شماره طاطبه نکر  
 سجو جاند بجمول تیل ترشام یازدی باخ دغده لی  
 کفر کلین جمید بیفر براغنی قصه حق دیکه طان  
 نرشکین مصرین اولوم فریجه تلعاد قوه قیو  
 قوه مزرتی کفر حیم شیخ سیدی عرشو قبار طورنده





طوقاج کرکی قره اسمان طاطر مکرکی قسطل فریک  
 دنلی سونلی بکلاش اوغلی حرسک کوکروس شلیکن  
 شاه وئی مکرکی امرجاج حنار کورتجیلر جینک خکاک  
 فردم کیر فردم صغیر فریسه فوزجفار قلعه جک تخمان  
 فرکا کور احمد هیوکه ییباغان فوجولر اسماعیل جککر  
 قامات بوزجدر قلعه جک فوقانی انجه کد قره توت  
 ورقلر اشک قوتخانی قدا کد تخمه <sup>اول</sup> - فرد توت حسین  
 بالکلی ظوبولر تیمور جیلر اشک قوتوقانی خرج اوغلی  
 مذرعه خانون شیخ خروز سعنی جیبیو عدیده  
 مفاره جق شعبلی مذرعه شیر خای اوغلی شلاح مروی  
 بادق حجب اوغلی البران علیانی ناجدلی مردانلی  
 شمار او جیکار قاریس جاوش کوی بکول ازطاب  
 منرعه حاجی اوغلی دوستالی مراده یوکی شنگه  
 زنگول بوغاز کریم دو جیدرات کرمع زلمه مفاره جق  
 بلا نجه عمر جک قره ملک اسنیاق ضاندره ل تلایر  
 قرینی قبه جق تارلیجه تلکابن عقبه اگری قنه روانده

ایکی طام و برکان جریک عبادان بکره قره یواش  
 شیراز باجیه بجه قرینه حاجی کوی قره قبل مسرجک  
 تل براهم برادری بابی قوشچی جامعہ مک قره صفال  
 کادری جورکک علی اوغلی باش مفاره صبار قره مشائل  
 بشائل جنکین منادر دیرسون عمار قوسفونقران  
 حقوویہ بلالول کافر اکان قنایق

قضاء مذکور بشیک یوزطقنا ابی اسلام و یوزطقسان  
 دردی خرسینان والیسی موسوی المقاوزرع بشیک درت یوز  
 او یوزطقوزخانه و نفس کلیس فصیحی او یوزدرت جامع  
 و ایکی مسجد و اون بر مدرسہ و بشر کلیسا و انوز بش اسلام  
 و بش خرسینان اولارق فرق عدد مکاتب ایله بر کبیر چشمه  
 و بش حمام و التیوزیتش دکا بر بدستان و بشر خانی حاویدر  
 محضولات ضاعیه سی

ایلیکدن نیز اعمال اولندرق بعضیی محله و اکثری حلبدہ  
 وغایت نفیس زیتون باغی تعصیر و صابون یا یا یوب نفس کلیس

و حله فروخت اولور و صرمه دن دخی جبوقه ایشلوب  
 حلب و سائر محالره کونور ییلور  
 فحصولات ارضیه

خطه و شعیب و مرجک و نخور و سسام و داری و بموق  
 دخان زیتون اعلاقا و ون و قاریوز و انز و انجیر و جوز  
 و نار و بادام و زارد لودر بونار محله و بعضی عیناب  
 و حله صاتیلور

نفس کلک نورالدین محله سنده مرسلین کرامدن حضرت شمعون  
 و شقانی ناحیه نیک زیتونک قریب سنده حضرت اوریا  
 و طویقی قریب سنده حضرت داوود علیهم السلام مقامات  
 عالیله لر یله جوم ناحیه نیک قرنته قریب سجواد سنده  
 اصحاب کریندن عبدالرحمن ابن عوف و نفس کلک عبیدی  
 محله سنده حاجی و تلجش قریب سی اتصالده بلول جشی  
 رضی الله عنهما حضرتانک مرقد شریفه لری و ادر  
 و زنگنا ناحیه سنده تابع بجو قریب سنده صحابه کرامدن

مقداد ابن اسود رضی الله عنه حضرت تارنیک مرقد عالی لریله اولاده  
 کرامدن کلیس جوارنده کائن جبل اوزرنده شیخ محمد الانصاری  
 و شیخ منصور و بیلیا با قریب سنده شیخ محمد الریح حضرت تارنیک  
 مرقد مبارکه لری وارد و واشبو شیخ محمد ریحک زریبا  
 شریفه سی یاننده و ایکی ارشون درینا کنده بر دصو حیو سی  
 علت ریجه منفعتی محراب اوله و ق جوانب اربعه دن یق اتمق  
 ایچون زوار کاور و بوصویه کبر مک زمانی خیر ایلوله قلده

آثار عتیقه دن قضاء مذکوره تابع منبع فوقانی ناحیه سنده  
 کائن رواندان قریب سنده رواندان و شفاخی ناحیه سنده  
 شیخ فروز و اعزاز قریب سنده اعزاز و کلیس جوارنده کائن و سون  
 عثمان طاعنی اوزرنده غراب نام لریله درین <sup>تلیم</sup> تلیم خرابه سی وارد

کلبه درین عثمان مسافده واقع تلیمار قریب سی طبر اغنده کلبه معتمد  
 اولوب حلب و شام طرف لرینه نقل اولنور

شفاخی ناجیه ندن هرورایدن نهر صافی اوزونده بک کوزلی  
 صافی کوربری و قولل فریه سندن جریان ایدن حلیه نهری  
 اوزونده التي کوزلی ساموقه کوربری و ترکوان ناجیه ندن  
 بولان سباب نهری اوزونده دورت کوزلی سلب کوربری  
 و بجوراطه قریه سنده و کذاک حلب نهری اوزونده دورت  
 کوزلی بجوارطه کوربری نامر بله دورت عدد جیم و قدیم  
 کوربری وارید

قضاء مذکور دن ایکی نهر جریان ایدوب بریسی حلبک نهری  
 اوله رق حلبه و دیگر کی که عنق بن نهرید و ریجانه به کبدر  
 و صافی ناسیله دیگر نهر دخی واردر

قضاء عینتاب نواحی اوله و نواحی اوله و نواحی اوله و نواحی اوله  
 قضاء مذکورک مرکزی اولان عینتاب شهری کنا دورت محل دن  
 ویدی ناحیه اعتباریله مجموع قضاء یوز سگان  
 دورت قریه دن عبادت در



قضاء مذکور او جیبک طقوز بوز یدیی اسلام و بیک یگرمی  
 یدیی رستان و التمش یدیی موسوی اولق اوزره بشیک  
 یگرمی برغانه و انوز التی جامع والای بیک مسجد و یگرمی برمد  
 و اوج کلیا و اون یدی عدد مکاتب صینا ایله التی عدد کبیر  
 چشمیا و اون اوج حمام و بیک طقوز یوز انوز کزدگان  
 و درت بدستان ایله اون باب خانی حاویدر

### مَحْضُولَاتُ اَرْضِ سَمِی

بغدادی و اریه واق و کلکل داریسی و مصر داریسی و متنوخ سینه  
 و سیاه و بیاض اوز و مدر بونلرایله اوزملا حاصل اولدن  
 بکتر کلده و حلب و ادنه و ادلب و سائر طرفارده فروخت اولنور

قضاء مذکوره تابع کوردینه نام محله حضرت یوشع علیه  
 السلام مقام علیسی و اولبای کرامدن عینتایک جانب  
 قلیسنده واقع جیلک زروه سنده قریان بابا و شمایلسنده گمی  
 جیلده حاجی بابا حضرتنک مرقد مبارکه لوی بررقه السنده در  
 و عینتایک قلع سنده امام غزالی رضی الله عنه حضرتنلرنیک

مقام شریفی ایله شوره کودی جاده سنده ینه اولیا عظامده  
بشخی رضی الله عنه حضرت لرنیک مرقد عالیسی وارد در

انین قلبیه دن نفر عینتاب شهری ایچنده برقلعه اولنجی کی  
اشاره عتیقه دن جانب جنوبینده والقی ساعت مسافه ده  
سلاسل و جانب بحر بینک دوت ساعت مسافه شده برع الرضا  
و نیشار نامریله اوج عدد قلعه خرابیسی وارد در

عینتابک خارجده معن اوغلی و شمال جهتنده تفنکین کویله  
اورته کویری و عین اللین و قلیج و یازمیجی کویری و طب  
جاده سی اوزرنده حاجی کوی نامیله قضاء مذکوره ینک عدد کویروارد

عینتابدن ابکی یچنی ساعت مسافه ده ساجور باشی و پنجاری  
عزدر عدندن بنجان ایدر ساجور نامیله برنهر اولوب تقس  
عینتاب شهرینه کلور و طاووه بند نام محلدن بنجان ایدر عین  
اللبن اسمیله برنهر اولوب چاغدیقین و قرقحصار قریه لرنندن

ظهور ایلیمان دیکر ساچور زهری ایلیم زهر فرات منقب اولور  
 و کرت فریب سندن دخی زهر الحواز نامیله برصو جریان ایدوب  
 كذلك زهر فرات منقب اولور

## فصاء باب جیجی ناخینا ایلیم کلو و منج

فصاء مذکورک مرکزی اولان باب قصیمی قلیبا شرقیدا خراسیه  
 شالمی ناملریله دوت محلدن و اوج ناخینا اعتباریله کجوج قضا  
 یوز یکرکی التی قیردن عملوندور  
 اسامی قیل

جبول سفیره ملوصه بیرنالیب قاسین شدور  
 سوسنباط حدث ابوط لطل نلعون تلحاصل شیخ احمد  
 نعمان حرزان شمالا قدبران سوییا نادف دبرقان  
 حلیمه بلاط تعلم فاح سین شرق برشایا قبت شیخ  
 ریاه ترکان نلشفیب صوران شرقی جاط طوخان  
 تلجیعی مصیبن عمران سلیمس عین سابل تلر حال کفر  
 بیان الفصر منج ابوتبه طویان مدیوننه ام ترکیه بزاعدا  
 قبتا ترکان کاورایی فو طامیله حلونجی شریع ایشا



تجاره عرب حسن دادات ابومنصور بروج - عين الحاجه  
 حمله ديمان معكم عرب غزي نخالد انشكوى انقلاب  
 خيفالى حاجى ولى خلوغلى بطريك عيشى قاب ديران  
 تلغيشه عرب جروك صندى قالفوم زلف شاوى طاشقو  
 زياده قوجما ماملى قوجه ويران لولا سباهلر  
 فاضليه بابليون كفرصارى جوتن هيوك او كوز ويران  
 مازجى هواهيوك بنقد بشن چوردن سويمه شدار  
 عرب ويران قوه كوزى قوه جههيوك جويانك وقوف  
 جيون بوج شنج جراح الهى طوران ارتب كرسلى  
 ملا يعقوب شك جعدلى قوه جوردن سلفيك تليك  
 مرجانلى نادليجى ملاى حوارين طاشلىقى يازليقر  
 جلد رعبه صالحان على نظر قصرين شيخ بريجات

قضاء مذکور مع عشاؤ التبيك بشيوزى اسلام ويكرسى  
 موسوى اولق اوزره التبيك بشيوزى كرى خانة والى جامع  
 واون طقوز مسجد وبر مدرسہ و بش عدد مکت و كلى حمام

ویوز بکرمی بردگا وایکی خانی حا ویدر  
مَحْضُواتِ اَرْضِیَّہِ سِی

خطہ وشیر وداری و مرجک وکوشند و جلیان  
وکلکل و صوغان و قاربوز و قباق و بطیجان و بامبہ  
وخیار و نار و اوزم و کذیر و فاصولہ و صوغاندر  
کلندہ و جلبدہ و کلیدہ فروخت اولنور

باب قصبہ سی جو آورنده انبیای عظامدن حضرت عسقل  
علیہ السلامک مقام عالیله حضرت علی رضی اہ عنہاک  
برادری امام عسقل حضرت تارنیک و سربسی قریب سنده دیگر  
برادری امام جعفر حضرت تارنیک مرقد منوره لری واردر  
وینہ قصبہ مذکورہ ده اولیای کرامدن شیخ احمد نغسانی  
و بزاعہ قریب سنده حضرت شیخ عبد القادر جیلانی قدس  
سره نک مخدومی شیخ صالح و حقلا قریب سنده جنید الساج  
و منبج نام کلده شیخ عسقل المنبجی رضی اہ عنہم حضراتک

مراد شریفه لری موجود در

قضاء مذکوره تابع منبع نام محله بر قلعه جسیمه خرابه سی  
و مملکت قدیمه آناری اولد بغی کبی سگریه و ذراعیه منام  
محللده دخی بر قلعه عقیقه خرابه سی وارد و نهر ساجود  
کنارنده قلعت النجم نامیده بر قلعه قدیمه موجود در

باب قصبه سنه بش ساعت مسافده جبول نامیده جسیم  
بر مملکت اولوب اندن حال اولده طوز اطراف ساآره ینقل اولور

باب قصبه سینه بزاعه قریبیه ارانندن باشلیجه نیا ایدر

نهر الذهب نامیده بر چای اولوب جبول مملکت سنه جریان نیله  
اوراده انجاد ایدرک طوز اولور

لَوِ اَوِ اَفْصَا

قضاء افصا و فرعی نواحی حازر و دو کور اولور انجلیک اولور

نقل و رفقه شهری الا التي محله دن و بش ناحیه اعتبار یله مجموع

فصا و جیوز المشرقیه عبارت اولوب حسب التشیکلات  
محللات مذکوره بده قوله تقسیم اولمشدر

اسافی محلات

خلیل الرحمن قوی

خلیل الرحمن ختمور مولود خلیل نارنجی  
قراچی علجانک فرق مغاره سلطان بک  
فی مسجدی امام سکاکی عجم بک

قره موسی قوی

قره موسی امام نور علی خواجا احمد عمرها ظوکی  
سورکلی نعمتاه حاجی عازل جی یادکار  
عربندان

کوشیلر قوی

خلیفه کوشیلر حاجی حمزه مدبس جاگرتی عسکر قره بویج  
سرابیه جامع کبیر قوی

حسن باشا جامع کبیر اخلاصیه محکمہ قبری  
قطب الدین کرز طباطبائی سارقیه بازار

## یوسف پاشا قوی

یوسف پاشا در کزنی قبریه حکیم دره قضی اولی

خاصه کله خرتیان قوی

کینسای کبیر بجاقلی تلفطور تیمور اسب بازاری

## کوچک کینساقوی

طیشاری محله فولک بهودی

## اسامی قرآ

حرفین شیخ جوان قرانی بنکجه انچه مسجدن

بصا براوج قبان کویرک کومنجه خانخفاز طاشن

قباجو محرابی حاجت الکران ماموجه مجبلی

حورز قورنجه فاب نیل انبار عرباوغلی مورانی

کوچک ضاره قزاجمن شبلی کبچی قران سلطان کبارلی

سگساوران بلفور عین حلیل جابر الانصاری طالع  
 قاجق دیگر نقیخان قدیمه جو بانک سلطان دیہ  
 بربک بوزھیوک تل بغداد قزلدووج تلخظہ بارہ بار  
 جش وحسن یار محمد علیا وسفلا حران اسکی حران  
 بینہ فرہشا کسردہ ده علی بار قصاب کسردہ طاش  
 جگمہ اوروج جفوراووج حکیم کوشکر حسن کدی  
 عثمان بک میخیر مورانی فطرہ سی جدیدی ملک ویرا  
 اولہ باغ دین کوزدہ جافر توزلیجا اور ذلک  
 قمتلی قلعه جق نیکیہ دیب حصار ایواری  
 اغوبران فرہ بیکار دیگر اغوبران عنتری ایچقده  
 حاجی علی مغارجق کولنجہ مرچہ جانی نعلجان  
 انجبرلی بوزردغان کوسہ جابرق بجرلی انامی  
 دیہ مغارہ نکدہ اور تہا وبران قانلی اوغلی اشاق قویما  
 بو قاروقویما صارتا شیخ ادانہ دوراش قرہ دیہ  
 او جوبران جلیجہ علیجا بشماقی کولنجہ شیخ خطاب  
 حاجی علی فوقانی بارینوچورن بابلاق عاشق کیرجہ

صاللوچه قوناق کورمن سام تارشو فرق بکار  
 کردک اگرچه ذبوانی قانغلی طوزلیجه بوداقلی ایزد  
 اچار بانوک طاعلیه کورس قانلی اوشر قرلز طومون  
 بوزدبہ آقغاره سلباخق حاجیدر قل کینا  
 کره زر ملک ویران صاللوچه طونیک اوچه دیرک  
 سبکی بوغوران سزان قجه ویران جورنی  
 عبدلباردی بورجین کنگان قوجحصار ترکمان ویران  
 کوسر شاهین ایرجه مفاره حق بوغون بوج  
 اوزن بوج انجیرل صغیرحق سوکلی قارغلی قیلون  
 شخار چارملک جین بولون دنک بارچی شعنی کوی  
 انیش قه کوری محو کولیکار قه قول قرله یا بلدی  
 اوکوزطاش شمیک قرله هیوک یارمردیه خورزم  
 جفتک صدو حق چولمکی قلعه حق انجحصار اورک  
 تاتار هیوکی علیاکورت کورن هیوکی هیوکی سفلا مرجان  
 زعدله عازبک قورنجه سید ویران بیازید  
 قولانه شهری طاشان برخلیل خوشیک کویکلی

از بورجی کیشلکی کیر کیشلکی صغر بوغون بورج  
 قطره درجک دیگر درجک سزقلعه صدوجی  
 اغورن جفتک جانگرنان خامورکسان شیخ زلخه  
 اوغلا کولاقلی صالحم بوقاروصالقم اغرخان یارخک  
 بدل قبو نیزخرب رأس العین جولمان شاولش الخ بکار  
 تاجما قرق بکار اسم قولی واعظ قطره ی معشوق جورنی  
 بغده هیوکی اکیز لیدار حرب قطره ی جاکسک شائل  
 اوکوزاوبنادان جمجه نیکی کوی بوستانجی توتلجه  
 بصلجه حثا بالخلجه کرموش جاطان اربجهوکی قودیک  
 قوه قاش جاطان غلا قزلر هیوک خصی دوکار  
 بیونسر باش مزعه قوه جی اق ویران باکر قوش قبا  
 تربشی قوه خرابه بزرجی ایلیخان دوی دبه وانیک  
 طغوزقبو جمال ویران باش ویران قولکورد جوخرش  
 یدبد قزلی کولیمه جیر قوش قبو قاسم قبو تربجی  
 باکر صغیر باکر کبیر قوبک مع قوه ویش خیرقلعه کوردن ویران  
 نوک ویران قوبک قزل بورج الخ خرابه صادی مغاره



کورتوبرا زنجک او طه ویران زید او غلی سرشک  
 آق خوابا قوه قو مفاره حق کونیل خابرسن سارم زیونک  
 حسن کوم ملکی قرق مفاره دورقو کفر بونس دمرجک  
 سیفال دین قویس دوزر قوبک نغله سفتک غزله  
 همدانی تختانی همدانی فوقانی بردیج حشران بیاملی  
 دوردی سماق بدو بوجی خواب صور نفس جای قو  
 قوجه ویران کهری صاری مفاره مجید بیو جنیل  
 خرابزر ملا ساوک اگرجه قول قو کردک  
 طوشان مفاره حق خرابسار

قضاء مذکور التیبک او چیوز اونوز سکنی اسلام و بیک  
 اون بیتی خرسینان و بیکری طقوزی موسوی اولوق اوزره  
 یدیه بیک او چیوز ساکنان ایکی خایه جامعدر و نفس اورده  
 بیکری درت جامع و بیکری ایکی مسجد و برمدرسه و طفوز  
 کلیسا و برمناسر و بیکری بری اسلام و اون اوچی خرسینان  
 اوله رقی اونوز درت مکتب و اون اوج حمام و بیک سکنی بوز

یکری بردکان و بردستان ویدی عدد خانها و سیدر

## مَحْضُولَاتِ صِنَائِحِهِ

بیز و پنجه دن عبا یا بیلر ق خربوت و قیصریا و محل سازه

## مَحْضُولَاتِ اَرْضِيَّتِهِ

خطه و شعیر و مرجک و نخود و مصر دارسی و اوقداری

وقولداری و کوشنه و سیسام و کنه کرجک و جلا و خوشه

و کدیر و بقله و اوزمدر و تنوع سبزه و اردر و نیجا

و سیسامدن اراقده اقره یا کوندرباورد و قصوریه زخاير مذکور

مخلده و حلب و عینتاب طرفلرنده صرف و فزوخ و اولنور

نفس و در فقه و انبیای عظامدن خلیل الرحمن حضرت ابراهیم

علیه السلام حضرت ایوب علیه السلام مقامات عالیله نری

اصحاب کرامدن جابر الانصاری و ابو عبیده الجراح رضی الله عنهما

و اولیای کرامدن بدیع الزمان و شیخ مسعود خراسانی

و حوان ناچیه بنده امام باقر قدس سرهم حضرتك مراقد منوره  
وارد

اثار عتیقه دن نفس اورفنده و حوان ناچیه بنده برد قلعه  
خوابه ای اولوب فرعونك منجیقاری دخی موجود و او زر نرنده  
کوفی یازیلر وارد

نفس اورفنده دروننده خلیل الرحمن علیها السلام و اتقانده  
عین زینجا دیمکله ایکی نهر اولوب مملکت خارجنده بولنان  
باغجه لره جریان ایدر و اورفنده اوز ایکی عشا مسافنده  
دخی عین عاروس نامیله بر نهر وارد

قضاء سیر و ج  
قره  
۱۷۰

قضاء مذکور زیره مرتقم یوز تیشتر قویا دن عبارتدر

اساهی قره

علیکور ماردن عرجان ثلثین سماقی مدیب نیچ ایله  
خضر خیز مفتوش عطشان بولنان عمیرک قره ریل  
شروان کبیر شروان صغیر قریکان طعونک دروده

مايجارك بيكاربئي مزعه جسامه اسكى سروج تبلوك  
 تلوه سر قوجى دبرلى قوه هيوك خربصار صاس  
 عولك سجزك زهكى مزرين عربكارى عطائيك  
 مشربكارى كولن مناس سخن فريغتر معصم  
 طوشان مزار كسه تمن على همي شوئا بوستانجن  
 قوه جورين فرمين بك كبرى هر دوشان اشاخى ابور  
 يوقار و ابور اشاخى جنك بوقار و اجك مدر باز انجه قوه  
 ميزيل خليجن حيدر احمد حاجى كوى قران بكان  
 مبرخان اوغليك زينقر طوبراقى قوه قاش قوه كچلي  
 نخران جنكوك مزكلى ميران تل اربعين كولك بويا  
 قوه على جزك تشعير قوه سكران خربشيش مبل سكر  
 قاز سكران صائل سكران حسى نيكي بيان زونجك  
 قوبك كسك كسك مرو سيل عليشار جوم على تلونوك  
 كوشا بيضه مزعه داور دارك تلحاجب  
 شران شاول جلك تدى عشقان كيرنادر طاشايهوك  
 يوقارى طاشايهوك اين ويران قبحق بارمل شوياك

اورنه مرزه علی تلغنه ملاخن طبوز قبوز ايشه  
 دنکز بوقار و باره باره اشاخى باره باره خريف خرنه  
 عين باط بوبکان زيادت معبره هيچك قره قو  
 يذکر دام ترفاق کولچک خزان خربکالك مشکلات  
 قسطونيك حسن کولک بوزدپه زحوان شامات  
 شهانچق بورجهمام مکمل قره بيغ سنجابل  
 ارسلان مطاشي ديابکلي ايلحاق جنبه خزين کيفون  
 منى راح جارقلى سفنک قراق قره قو فوناق بوبان  
 کوره ي تلشعير بوبک طوزاکس کومدقو خريستان  
 فوجک کورتک خرابجل قره قو يدى قو کورقو مومان

قضا و مذکور مع عشاء ريشيك اسلام و قرق قدر حريتان  
 خانان و ايکي عدد جامعى ها و سيد  
 هفتونلات ارضيه

خطها و شعير و دارى و کذير و سيام و کنا کرچک  
 و گوشه و متنوع سبز در محظنه و حلب و اورفد

ویره جنک و عینتاب طرفلرنده صرف و فروختا و نئور

قضاء مذکوره اولیای گرامدن اباسلم تبرداری  
و مشهد النور حضراتک مقامات شریفه لوی واردد

قضاء مذکوره مشهد و عرب و ارسلان طاش و عینتاب  
و علی کور ناماریله بش عدد نهرجیان لیکده در

قضاء بیرلا جنک مع ناحیه نرب و برار و حقیر

قضاء مذکورک مرکزی اولان بیره جنک نام دیگر بیره الفرات  
قصبه میدان و تدریب و مرکز و خناق و ساحه  
و خواجه شرف و وادی جنک نامیله بدی محله دن  
واوچ ناحیه عبارتله مجموع قضا بوزاون بش قریه دن عبارتدر

اساهی قره

جمبر صوریه هو باب سورک قره بابا جفتلاک

نجی اغبطار قوه باش قاوز تلوس تاجبور سو کرتلان  
 حبیب فرضه قوبك بیلاناو عناب ال عراطی سبل  
 زهری زورمفاره بوقار و شخلمر اشغی شخلمر دلی احمد الله سی  
 قوملق محمود قولقی حریشا مذمکار کفره طاع عرار هوانه  
 زیب جورنجی کریر مفاره حق مزار خیاب کوراب جرکش  
 جانخغاز تلغاره محراب کرکیس خرم اوغلی دانه هیوک طیبه  
 قیق کرسل موخانو کرلاوک جین فلک تلجش قویان  
 جسرین بخار باریر مرخس کفتور قین قوه عمود  
 کرش طاش ملکی حبلی کوتلوبه کرش تلیا مرزین جو فرق  
 تلسا کفرک کرزین یارم تپه ال کوز کرش هلن اغچه کوی  
 بلقیس کفرنج سنقان شیب قایما جفتک سکد مان  
 نوزی تلگری سلسله الفاوغلی طاش اتان جره بلوس  
 اگرجه زان مقبل قوریمجه هیوک طرک موزی قونفل  
 انلاک زهرچک قوجورن حمص شام شرعه خراط آله  
 دویلی حاجی فاقلی دوه هیوکی بوزهیوک قوه قوبیل و بران  
 تل شعبه کللی قوندری بوزف بک هیوکی دوکک اوشر بوجانخی

قضاء مذکور بیک طقوز یوزی اسلام و یوزی خرتیان  
اولیوزن ایکیک خانه واون یدی جامع واون بر مسجد  
و بر مدرسه و ایکی کلیسا واون عدد مکتب و بشرحام  
و در تیوز قرق ایکی دکان و اوج بدستان و ایکی خانی حاویدر

### مخصوصات ارضیه

خطه و شعیر و داری و سیبام و پنه و زیتون و قارون  
و قه یوز و کند بر در محلنده و حلب و عینتاب طرفلرند حضرت اولوز

اولیای کرامتده قضاء مذکورده سعدالدین جباوی و مؤلفندن  
امام یوسف سکاکی و شیخ صافی خراسانی و شیخ جمال الدین  
و شیخ داود رضی الله عنهم حضرتک مرقد شریفه کری واردر

آثار عتیقه دن نفس بیره جکده و حبلوی نام قریه بر قلعه  
خرابه سی و بلیس دینلور بر شهر جسم آناری واردر

قضاء مذکور بیشکاهندن فزات جریان ایدر کاروز و کرزین



و سا جو ر نامر ليله ده اوج عدد نه چيزا ايد بې مذکور ليه فرمايله بر نشور

## قضاء روم قلعه

فهرست

قضاء مذکور زيرده مرقم يوز فرق درت فرينجا ها و سيدر

## اسامی قرا

روم قلعه فرسيه کوهک بيله سور سبب صندوق  
 عنى كلك مجلك اراح ارام ارغل عنق نسمة ايران  
 شيخ بکر تلفده طاطا کف کاب جبيله ازش هلبه  
 تفن ساجلو صاروجه ترجمه کوببارى اشامى کوكلى خوخ سلك  
 فده مزده فق حردنك فده ارغل يولو كفرخان كوكلى درتو  
 عفتاد وهد تفنك عمرلو ايرتلين كويه لو نوفرور سوك  
 هوپاي بك بورجى تلغنا كوكلى بو كورتلا زغره بوزاوو  
 طوشان و دان شبك ارغلى نارسيده جوساق زخير قلخان  
 جيكان دليار جفاغلي باروز كوله سور قدرت ديه الراهجى  
 سبانك ووررى جين ويران معجونى اسمان ميرى قليات



طبوز اوغلی شکر کوی طوسیانی ملک صارک ارضل  
 عذارنی قرهجه ویران زیارت بقلوچه لولان قه و اعظ زکری  
 سبور کوجی کوش بیکاری باش بیکار ریب جنی کورکنه کوچکلر  
 خاری قاقلی نوکوجک خوکانی التون طاش خوبلجه  
 هاتلو بوجکانی شفقتلو بدران هفت حصرجکی کرپلو  
 بوزاتلو قره بوفلی ناملی صاریلر بلهس بیری کوسه لر  
 قهرلو شلش تنگه قبا باش بچکانلی حاجیالی کامشلی  
 زکل کلجک قریقای عجمی اشخی چارداق  
 بوقاری چارداق قهنن جیب زورکوم قره ضرعه قره بوبج  
 بندق هجانلی مورقواویسی قالمواویسی حسن اغا اوویسی  
 کواویواویسی بالکانلی منقولی مغان اغ ویران  
 کلر قلجان کورک یارجه

قضاء مذکور اکیبیک بیدی بوز اوتوز طقوزی مسلما و طقسا  
 بیدی خرنستان اولق اوزره اکیبیک سکر بیوز اوتوز  
 بیدی خاندا و برجامع و ایکی مکتب و سکر عهده کافی حاویدر

حنا  
 وک  
 س  
 وعب  
 ع  
 رضو  
 وعب  
 انا  
 برقل  
 قض  
 ای  
 قض  
 مع

## مَحْصُولَاتِ اَرْضِيَّاتِي

حنطه و شعير و داری و کلکل و مرجک و نخود و بونق  
و ککه کرچک و زیتون و نار و انجیر و جوز و فستق و متنوخ  
سبزه حاصل اولور بونتر مخلنده و اورفه و حلب و بربک  
و عینتاب طرفلرنده صرف اولنور

عشره مبشع دن قضاء مذکوره حد ابن ابی وقاص  
رضی الله عنه حضرت تلمینک و اولیای کرامدن حد القریش و قوه نأ  
و عبدالغنی و قدس سرهم حضرت تلمینک مراد مبارکه کوارد

انار عتیقه دن قضاء مذکوره التون طاش و روم نامرید  
بر قلعه تدیه خرابی وارد

قضاء مذکوره طولایش و حرضا ابکی عتاسا نه لی  
ابکی عدد اورما اولوب اغاجلر زندگا و ساقه والوج و مئی در

قضاء مذکوره بولمان مرزبان نه مری اوزرنده بر عدد  
معمور کوبری وارد

قضاء مذکورده مرزها و قره صونا میلها یکی عدد زهر  
جریان اید و باوردن مرور ایدن زهر فرات ایله برشور

## لواء الحسن

قصا نفس شرح نواحی بکجه قلعها جبل و بر نیز

نفس عشر شهری زرده محرم الاسامی او تور سکنه محلدهن  
وردت ناچار اعتبار ایله قضاء مذکور سکانه قریه دن عبارت

## اسامی محلات

جاوشی مفارلی اعجه قونلی دوه جلی قوه منلی عجملی  
قولاغی قورتلی حاجی محمد شکرده زمینا خواهه طوردی  
غرمجیان بکونیه رستبانه قیابلی سکانه ضونبطالی  
طالفده خانخانه تونیل اتمجیان بوغازکشا شیخ  
حقورادیه طوراقلی خزینه دارلی چومقال علی دیوانلی  
سوما قرادلی بوستانجی حیفی خانویه شکری عیسوی بونا سارینه علی

## اسامی قرا

بیوک توزیحقی بخارجرف حاجی بک جغتای کوچ المالی  
 بولاق وکلار قلاغوزی کورتلر افشاری عمر بکر امردی  
 عبدالکریم بک جغتای ایاقلوجه ولق غفاری یوسف حاجلی  
 هیوردی دره لی فوزلی دره پنا بردره اغبار کولی دملک  
 یکی بیان کورتلر کورکه صاری منلالی اوغصر دونکله  
 قک شقول انابط یکی کوی نصاری دولدل جوغران  
 قلعه قبا بیشل دره صارقل قزاری دلی حاجلی جاغران  
 غلام قبا کونبرک افشاری اوچا دونکلی طاطفلی اوکسک  
 اوکسک هیولسی فطه لی جوچه زیتون دره یکی بیان  
 اوغلی قزل سکی خرطلب قره دره سیرمزره جیمره ایمالی  
 کتلی قذیقلی صادیلر قره لر تاریجه کولی اغجه قونلی  
 دملر بنجاردی حسن زانغا جوللی فخرش اوغلی جام چقاللوی  
 جوانلی بوراقلی فلاغلی جوزلی مع حاجی ابوبلی یکی بیان  
 درویشلی کمالی اغابکلی قبا صفال بوبالی کدایمال  
 منبوره قاولدی اسمیل کورک حاجی بک فیلالی اوغلی جوچه کورنک

قضاء مذکور در تبیک التیوز کسانه کفره اسلام و بیک  
 کز بوز الی بشی خربانه و بکرمی اوچی موسوی اولوق اوزره  
 التی بیک یشبور فرقاوچ خانلی و اوتوز طغوز جامع و بکرمی  
 طغوز مسجد و اوتوز اوچ مدرسه و اوزن بر کلیسا و بوز عدد  
 مکتبی جامعدر و نفس عرشک اوزن بر حمام و بیک کز بوز الی التی  
 دکان و بریدستان و دریت خان وارد

### مَضُولَاتِ سِنَکِیَسَه

الاجه و بیز و عبا و اییدن منوج شلوار و قوشاق و  
 رنک معمولی اسب طاقی و پلاصفه و سائره در و پنجه منوجا  
 و مشین معمولی تپدر و تخنه جیلی و درمچیک و امثالی  
 صنایع وارد

### مَضُولَاتِ اَرْضِیَسَه

خطه و شعبه و داری و برنج و بوق و اوزمدار متوج  
 میوه و سبزه دخی وارد بوندر مخلنده و اطراف مجاور  
 صرف و فروخت اولنور

قضاء مذکورده اصحاب کرامدن مالک اشتر رضی الله عنه

و اولیا عظامدن بمن بایا و عثمان در حضرتك مقامات  
عالمهاری وارد در

بیکجه قلعه و جامنل ناحیه لری ارانده جرمایان ایدن جیحان  
زهری کارنده برسی ارکطره و دیگری نسایه مخصوص یکی عدد  
قابلیجا اوئوب بل و سزری تلارینه فائده سی مشهور در

مرعش قصبه سنک قبله طرفنده آون و عرضا بشن عتاسا فله  
و بیکجه قلعه ناحیه سنده طولاً الی و عرضاً اوج عتاسا و کی  
برد و شکر او به و برینز ناحیه نرنده دخی کذمک بر در کیمسا  
فضاء مذکورده درت عدد اورمان وارد در و انغالی جام  
و میشه و ساقه و مصوکی و کسه و ادریح و بیانی ذیتون  
و جبری و جام فتفی و طوشاندر

مرعشما یکی بقی سسکت مسافده جریانه ایدن جیحان زهری  
اوزرنده عرضاً الی بقی و طولاً ایکوز بکر می بشن ذراع  
بدی کوزلی بر کوپری و نفس مرعشده قانلی نامیسله  
دیگر بر کوپری وارد در

مرعش فسیه سنک اطرافده جیحان و کورصولی واقصو  
 نامولیه اوج عدد نهر جریان ایدر و جاستل ناجیه مند  
 مضو و غزلب و جانخغان و شکر اوبه سی طرفده دخی  
 ایمانی نامولیه بر عدد نهر وارد و بر تیز ناجیه مند  
 دخی بونلردن بشقه دیگر بر نهر جاد سید

شکر اوبه سی جوارنده کاورد کولی نامیلله بر کول اولوب  
 اندن بالیق و قه قوش صید و شکار اولور

فضاء بانه شرح  
 قریبه  
 ۷۱

فضاء مذکورک مرکزی اوفه جقلی قریبه اولوب مجموع قضا  
 زبرد مرقم بیس بر قریبه دن عبادتند

اساهی قس

هله حاجید عربلی مقار سرعان میدان چنال  
 ناچولو اینکلی ناچولو تاش تپور بومقلی خرمجی  
 قه کول بقدین بدی کوی انجیرلی جفاناً جریبه ارفعلو





هزاره اگرچه فوزکند سلمانی صادر بر یکی بیان شازده  
 براج او بر ابجی یادی شیخی اوری امیر لر قویطیلی عرب  
 در در طوغانی در قارقلی اطلو کل کسکی اشخی در در  
 کرلی جلی قویجی اوکوزلی شطراویوک انچه قونلی  
 قولیانی جمع شانی شالی اراق بدکلی فت او شانی  
 میانی زینب او شانی اماندر جو فشار جفدر مقصود لر  
 محمد او شانی کدک او شانی علی یک سلطانی هوربکانو  
 جکانو کوسکانو

قضاء مذکور یکی یک بشیوز الی بری اسلام و اون یکی  
 خریستان اوله رق یکی یک بشیوز التراج خانہ یی حاویدر

### مَحْضُولَاتُ اَرْضِيَّةٍ

حظه و شعیر و مرجک و گوشنه و نخود و داری و اوزر  
 ووخان و بموق و چلتکدر محلنده و عینتاب و مرجش  
 طرفلرنده صرف و فروخت اولنور

قضاء مذکور اطراف تخمیناً بوز عتساقی اورمانده عبارت

اولوب اغاچری طازی وبالط و مناش و کسه و جام واردیج  
وقلمو و قره جالیدر

قضاء مذکورده التوتلی حقاوقیه نامرسله ایکی کوپری وارد  
واقصونهری قضا مذکور داخله جریان ایدر

قضاء مذکورده واقع کونکوک اوه سنده بانق و سولک کونکوک وارن

قضاء اصلاحیه مع ناجیه قوه ایکی کوه  
فیه

قضاء مذکورک مرکزی اولان اصلاحیه قصبه دلیکانانو  
و جلیکانانو نامرسله ایکی کلردن و ایکی ناجیه اعتبارسله  
مجموع قضا طقسنا اوج قریه دن عبارتدر

اسماجی قرا

حاجیلر کوره جی یوالی شرفلی کواج دمک اگری بحیق  
قظراخی کولپکار سکوت قره نقیلی دوملی اغچر قره نقیلی  
علشلی قره یغقولی سلمانلی نوح اوشانی یکی بیان

صاری قورنلی غزال او شاعنی جنار قره احمد طور اقلی اده منلی  
 فبولی کر کورد طولان صولومفاره جامورلی خطاطانی نبیل  
 طاندیر ادیلو کولکو دکرمبخک قلی کوچلر قباقلر اده ف  
 خان اغری بیغی کلر استیای قره بورجلی دونک قباقلی  
 باریوز بلبکانلی بروبانلی افالار مولیکانلی جفالو امرلر  
 کدکل قرشلی خربنجی طویلر عرب او شاعنی  
 کوردلیکانلی فضل او شاعنی طورنار سیلی شینار کریکانلی  
 حن کانلی کرانلی تکانلی بیوا حصار کینر کینه  
 فهبه ویران پلاسی اولو بورنزلر حاجیلر قطراخی کبیر  
 جغضلی صوعیق شملک صاری قبا قرتال زکن ایلزنبو  
 صافه کوزی قوجولر اشک چناری طوزلر مراجرین

قضا و مذکور ایکی بیک طقوز یوز الی طقوزی اسلام و یوز  
 سکرلی خریستان و اون دردی موسوی اولوق اوزره اوچبیک  
 سکسان برخانه و اونوز عد دکانی حا ویدر

### مخصوصاً ضایعاً

ایک و خالی و کلیم و کچہ در مکنده و حلب و کلب طرفارنده  
فروخت و استعمال اولنور

### مخصوصاً ارضیہ

برنج و خنصر و شعیر و مرجحک و کوشه و سیسام  
و ما زور در کذلک مکنده و حلب و کلب طرفارنده صرف  
و فروخت اولنور

فضاء مذکورده صحابه کرامدن حضرت عکاشه رضی  
عنہم مرقد عالیسی وارد

اصلاحیه جو آورنده طولاً برنجی و عرضاً ایکی بچق ساحت  
مسافلی و کذلک عرضاً درت و طولاً اوچ عتاسافلی  
بر عدد همیشه لک اورمان وارد و بونوردن بشقہ  
برکت و چتایچہ نام جیلارده بر اکثر ساعتک جاملق وارد

قضاء مذکورده قره سونا سیله بر نهر اولوب ریجانه ناجیه سی  
طرفه جریان ایدر

قضاء مذکورده کلر فریه سی بشکافنده برسولک کولی وارد

## قضاء بولانق مع ناجیه قیباق

فریه

قضاء مذکورک مرکزی بانچه فریه سی اولوب ایکی ناجیه اعتبارله  
مجموع قضا او تونز طقوز فریه دن عبارتدر

## اساهی قره

بانچه حسن بکی اماملی فنراج قاری دره الزاورنجک  
بلدک فیصلی صاوردانی کولک مصطفی قوشچی جولاقلی  
هارونیه قارقین فورنلر کولک چایر حاجابر بورغنی اربلی  
البکی والیاسلی بیاندرلی علیسونلی جوطلی خام ایچی  
قوشچی دندکان اسپرک اوغلی طاویداوغلی بیچلی  
سردارلی قریقلی داضیه لراسیبه علییه عابدین  
سلامیه علیویه قوه جه اوران

قضاء مذکور بیک نیشی سلمان و او چو زرق یکی خرتیان  
 اولوق از هم بیک در تنوفا و از یکی خانه و بر جامع و بر مدرسه  
 و درت کلیا و ساکن عدد مکبوتی حاویدر

انار عنقه من قضاء مذکوره تابع قوتلر فریبنده بر و قیاق  
 ناحیه سنده کذلک بر و حسن بکل فریبنده ایکی که جمعاً  
 درت عدد قلعه خرابی وارد

### فی ضوابط ارضیه

خطه و شعیر و داری و دغان و بموقدر ذخائر محله  
 و دغان و بموق عننتاب و کلیه طرفارند صرف و فروخت اولنور

قضاء مذکوره تابع قوشچی قریبی جوارندن جریان ایدن جیحان  
 زهری کارنده بر قابلیجا اولوب یل و او یوز عنلارینه و بوی  
 بوجکی قوش اولنله شفاسی مشهور

جوانبار بعد از اوج سلطنت مسافمانی هارونیه صحیفه و بشرف  
 مسافمانی قزلباغ اجاج هودیس نام محله برر اورمانتی اولوب  
 اغاجلری بیشه واق و قره چامدن عبارتند

قضاء مذکورده صابون صوبی نامیله برنهر اولوب  
 اوزرنده بر عدد کوپری واردر

### قضاء البتار مع ناجیه افسوس قریبا

قضاء مذکورک مرکزی اولان البستان قصبه سی حاجی حمزه  
 و حاجی یعقوب و حاجی شعبان و قزلباغ و به نامریله درت محله دن  
 و ایکی ناجیه اعتبارله مجموع قضا التمش درت قریبه دن عبارتند

قضاء مذکور اوچبیک طفوز یوز یگرمی یدی سلم و ابکوزی  
 خستینا اولتق اوزون درت بیک یوز یگرمی یدی خانه و اونوز  
 بر جامع و بر مسجد و درت مدرسه و درت کلبا و یگرمی ایکی  
 مکتب و اون بر عدد کبیر چشمه و بر حمام و ایکیکیک التی یوز یدی

دکان وایکی خانیاویدر

مختصولات ارضیه

خطه و شعبد در محلده و زیتون و مرکش و عینتاب  
طرفارنده صرف و فروخت اولنور

افسوس ناحیه سنده اصحاب کھف رضیاه عنہم حضراتک  
مقام عالیبری و اولیای کرآمدن ده ده بابا و البتانه همت بابا  
قدس سرهما حضرتیک مرقد مبارکک شای واردر

انار عتیقہ دن قضاء مذکورده اوج عدد قلعہ خرابہ سبیلہ اون  
بر ذراع طولنده بر عدد دیکلی ملش واردر

چیمان زهری قضاء مذکور دن دخی جریان ایدوب بوندن بشقه  
سکودلی و خوردمان نامریله ایکی عدد زهر واردر

قضاء مذکورده زاج معدنه شبیه آبی برصواولوب حرارت





نعمی مشهور در وچیک یعنی او بوزعلتیه منفعتی و ارامش

### قضاء زیتون فیرته

قضاء مذکورک مرکزی اولون زیتون فصبتی یوقارو  
واورته و بوز بابر وقارغالر نامر بله درت محلله دن  
و مجموع قضا یگرمی عدد قویه دن عبارتدر

### اسامی قضا

اله بش منخال فرس طازر دونکل چقور حصار باوکل  
قه مانلی بسان عالین صاری کوزل باید کورنلی  
نارکله جفتک طونیاق قه طوت احسن دره  
بقاق ربه صوصال فاندیل ملاطیه

قضاء مذکور او نوز سگری اسلام والی بوز طغشا بری  
خرستیان اوله رق بدی بوز یگرمی طغوز خانه و یک کلیسا  
ورناستر و بدی مکتب و فرق عدد دکان و ایگی کبیر



چشمه بی حاویدر

## فصل در زمین

حنظله و شعیر و نخود و مرجک و کوشند و اوزم و نجیر  
و نار و ارمود و شفا لیدر کلند و جوار کلند و صغیر اول نور

انار عقبه دن قضا مذ کورده کرو دین نامیل بر قلعه  
خرابای وارد

قضاء مذ کورده ایکی ساعت مسافه لی بر تیمور معذ اولوب  
تیمور اخراج و اعمال اولنمده در

ذیتون قضیه سنه بر بحق ساعت مسافه واقف بر قابلیجه  
اولوب او بوز علتش نفعی مشهور در

قضاء مذ کورده بعض فرالونده بر اورمانلق وارد و اتفاقاً  
چام و قفالاق و مازی و مزد کیدن عبارتند

قضاء مذ کورده معش بولی اوز رنده بر عدد کویر اولدنی کجا

اور

سلیه

قضا

لشقا

اینگ

وجا

قضا

اولو

سو

قضاء

مجموع



اورا اردن جاری اولان جبران صوبی اوزرنده مرخصه و طای  
 سلیمان نام لر بله ایکی عدد کو بری واردر

قضاء مذکورده جبران صوبی جیحان نهری جریان ایدر و بوند  
 بشقه برد کمن دوند بور زیتون دره سندن برصو جریان  
 اینکده اولدنی کی فنی و طاز قریه لری میا نده تکر سوبی  
 و جا غرغان نام لر بله ایکی عدد نهر واردر

قضاء مذکورده تابع حصار و د و نکل قریه لری ارا سنده  
 اولوب اندن حاصل اولان بالقی محلیه مشهوره و بر  
 سولک کولی واردر

قضاء انڈرین فتح ناچیه کوسون  
 قریه

قضاء مذکورده مرکزی کسه قریه لری اولوب ایکی ناچه اعتبار  
 مجموع قضاء اوتوز سکن قریه دن عبارتدر

## اسافی قیل

کان سیننه بوندق شوپکی کورنلر تاتاری قاتر  
 دامرلر اورچان طارعاوهی طورون کوجکری افراغزلی  
 حاجی وی اوشاخنی بوزطوبراقلی چچکلی صاری طاشمنلی  
 بکرچی قبیعی برادرلو مکداتلی فاطمیلی اعجه قونلی عبازه  
 قزلیق دیرطینلی ملا محمدلی سموکلی اسحق بونوبوغنلی  
 عربلر طوفانلی قره منلی وادیانلی قارلی گوللی طبرنلی

قضاة مذکور بیک بشیوزعا سلام و اوچویوزی خرتیان  
 اوله رق بیک سکر یوزخانه و ایکی مسجد ویش کلینا حاویدر

## فحصه لایحه

حفظه و شعیر و داری و بیوق و نوتون و چلنکدر  
 بونلر داخل قضاة صرف اولنور

اثار تحقیق دن قضاة مذکورده ای قطعاً و صبر عیال و انجمنی و زلف

نامریله درت عدد قلعه خرابه سی واردر

قضاء مذکورہ تابع کوک احمدی قریبی جوارندہ طولاً یارم ساعت  
وعرضاً برچاریک مسافتی براورمان واردر انماجلری میثم  
وقرہ چالی وزنجر دن عبارتدر ویبانی اوزوم جبوقلری واردر

قضاء مذکورده کشیش واندرین صولری نامیله ایکی چای اولوب  
کشیش صوبی اوزرنده الی ذراع طولنده والی ذراع عرضنده اوج  
کوزلی برکوپری واردر

## لِوَأَقْرَأُكَ

قضاء سینس مع ناجیه یوزقار و صاقدیلی

لو آفر کورک مرکزی اولان سینس قصبه سی ایکی محلدن و فغانک  
تجموع بقمش طقوز قریب دن عبارتدر

اساهی قرا

جلدقلی حاجیدر الوبکار حمام ارسلدنی ابوالی صفوطا

ایدم جاندیق قولق طروس عربی منتش یکی کوی کر  
 نضر دشاخی فوراس زبالی فریلار انیل درمنجی اوشاخی  
 اورات دره وهبی مززه لی مع کوبک حسنی کوندیکلی باهلی  
 چوبانه اوشاخی عتیق قیاصقال اورجا کیند زعربی دوزاخج  
 قوه موسال جام دره تبه جک اوران جوتلی اوشاخی بیکار کوزی  
 قانی کوسه ایل ولی قیاق تبه نشره نایی نعال ایسک  
 او جونی قوه جه کد کلبس حلبک اوشاخی بگا شلی  
 ولی جانلی مرادلی قبریله قزلر کیس کولک کوزلی سلما لی  
 بوتوجان او طام بوجی قیاصقال قبا اوشاخی ومع نظر  
 اسکمانطش منتی چرو طلی مهیار کدیگی طابری  
 طوقناقلی اچمه اوشاخی شریفلی قوبیلی چودرن  
 صاحبها قونز او ی ای بیکه اولی ایدال ویران جامع  
 طام بری زرده لی بلخ تبه سی قوه جه ویران طورنجلی انلوق

قضا مذکور او جیک بشیوز طقسا سگری اسلام و اوچوز  
 الی اوچی غریستان اولق اوزره او جیک طقوز یوز الی برخانما

وایکی جامع و بشن مسجد و ایکی مدرسه و ایکی کلیسا و ایکی  
مناسرت و بشن مکتب و الی عدد دکانی حاویدر

### مَضْمُونِ الْاَرْضِيَّةِ

پنجه و سیام و داری و شعیر و خطمه در داخل قضاوه  
و ادنه طرفه صرغ و فوخت و انور

نفس میسده اولیای کراندن انچه بابا و چومق بابا قدس سرهما  
حضرتلرینک مقامات مبارکه لری واردر

انار عقبه دن نفس بیس ایله اطرافنده اوجیش و ایکی نجق ساعت  
مسافر لده اینل و اندیل و قرزین و کولک اوکوز و بوجان نایلر  
بر قطع خراب لری و قز قو و مار حجر جرس تعبیر و انور ابنیه  
جسیمه اناری واردر خوبطه لده انار زاربه دبو مسوم اولان  
انا وارزه نام شهر قدیم خرابیه اطرافنده دخی سور زرد رونده  
بر چوق کمورد واردر

سبسه ایکی ساعت مسافده طولاً درت و عرضاً ایکی ساعت  
چکر مینه لك و چاماق ایکی عدد اویمان واردر

سبیس جوارنده بولنان جای اوزرنده و بیکرمی ذراع ارتفاعنده  
طقوز کوزلی بر وادنه جاده سی اوزرنده و التي ذراع عمرهنده  
ویوزارشون طولنده دخی برکه قضا مذکورده ایکی عدد کوبری  
واردر

قضای مذکورک چقوراوه ده اولان قطعہ سی برطرفدن سبحان  
و برطرفدن حیجان نهر لرینه منتهی اولور

قضای حاجین نام دیگر قونان شرقی  
فصل ۳۴

قضا مذکورک مرکزی اولان حاجین قصبه اسلام و طلا و غل  
و قلندر اوغلی و رجب اوغلی و منظر اوغلی و طوبجی اوغلی نام لرله  
القی مکلردن و مجموع قضا و تو زایکی عدد قریب دن عبارتدر

اسماهی قریل

امام قوی کوسار طوغانلی قاصوبران بابلاجی روسلی  
کوزه لم چولدی پاتوق کون کدکلی چوبقلی جورکلر طجان



فبادی طوقناقی بالاد کورلشن نولی هتلی طورافلی  
 ابویلی یاردی دکرنجی اوشانی قوه قیو اقصه اغاجی قلعه بربین  
 اوجی حاجی نورال تنگری هفکه بیره بقان دکرانلی بود

فضاء مذکور بیکانی بوز اونی بری سلام و بیک یدیبوز اونوز  
 سکری خرسبیلان اولوق اوزره اوچبیک اوچوز فرق طغوز خانه  
 واج جامع و ابکی مسجد و درت کلبا و برمناستر و بکرمی درت <sup>مکتب</sup>  
 و برکیرجشمه و الی درگا و برخانلی حاویدر

### مخصوالات

خطه و شعیر و متنوع سبزه در مخلنده صرف اولنور

حاجین قصبه سنه بریحق ساخت مسافده تیمور و قصبه نیکوز  
 انصالده واقع طاغده با قومعدلری واردر

فضاء مذکور طاغرنیک اکثری اورمانلقدرد و اغاجاری جام  
 و مصطکی و بلور و ادیرج و قمالاق و چناردن عبارتند

قضا مذکورده بولان کوکونزهری وادنه و سیس ایله بیلا کوی  
 جاده لری اوزرنده ایکی عدد و حاجین صوی و سیس ایله قیصدی  
 جاده لری اوزرنده اوج عدد که جمعاً بش عدد کو بر واردر

قضاء مذکورک باشلیجه زهری کوکونزهری اولوب حاجین  
 قصبه سنک جای ایله کون و بلغوق قریه لرینک صولری  
 بوزهری منصب اولور

### قضاء بیلا کوی نامرکی قوزان کوز

قضا مذکورک مرکب بیلان کوی قصبه اولوب بش ناحیه اعتبارله  
 مجموع قضایتمش بر قریه دن عبارتدر

### اسامی قرأ

بره بقان طاشقین کو کجی عیسو بکل قوه جه او شاغی کلکلی  
 دورالی جزین بغدادی ساجاندوره کیسه ند قریلر  
 طوردره هنیر او شاغی چاندیر اوجی طورطلی دلی قویاط  
 قصبه حق حوسامت جوبه اباسلی فکه سولمن کولری صوللی

کوبل هفک دبه کوی بوزاط اوقبا عبدی اوشانی بلنکه  
 موسهل دبی دره بکرهالی قضاوشانی قوراز شاه مراد قلعه یوز منکه  
 صوغوش بوفتی فی قالفویع مزایکی بالوکی سلام چونده  
 دبی دره کوز داغچه قیا دبی چنال اولوق اولغه کینه کیر  
 وصفیر ککه صانه اشه بیکار قلعه یکی کوی شیخی حورانت  
 جانناز قوه کوی بقیجی کورمه سنالی قلعه دره افشار کوی

قضا: مذکور بیک کوز یوز یورمه بدیسی سلام و اوچوز اونوز  
 بری خرنیان اولوق وزده یکی بیک یوزالی سکرخانه و اوچ مسجد  
 والی کلیسای حاویدر

### فصل فی الاصلیه

خطه و شعبه ایله باغ و باغچه محصولاتیدر مخلطده ضرر اولنور  
 ائار عقیده دن فکه قریه سنده جسامتلور برقلعه خرابی واردر  
 قضا مذکور تابع کورمه قریه و منصور و داربلی ناجه لری

جوار نرنده ایکی عدد نیمور معدنی اولوب نیمور اعمال اولنقله در

قضاء مذکوره بولنان کوکسونهری کارنده آجی برصوا اولوب

طبیعتی نفعی مجربدر

قضاء مذکوره بولنان طاغیرک کافسندہ بیشہ وجام

واریج اغاجلری وارد

قضاء مذکوره بولنان کوکسو و بیلان کوی نهری وزنده

بذلالا صلاحات تعمیر اولنش ایکی عدد کوبری وارد

کوکسونهری قضاء مذکوره تابع فکد قریبی جوارندن جویان

ایدک ارکس اوستانی قریبی جوارنده <sup>بازار</sup> ایرماغیلہ برلشوب ادنا

ایرمانی یعنی سبحان زهری اولور

قضاء قاصد القدر <sup>بازار</sup> مع ناحیه بوزطغان

قضاء مذکورک مرکزی اولان بازار قصبہ علی بلی ورونی

وقه بچاق و اوکوزی و فریظلی و قصبہ و بازار و شابل

نامرلیله طغوز محلدن و مجموع قضا اونوز ایکی قریه دن عبارتند

## اسامی قرا

کونند چنارلی ابوالی مهرلی جیانی صوفیله طوموش صوفیله  
 نوریت اولوق اوروج بکی قوه کنوک خرقاشدیفی بوسقغزلی  
 غزالی البستانی جوقاق عجملی علی بکلی شیخ شاملی محمدلی  
 قوه بحرلی عربلر اعظام کوشه غفارلی سنکلی بوزقبو  
 جعق بوقاری بوزقبو باغچه اندل کرملی همه توزلی قوه قبا

## فحصولات ارضیه

حظه وشعیر وداری و بموق و سیسامدر محظنه و سیسام  
 ادره حوالینده صرف و فروخت اولنور

بازار قصبه ای جوارنلا اولیای کرآمدن حسن ده ده قدس سره  
 حضرت تارنیک مرقد شریفی واردر

قضاء مذکورده اناز عتیقه دن همنه و بی دورم والیاس  
 هشت کران و آشیدنا ملریله برر قلعه خرابه لری واردر

قضاء مذکورده بدی سکر ساعنک مسافه لی جیلاره اورمانلق

وارد و ایاغاری چام و قطران وار و بجدد

قضاء مذکورده کشش و صارون و کسبک و سنباس صولری  
اوزونده اوچ درف و بش کوزلی بر عدد کویریلور و ادر

قضاء مذکورده کشش صوبی نامبله نهر جیران ایدر و بوندت  
بشق سنباس و کسبک اسماربله دیگر ابکی عدد نهر و ادر

قضاء مذکورده خوناب و قریلی نامبله ابکی عدد سولک کولی وارو

لَوْلَا اِنَّهَا

قضاء نفسی ادر جمع نامبله نهر جیران ایدر و کشش

نفس ادر شهر عالی بی محمدان و مجموع قضا یوزاون  
بر فریدت عبادت

## اسکائی محلات

دباغخانه اکدر امدر درون قلعه جامع جدید  
 انچه مسجد سرجان خراب بجه چقور مسجد قبالی باغ  
 اغامجل شیخزاده فه صوفی دورش فوقانی قفلات  
 اسکای چارشو اسکاهام غضفراه نکه قویلی صوجی زاده  
 طاغلیقان قوه لر علی ده باشنالی یورطات باؤزندی  
 باریاش قصاب بکر جناری بخاران خان قوی قوری کوپری  
 خاندان خانی بوکسک طولای خوجه وزیر حمام قوی  
 مصری خان عجم صاری یعقوب بانیمور هارای شیخ مظفر  
 ستازاده صوگدیکی صوفی بجه مرمری حاجی حمید  
 باب طرسوس ساحل حمید جراق نکه زمین سبیلی جماله  
 حاجی فقی خضر الیاس بوجاق شعبانیه الیاس اغا هاشم  
 سلطان پاشا مزاجلی جاندر اغلی اوپدی اوقبو  
 کوپر اطه داروچسدر اسکائی

حصص جاموجی باطانی قونجی قواقلی قایشلی قوه بوسفلی

مفتی کوی کوی اوغلی درت اغاج کفر کوکلی طای ارسا دن  
 صاری خمری کوچک دیگیلی پامق کسنال حسین حاجلی  
 جلد برم قره قسطل کردان زیتون بیوک دیگیلی قره قس  
 نومک شامبیدی قاصقال قره لر بوچانی بکظام <sup>نوه</sup>  
 بولدن حاجلی بوچانی عنقضاره طاشچی برجه کلادرد  
 دگر قوسی ساقرلی ره اندار صولاقلی نکری و بردی  
 یونس اوغلی جینه حاجی خلیل برون کلیا قومرلی قره عه  
 جلا ویرانی قوارشه زعامت بقل قولاق طوز قوسی  
 قره کوچار اشاغی عنابلی جدمدن باصی ویران کوپر کوزی  
 جریق منار ایچمه حاجی حسنو کفرجه بد قاضی صغراقلی  
 یکنجه ترکسر اشچی صفالی اغچه قاسنلی شاهیه غاکلیاس  
 عربلر زغالی سزاق قال امام کوچک عیلمر اعظام جونلی  
 چناتی بیوک عربلر شیخ مراد اغ بکلی فایرلی عنابلی علی قوبدی  
 اغری بیوک قره اوغلازلی حاجی حسنلی کورده حاجی علی و طه  
 کوچک قونلی بیوک قونلی عبده اوغلی نکو و بردی حاجمه  
 انجلیک حبیب کوبه بیرام حاجی شهر جواری کفره کافر فرار



قضا مذکور بشبک سکز یوزی اسلام و سکز یوز التمش  
 مدیج خریستان اولقا وزره التی بیک التی یوز التمشیدی خانیدی  
 حاویدر و نفس دنده اون جامع و التمش التی مسجد و اونوز  
 درت مدرسه و درت کلیسا و اون مکتب و درت حمام و بیک  
 درت یوز طقسا درت دکان و ابکی یوز بکرمی اوج مغازه و بر  
 بدستان و بکرمی بشرخان و قرق التی دکرمن و طغوز قروه خانه  
 و بکرمی درت معصر و ابکی عدد اون و ووق نابرقیعی وارد

### مخصوصاً لاصناعیه

بیز و بامه و سخیان و کلیم و چوان و تیموردن ادوات  
 ذریعه در بونلر داخل قضاده فروخت و استعمال اولور

### مخصوصاً لارضیه

بغذای وارپر و سیسام و بینه و داری و شوفان و نخود  
 و مرجک و صنوع میوه و سبزه در بونلر مخلنده صنف  
 اولور و زخا بردن بعضی انطولی و اوروپا  
 طرفارینه کوندربانور

اولیای کرامت در قضاء مذکورده علی ده ده و قوه صوفی و شیخ مصلح  
 و عبد الرزاق انطاکی قد سرهم حضرتانک تربیاً مبارکه لری وارد

آثار عبقه دن نفس ادره ده بر قلعہ جیمه و سرقدی ناجیه سنده  
 دخی ایکی قلعہ خرابه لری وارد و مسیسن ناجیه سنده جامع و خان  
 و حمام و مرمر ستونلر کبی اینده جیمه اثر لری وارد

قضاء مذکورک قارضدی ناجیه سنده مهور و جیم بر تیمور  
 معد و بعد التکیلات بولنش بر کور معد وارد

قضاء مذکورک قارضدی و سرقدی ناجیه لرنده چم و فخران  
 و میشه و اویج مثلویانی اغا جلدن عبادت بر او رملق  
 و نهر جبران ساحلنده یوز اغاج نام محله بلا بود و ما اغا لری وارد

ادنه نهرنده بگری ایکی کرویبرک اوز رنده و درت یوز ارشون  
 طولنده جیم بر کور و مسیسن ناجیه سنده دخی بر کور لری وارد

ادند شهری کارنده سیحان و میس قصبه سنده جیجا نامریله  
ایکی عدد زهرجریان ایدر  
قره طاش جورنده بالوظا ابنا و غبه نام محله بر سلوک کولی وارد

قضاة و محکمات و معنای نواحی منتهی اسما و قریبها

قربها

قضا، مذکورک مرکزی حجه لی قریبها اولوب اوج ناحیه اعتبارله  
قضانک مجموعی الشمس طغوز قریب دن عبارتدر

اسما و قریبها

حاجیو روم قوش ملوان قلعه ای الملک بکری اکلجه  
کواج جفالی قوجی باش قیف ایاق قیف انلغه کویکاز  
بکی کوی چومک بوس اویته صاری محله چلاط قادمی  
صولاقی طورنی حاجی احمد آغا جو حصار بریکار مشلی  
یریلی بولاق بانجه قوه بایداد الاغلی کوش کوجا بنار  
سکودلی بولاقلی بولاجیله جزه وطنی کشتی دو فرغزه

فدالی طاس و پستی کورلو فدلی تجمیسی بازلی صولاقلی  
 الادیلی چله ره اطعی بگری بیناز فنلاقی قه قشلاقی  
 چیبه فضل افکاش دیکر کوانج عرب علی ایمل عرب ولی  
 چاقید نلای بیل مدک توزغوک دکل خندجی داورق قوصیل  
 انجر کویکی عجمر دیل اطرز باغیضا بوس او پسی باغیضان  
 ساهل او دی بکر حوسدک قوشی صفولی وزه یوسفلی  
 زینلی صارلق علی یوقاری دیندار

قضا و مذکور ایکی بیک یدیوز او توز سلطان خانه سیله اون  
 بشن جامع و بگری سکر مدرسه و بشردگانوش خانی حاویدر

### مَضُوءَاتِ اَرْضِ سِی

پنجه و سیسام و خطه و شعیر و تتوند ر بونلر مجلده  
 صرف و پنجه و سیسام ادنه ایله هر سوسو طرفلر زنده فروخت

قضا و مذکورده آثار عتیقه دن ملوان و نیکه نامر یله ایکی  
 عدد قلم خرابده سی وارد

قضاء مذکورده بر فوژون معدنی وارد

قضاء مذکورده بولنان طاعلرده قطران و چام و میشه لک  
اورمانر وارد انردن حاصل اولان کراسته اذنه طرفلرینه  
نقل اولنور

قضاء مذکورک اذنه جاء سابلله کوکون و کلنجها زهرلری  
اوزولرنده بر عدد د کوپری وارد

قضاء مذکورده کلنجها و کورکون و اوچورکه و چاقیه  
اسابلله بر عدد نهر وارد و بولر متعدد محالره اذنه زهر بله بلشور

قضاء همسین معج نواحی کوکون و قالکاور اولنور  
قربیه

قضاء مذکورک مرکزی اولان همسین قضیه جامع و سرف  
اغلی ناسیلله ایکی محله و اویج ناجیه اعتباریلله مجموع قضا  
التمشیدی ناجیه دن عبارتدر

## اسامی قرآ

الوانی طافی قوه خضرو ایل این قوزجی جاو لیک  
 مزید لو نجا ارباج سراج چقال نموک دیکر ارباج الاطه  
 صورقون اوهور قاقلی قیوخی <sup>ضد</sup> بلطه هی کتای  
 قاکلو اقطام آدیر طوشان ویرانی طاول ته سی منتشر  
 شاهرو قوه حاجیلو چشمه لو اسپاهیو جملت بخشش  
 سکمانلو قوه عبالو قوه دیوار قوه جدالیاس بانبار  
 بکره چاوشلی یالین ایاق بولقو ارباج جیل السون  
 کریر قوزجی الطاغ سونطواس ازنک دینکار  
 اقرجه دیکر کشتی ارجل امیرلر یوزوان چواق حمز نکلو  
 کوسلو قولقو سید عاشق جورلی یکی کون خریستان  
 تخنه جی عربلر قوزجی دیکر تخنه جی

قضاء مذکور بیک ایکیون الی ایکی اسلام و کسان بشی خریستان  
 اوله رق بیک اوچبوز او توزیدی خاندا و اوچ جامع

واون التي مسجد وبنش مدرسه و اوج كليسا والتي مكتبة  
 واون ايكي كبير چشمه و برحمام و يوز التي دكان و قوق مغازه  
 و اوج بدستان و اوج خاني هاويدر

### مَحْضُواتِ صِنَائِحِهَا

عبا و ييز و طاغ الوبه سيدر مكلده و ادنه  
 و طرسوس طرفلرنده فروخت و استعمال اولنور

### مَحْضُواتِ اَنْزِيَمِهَا

پاموق و سبسام و خطبه و شعير و دراري و جوباسا آره  
 و متنوع سبزه در مكلده صرفا و لنور و جوبانك بعضاري  
 و رپايه كوند رپاور

وليای عظامدن قضاء مذكوره بوز اوغلا و سيك عاشق  
 و داده قدس سرهم حضرتك مرقد شريف لري و مؤلفيدن  
 لمرسوس احمد اقدی حضرتك تربيتي و اردر

تاريخچه هارن مرسيان قصبه سنك نيز بطرفنده لب در يار يصل

ایکی ساعت مسافره حکوک شهر ویرانی اسمیله قدیم و جسیم  
برابینه خرابی و اردر

قضاء مذکورک الوانلی ناجیه سی جوارنده بولنان جلدده بر معدن  
اولوب اندن چیقان لوحطاشی اوستویا طرفلرینه کتور یاور

مرسین قصبه سنه ایکی ساعت مسافره بردن صیقل برص و حقیوب  
وجوده اولان سزی و بیج ایله امراض شتایه نافع اولدیغی بی  
بیقانا نلرک سنه آخرنه قدر زکام و معده وجعی کورم دکتری منافع  
مشهوره سندندو

قضاء مذکورده اون بش ساعت طولنده بر اورما و اردر  
واغاجلری اریج و قطران و حجام و جوز و بک چوق و آشیز  
زیتوندن عبارتندراندن حاصل اولان کراسته بریه الشام  
واسکندریه طرفلرینه نصل اولنور

مرسین ایله طرسوس قصبه لری اراسنده بولنان ولی چای  
اوزرنده برطاش کوپری و اردر





## مَحْضُولَانِ اَرْضِيَا

خطه وشعبه واولاد و سببام و پنه و اوقداري و متوج  
 سبوه و سبزه در محلنده و ذخايري اوروپا و كرهستان طرفه  
 كوندربلور

قضاء مذكوره انبياء عظامدن شيت و داناال و لقمان و خضر  
 عليهم السلام حضراتك مقامات عاليه لري و مؤذن حضرت  
 رسالتناهي بلاد جشي رضايه عزك تربه شريفيله اصحاب  
 كهفك و اوليائ كرامدن قاسم دم و عبد القوم قدس سرهانك  
 مقامات شريفه لري و اردر

اثار عتيقه دن طرسوس قصبه سنده و نمون ناجيه سنده  
 برر قلعه خرابه سي اولديني كمي قصبه مذكوره نك جانب غربينه  
 اينيه خرابه سي دخی و اردر

قضاء مذكوره بكمي ساعت طولنده بر اورمان و اردر  
 و اغاجلري بيته و قطران و ابله دين و جام و ارد بچدن  
 عبادتله

قضا مذکورده بولان چاقین و بردان نهری اوزرلند  
بر بيوك کوپری وارد

قضاء مذکورده جبران ایدن بردان نام نهر دن طرسوس  
قبه سنه دخی صولوب قبه به افر و بوئکله باغچه لرخی  
سفی اولنور

## لوا بیاس

لواء مذکورک مرکزی اولان بیاس قصبه ایکی محله دن  
و مجموع قضا او توزکز قریه دن عبارتدر

## اسامی قریه

عاجلی دربان دره صاری کی از قانلق قریه یلوت  
سرخان سیده خان قوزولی دره جفلق مع اورته حرت  
کوزلوبک شیخ محمود هادیش قوق لوبلوك بولکه  
باشدش اردین خارق کچک او جاقی قوزولبی چالو

چو قرغان عزیزلو فره کلب مع دباطه کورتل بیوک کلی  
 کوچک کلی قورن قولاق ایاس بخارلے طور و ق  
 عبالو کورت کوی جوهری موسی قاقلی ابویلی  
 طور و نجلی

قضاء مذکور بیک ایکی یوزاون اوچی مسلمان و در بنوز قرق  
 یدیی خریستان اولوق اوزره بیک التیونر التمش خانه و ایکی جامع  
 و اون مسجد و بش کلیسا و بر مکتب و ایکی حمام و ساکسان  
 بش دکان و اوچ مغازه و بر بدستان و ایکی خانی حاویدر

### مختصات ارضیه

حریر و خطه و شعیر و داری و شوقان و بموق و کوچی  
 و قاربوز و متنوخ سبزه دد و بور تقال و لیون و انجیر  
 و نار اغاجلری و اردر حریر و کوچی و بموق حلب و ادنه  
 و اسکندرون طرفلرینه کوندربیلور

آثار عتیقه دن بیاس قصبه سنده بر و صاری کیچجوارنده کدک  
 و دکر کارنده و جلی نور ایلیا یاس قریب سنده بر که جمعا

بش عدد قلعه خرابی وارد  
 پیاسه تابع برکت طاغنده فندق نام محله بر تیمور معده وار است  
 پیاسه تابع باشلاش قریبی جوارنده بر صو جقوب نیل و سزی  
 نفی مشهور در

پیاسه بر بختی ساعت محله اون ایکی ساعت مسافه لی بر اورمان  
 وارد و اغاجلری قوه واق چام و میشه و زیتون و سائزده  
 عبارتدر

قضاء مذکورده پیاس قصبه سی نهری اوزرنده ایکی وچالی  
 قریب سیله بورناز و صاری سکی نام محله درت که جمع  
 التي عدد کوپری وارد  
 قضاء مذکورده تابع برکت طاغنده برسولک کولی وارد

قضاء مذکورده باشلیجه دی نهر جریان ایدر

## قضا عثمانیه مع ناحیه بحر لو فحیدر

قضاء مذکورہ مرکزی اولاد عثمانیہ فصیلاً بقولق و حراز  
و کونکوی و حبیبی و کوی و کوی درہ نامریلہ بش محلہ دن و یکی  
ناحیہ اعتبار بلہ مجموع قضا یکی اوج قریب دن عبارت در

## اسامی قرآ

اغبار درہ او بیسی درہ لی کہنہ جونہ چرداق تجرلو  
در ویشیدہ توفیقہ جوذیہ باوریہ رضائہ جرید  
عززی سمران حمدی دکرمان درہ سی و بسبہ بلاق  
شکرہ عزالدین نام دیگر طاناری ہجیر بکری  
ہتر قوزاقر

## مختصات ارضیہ

موق و کوخی و ذاری و خطہ و شعیر و چک و سیسامد  
محلہ صرف اولور و سیسام اسکندرون اسکندریہ نقل اولور

انار حقیقہ دن قضا مذکورہ طبراق و قرہ نامریلہ

ایکی نعلی خرابی وارد

اولیای کرامدن قضاء مذکورده حسن ده ده و سیلمان ده ده  
و پانچورده ده و پاپول صوفی قدس سرهم حضراتک  
سرافد مبارکه لری وارد

قضاء مذکورده برقاج اوربان وارد و اغابری جام و کمه  
و بیشه دن عبارتند

قضاء مذکورده بلاد و شکرینا قریه لری جوارنده بر عدله  
کوبری وارد

قضاء مذکورده تابع درویشیه قریه سله نفس عثمانیه ده  
بر عدد چای وارد

قضاء مذکورده داخلنده واقع قریه کول طاعنده بر سلولک  
کولی موجوددر

## قضا بیلایمغ نایب اسکندرون و قضا

قضاء مذکورہ مرکزی اولان بیلان قصبہ بقراضی و شہک  
و مخلص علی و کینا و خادرا سملرلبا بش محلہ دن و مجموع  
قضا او تو زایکی قریب دن عبارتدر

## اسامی قضا

قره اغاج اسکله اسکندرون زکرلک قره حسینی برینچک  
اچای اشقریکلی جبکہ چاطمان ساقط قورتلو صارمغور  
قورتلوفنک کربک الزوب انجالی سحرچ چنکاک  
زهرجیاد هیوک حاجی احمد بن کوی قورکوز اکبر  
کینا اوکی چنکا کورک میدان قاپا واسکله سی جیلانی  
بقراضی چفالی دلی بکری الای بکلی شہک

## مقصود از قضا

تایر و ذخائر متنوعه در محله صرف اولفور و حریر محمودی



حلبه کوند ریاور

آنا کتبه دن اسکندرون جو ارنده و قره مورط نام مکنده  
بر رتله خرابه لری وارد در

بیلان قسبه جو ارنده بولان جبلده طولا اوج و عرضا  
بر ساعت مسافتی براورمان اولدنی کی سکن سکت  
طولا اوج سکت کرضنده دخی بشقه براورمان وارد در و بونلر  
اغاج لری قوه واق میشه و چاندر

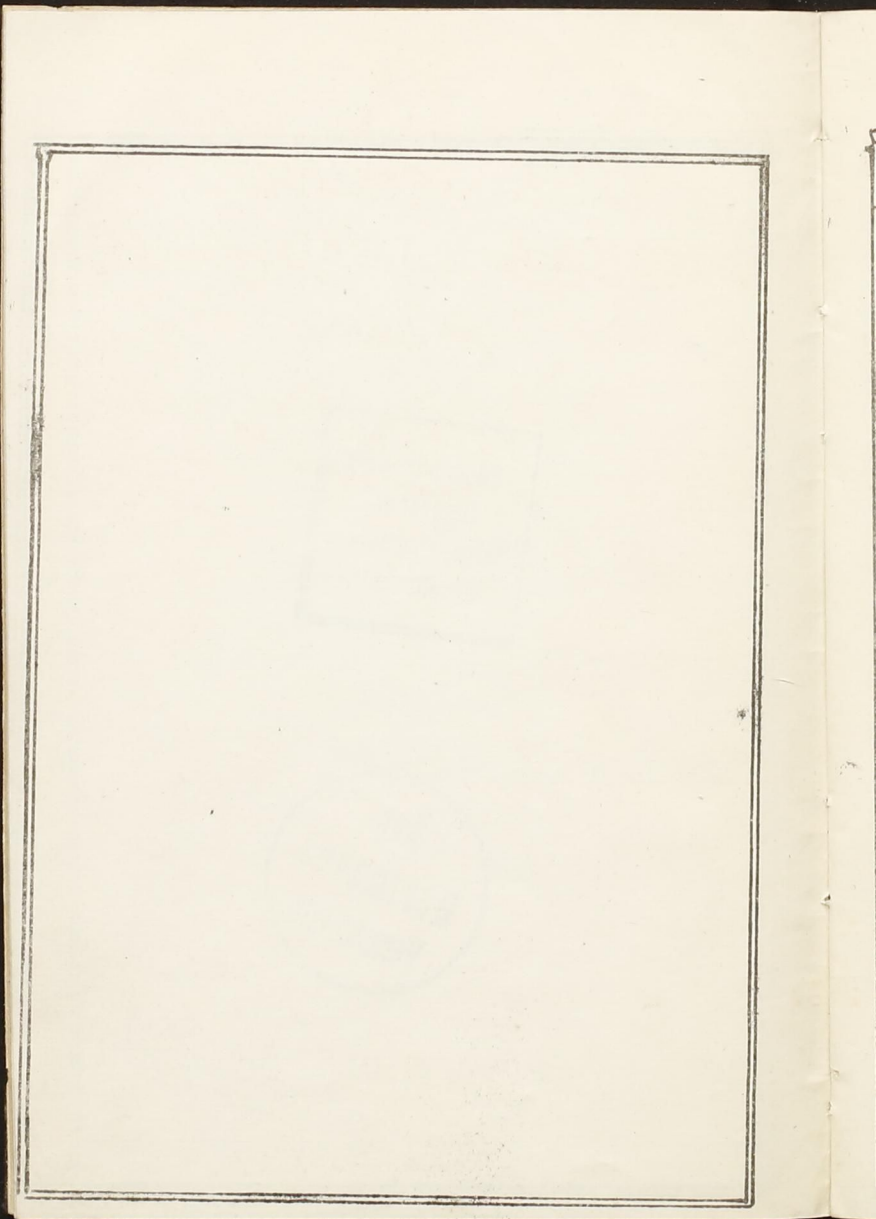
قضا و مذکورده بیلان زهری اسمیله بر جای جیران ایدر بوندن بشقه  
ار سوز ناحیه سنه حاجی احمد و بک کوی و هیواک و زلی قریب ارنده  
دخی بر رعد جای وارد در

اسکندرون جو ارنده صا کصونا میلله بر سلواک کونی وارد در

سالنامه نك طبعی تحفه تاریخ در  
 شولندی اتفاق طبع ایله تاریخ تام { سالنامه شهر بهمنای که میقد کوزل

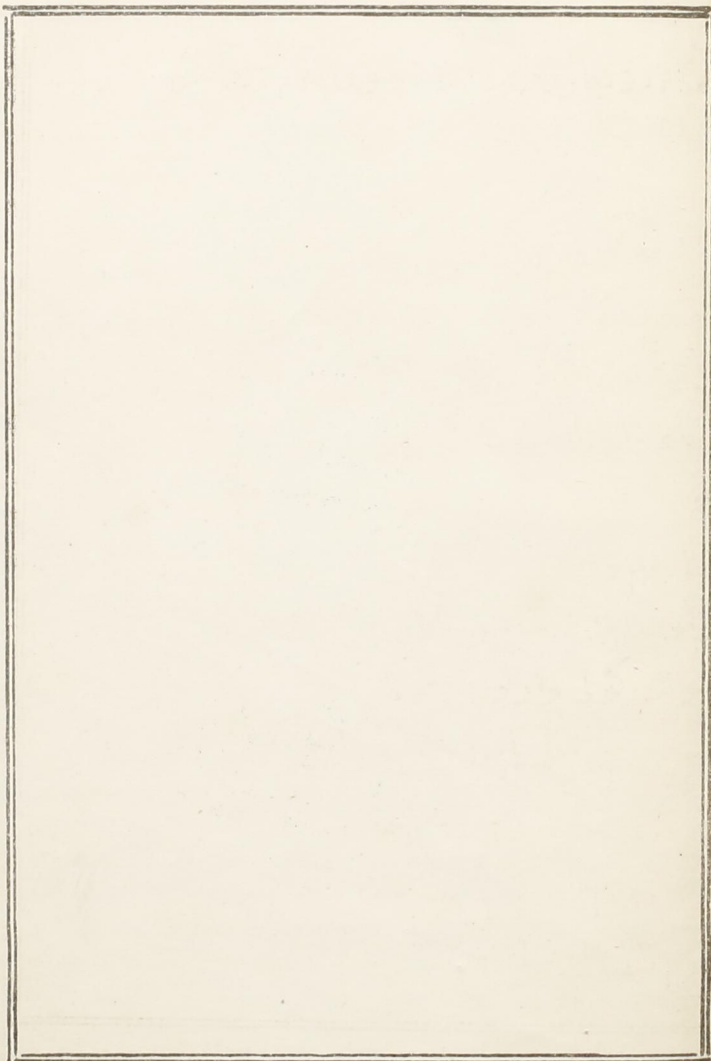
۱۸۶۶ سالنامه محرم

طبع و الاطویر افیام طبعی  
 طبع اولم شهر



Bibliothek der  
Deutschen  
Morgenländischen  
Gesellschaft.

Aus  
Hartmanns  
Vererbtis







50 2994/80











Sālnāme - i  
milājēti  
Halab

1284

**Fa**

**2994/80**

(1284=1867)

